Digital tachograph – DTCO® 4.1 ... 4.1c

EN Instruction manual for contractors and drivers



VDO

Legal notice

Described product

- Digital tachograph DTCO 1381 Release DTCO 4.1, DTCO 4.1a, DTCO 4.1b and DTCO 4.1c

Scope of validity

This document applies to all DTCO versions 4.1, 4.1a, 4.1b and 4.1c, referred to as 4.1x below.

Content which only applies to a particular version is referred to using the respective individual version name.

Manufacturer

AUMOVIO Germany GmbH
P.O. Box 1640
78006 Villingen-Schwenningen
Germany
www.fleet.vdo.com

Original operating instructions

© 2026
AUMOVIO Germany GmbH

This work is protected by copyright. The rights arising from this copyright remain with AUMOVIO Germany GmbH.

Reprinting, translations and reproductions are not permitted unless authorised in writing by the manufacturer.

This is an original document of AUMOVIO Germany GmbH.

Brands and trademarks

- VDO is a brand of AUMOVIO Germany GmbH
- DTCO® and KITAS® are registered trademarks of AUMOVIO Germany GmbH
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Any other registered brands and trademarks are used without separate reference to the owner.

Related Links

The following links lead to further information as well as certificates and declarations of conformity:

https://www.fleet.vdo.com/

https://www.fleet.vdo.com/support/ce-certificates/

https://www.fleet.vdo.com/linkto/vdo-battery-information/

© AUMOVIO Germany GmbH

0

Contents

Legal notice **2**

1 About this document **10**

1.1 Data protection 10
1.1.1 Personal ITS data 11
1.1.2 Personal VDO data 11

1.2 Designations 12

1.3 Function of this document 12

1.4 Target group 13
1.4.1 Storage 13
1.4.2 Contact person 13

1.5 Symbols and signal words 13

1.6 Additional information 14
1.6.1 Quick guide 14
1.6.2 Information via the internet 14

2 For your safety **16**

2.1 Basic safety information 16
2.1.1 DTCO 4.1x ADR (ex variant) 17

2.2 Legal requirements 18
2.2.1 Driver card: Obligations of the driver 18
2.2.2 Departure from legal requirements 19
2.2.3 Obligations of the contractor 19

2.3 Intended use 20

3 Device description **22**

3.1 Display and operational elements 22

3.2 Features 22
3.2.1 Transitional tachograph 23

3.3 Details to the display and operating elements 25
3.3.1 Display (1) 25
3.3.2 Menu buttons (2) 25
3.3.3 Card drawer 1 (3) 25
3.3.4 Driver 1 combination button (4) 25
3.3.5 Driver 2 combination button (5) 25
3.3.6 Card drawer 2 (6) 25
3.3.7 Tear-off edge (7) 25
3.3.8 Printer drawer (8) 26
3.3.9 Front interface (9) 26

3.4 Key settings (overview) 26

3.5 Bluetooth 26

3.6 Stand-by mode (display) 27
3.6.1 Exiting stand-by mode 27

3.7 ADR version (Ex version) 27
3.7.1 Special safety instructions 28
3.7.2 Particularities in relation to the operation 28

3.8 Operating modes (overview) 28

3.9 Tachograph card (overview) 30

3.9.1 Driver card ... 30
3.9.2 Company card ... 30
3.9.3 Control card ... 31
3.9.4 Workshop card ... 31
3.9.5 Access rights of the tachograph cards ... 31
3.10 Saved data ... 33
3.10.1 Driver card ... 33
3.10.2 Company card ... 33
3.10.3 Mass memory (in the device) ... 33
3.11 Border crossing ... 34
3.12 Time zones ... 35
3.13 Pictograms (overview) ... 36
3.14 Country symbols ... 40
3.14.1 Spanish regions ... 41
3.15 Automatic activities after ignition on/off (default) ... 42

4 Operation (general) ... 44
4.1 Displays ... 44
4.1.1 Display after ignition on ... 44
4.1.2 Displays during journey ... 44
4.1.3 Messages ... 46
4.1.4 Display after ignition off ... 46
4.2 Navigating within menus ... 46
4.2.1 Menus while vehicle is stationary ... 46
4.3 Inserting card ... 47
4.3.1 Language ... 48
4.4 Removing the card ... 49
4.5 Handling of the cards ... 50
4.6 Downloading data ... 51
4.6.1 From driver or company card ... 51
4.6.2 Data identification ... 51
4.6.3 Downloading from the mass memory ... 52
4.6.4 Remote-controlled download (option) ... 52

5 Operation by the driver ... 54
5.1 Driver card functions ... 54
5.2 Shift start – Inserting driver card ... 54
5.2.1 1. Inserting card ... 54
5.2.2 2. Setting activity ... 57
5.2.3 Country entry – manual ... 58
5.2.4 Aborting the entry procedure ... 59
5.3 Setting activities ... 60
5.3.1 Possible activities ... 60
5.3.2 Changing activities ... 60
5.3.3 Automatic setting ... 60
5.3.4 Recording activities manually ... 61
5.4 Load/unload (cabotage) ... 62
5.5 Shift end – removing driver card ... 62
5.6 Manual entries (entry/addition) ... 64
5.6.1 Card requests during the manual entry ... 64

© AUMOVIO Germany GmbH

5.6.2 Adding activity rest time ... 65
5.6.3 Continuing activities ... 66
5.6.4 Continuing activities and preceding others with activities ... 67
5.7 Driver / vehicle change ... 68
5.7.1 Case 1 – Crew operation ... 68
5.7.2 Case 2 – Shift end ... 68
5.7.3 Case 3 – Mixed operation ... 68
5.8 Inserting driver card for the first time ... 69
5.8.1 Data usage ... 69
5.8.2 Registration process ... 69

6 Operation by the contractor ... 72

6.1 Functions of the company card ... 72
6.2 Menu functions in the company mode ... 73
6.3 Registration – inserting company card ... 73
6.4 Inserting member state and vehicle registration number ... 75
6.5 Removing company card ... 77

7 Menus ... 79

7.1 First menu level – Standard values ... 79
7.1.1 Display in stationary vehicle ... 79
7.1.2 Display the times of the driver card ... 80
7.1.3 Setting the language ... 81
7.1.4 VDO Counter (option) ... 81
7.2 Second menu level – menu functions ... 87
7.2.1 Menu structure (overview) ... 87
7.2.2 Navigating within menu functions ... 88
7.2.3 Menu access lock ... 90
7.2.4 Leaving menu functions ... 90
7.2.5 Menu point printout driver 1/ driver 2 ... 91
7.2.6 Menu point printout vehicle ... 92
7.2.7 Menu point Entry driver 1/driver 2 ... 95
7.2.8 Menu point entry vehicle ... 98
7.2.9 Menu point display driver 1/ driver 2 ... 104
7.2.10 Menu point display vehicle ... 105
7.2.11 Centralised language (option) ... 107
7.2.12 Menu point Toll (option) ... 107

8 Messages ... 109

8.1 Meaning of messages ... 109
8.1.1 Characteristics of the messages ... 109
8.1.2 Acknowledgement of messages ... 110
8.2 Special messages ... 110
8.2.1 Production status ... 110
8.2.2 OUT (out of scope of regulation) ... 111
8.2.3 Ferry/ train ... 111
8.3 Overview of possible events ... 112
8.4 Overview of possible malfunctions ... 116
8.5 Driving time warnings ... 118

8.5.1 VDO Counter display (option) 119
8.6 Overview of possible operational notes 120
8.6.1 Operational notes as information 123

9 Print 126
9.1 Notes for printing 126
9.2 Starting print 126
9.3 Cancel print 127
9.4 Replacing the printer paper 127
9.4.1 End of paper 127
9.4.2 Replacing the paper roll 127
9.5 Clear paper jam 128

10 Printouts 130
10.1 Retaining printouts 130
10.2 Printouts (examples) 130
10.2.1 Daily printout of the driver card 130
10.2.2 Events / faults from the driver card 132
10.2.3 Daily printout of the vehicle 132
10.2.4 Events / faults from the vehicle 134
10.2.5 Speeding events 135
10.2.6 Technical data 135
10.2.7 Driver activities 136
10.2.8 v-diagram 136
10.2.9 Status D1/D2 diagram (option) 136
10.2.10 Speed profiles (option) 137
10.2.11 Rotation frequency profiles (option) 137
10.2.12 Inserted tachograph cards 137
10.2.13 Printout in local time 138
10.3 Explanation to the printouts 138
10.3.1 Key to the data blocks 139
10.4 Data set for events or faults 147
10.4.1 Coding of data set purpose 148
10.4.2 Coding for more detailed description 149

11 Maintenance and inspection obligation 152
11.1 Cleaning 152
11.1.1 Cleaning the DTCO 4.1x 152
11.1.2 Cleaning tachograph card 152
11.2 Compulsory inspection 152
11.2.1 Notes regarding buffer battery 153
11.3 Disposal 153

12 Troubleshooting 155
12.1 Data backup by the workshop 155
12.2 Overvoltage/undervoltage 155
12.2.1 Power interruption 155
12.3 Error card communication 156
12.4 Printer drawer defect 157
12.5 Automatic ejection of tachograph card 157

© AUMOVIO Germany GmbH

13 Technical data 159
13.1 DTCO 4.1x 159
13.2 Paper roll 161

14 Appendix 163
14.1 Declaration of conformity/Authorisations 163
14.2 Information in accordance with Annex VI, Part A of the EU Battery Regulation 2023/1542 173
14.3 Optional accessories 175
14.3.1 DLK Smart Download Key 175
14.3.2 DLKPro Download Key S 175
14.3.3 DLKPro Compact S 175
14.3.4 Remote DL 4G 175
14.3.5 VDO Link 176
14.3.6 Cleaning cards and cleaning wipes 176
14.4 VDO online shop 176

15 Change overview 178
15.1 Release overview 178

Index 181

About this document

Data protection

Designations

Function of this document

Target group

Symbols and signal words

Additional information

1

About this document

■ Data protection

Regulation (EU) 165/2014 and Implementation Regulation (EU) 2016/799 as amended place several requirements on the DTCO 4.1x in terms of data protection. In addition, the DTCO 4.1x fulfils the requirements of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679, as amended.

This particularly affects:

- The driver's consent to the processing of personal ITS data ➔ *Personal ITS data [▷ 11]*
- The driver's consent to the processing of personal VDO data ➔ *Personal VDO data [▷ 11]*

The first time the driver card is inserted into the DTCO 4.1x, the equipment will prompt whether the driver consents to the processing of his personal data.

IMPORTANT

The DTCO 4.1x can be parameterised in such a way that is processes data even without the driver's consent. However, this setting is only permitted if a data protection agreement between the drivers and the employee / client was signed instead.

IMPORTANT

Further information relating to data protection, particularly with respect to data collection and data usage, are available from your employer and/or client.
Please note that AUMOVIO Germany GmbH acts solely as a processor in accordance with your employer/client.

IMPORTANT

Please note that any given consent can be revoked at any time. Any data processing based on your consent carried out up to the revocation is not affected by this.
➔ *Changing settings to personal ITS data [▷ 96]*
➔ *Changing settings to personal VDO data [▷ 97]*

IMPORTANT

The data is saved in the tachograph and, after reaching the maximum data volume, systematically overwritten one by one, starting with the oldest entries – after one year at the earliest.

External devices communicating with the tachograph can access the data described below, provided the driver has consented to the recording.

IMPORTANT

Further data protection information regarding personal data can be found under https://www.fleet.vdo.com/support/faq/.

► Personal ITS data

Personal ITS data (ITS: Intelligent Transport System) include, for example:

- Driver's first and last name
- Driver card number
- Date of birth

Consent on first insertion of the driver card ➔ *Registration process [69]*

► Personal VDO data

The following personal additional data is recorded:

- D1/ D2-Status inputs
- Engine speed profiles
- Speed profiles
- the 4 Hz speed signal

Consent on first insertion of the driver card ➔ *Registration process [69]*

IMPORTANT

For further information about data collection, please contact your employer.

© AUMOVIO Germany GmbH

1

■ Designations

The following designations apply in these operating instructions:

- The DTCO 1381 Release 4.1, 4.1a, 4.1b and 4.1c is referred to below as DTCO 4.1x.
- The **front interface** ➔ *Display and operational elements [▷ 22]* of the DTCO 4.1x is used for downloading data and parameterising the DTCO 4.1x.
- The **AETR Agreement** (**A**ccord **E**uropéen sur les **T**ransports **R**outiers) specifies provisions for the driving and rest times for cross-border transport. It therefore also forms part of these instructions.
- **Mixed operation** Mixed operation Means the mixed use of vehicles with analogue and digital tachographs.
- **Crew operation** Means a journey with 2 drivers.
  - Driver 1 = the person driving the vehicle.
  - Driver 2 = the person not driving the vehicle.
- **Mass memory** is the data memory in the device.
- **Out** (Out of Scope) throughout these instructions means leaving the scope of a regulation.

■ Function of this document

These are the operating instructions outlining the correct use in compliance with the operation specified in Regulation (EU) 165/2014 of the **d**igital **t**a**c**h**o**graph DTCO 4.1x.

The operating instructions are to assist you in complying with the legal regulations in connection with the DTCO 4.1x.

This document is not valid for older device generations.

IMPORTANT

The product and manuals still contain references to the manufacturer's previous name, ‘Continental Automotive Technologies GmbH’. This does not constitute grounds for complaint, as the renaming of the manufacturer to ‘AUMOVIO Germany GmbH’ is a transition involving the transfer of all rights and obligations of the manufacturer.

■ Target group

This instruction manual is aimed at drivers and contractors.

Please read the manual carefully and familiarise yourself with the device.

► Storage

Please always have this manual at hand in your vehicle.

► Contact person

If you have any questions or requests, please contact your authorised specialist workshop or service partner.

■ Symbols and signal words

RISK OF EXPLOSION!

The note EXPLOSION RISK refers to an **imminent** danger of explosion.

Non-compliance may result in severe injury or death.

⚠ WARNING

The note WARNING refers to **possible** danger.

Non-compliance may result in serious injuries or death.

⚠ CAUTION

The note CAUTION refers to the risk of minor injuries.

Non-compliance may result in minor injuries.

⚠ ATTENTION

The note ATTENTION contains important information to avoid data loss, prevent damage to the device and comply with legal requirements.

IMPORTANT

A NOTE provides you with advice or information which, if not adhered to, could result in malfunctions.

© AUMOVIO Germany GmbH

■ Additional information

► Quick guide

- The purpose of the “driver quick guide” is to provide a quick overview of the essential operating steps.

► Information via the internet

The following is available in the internet under www.fleet.vdo.com:

- Further information on the DTCO 4.1x
- An app to operate the DTCO 4.1x via Bluetooth
- Information on the third party licence
- These operating instructions in pdf format
- Contact addresses
- Requirements for external GNSS antennas run with the DTCO 4.1x

For your safety

Basic safety information

Legal requirements

Intended use

2

For your safety

■ Basic safety information

⚠ WARNING

Distraction due to device messages

There is a risk of distraction if messages are displayed on the device while driving or if the card is automatically ejected.

- Do not let yourself get distracted by this, but focus all of your attention on the traffic.

⚠ CAUTION

Risk of injury at the card drawer

You and others may sustain an injury on an open card drawer.

- Only open the card drawer to insert or remove a tachograph card.

⚠ ATTENTION

Carry out training on the DTCO 4.1x

Pursuant to Regulation (EU) 165/2014, road transport operators are obliged to train their drivers in the use of digital tachographs and to provide proof of such training.

Failure to comply can result in a fine and extended liability in the event of damage.

- Have your drivers attend regular training.

⚠ ATTENTION

Avoid damage to the DTCO 4.1x

In order to prevent the DTCO 4.1x from getting damaged, please note the following points:

- Authorised persons installed and sealed the DTCO 4.1x. Do not carry out any repairs at the DTCO 4.1x and the supply lines.
- Insert only the corresponding tachograph cards into the card drawer.
- Use only paper rolls with approval mark which have been approved and recommended by the manufacturer (original VDO printer paper).
  ➔ *Replacing the printer paper* *[▷ 127]*
- Do not use sharp or pointed objects to operate the keys.

⚠ ATTENTION

Do not damage sealings and seals

Otherwise, the DTCO 4.1x is in non-compliant condition and the data is no longer reliable.

⚠ ATTENTION

Do not manipulate data

It is forbidden to falsify, suppress or destroy tachograph recordings, the tachograph cards and the printed documents.

⚠ ATTENTION

Do not change the DTCO 4.1x and surroundings

- Any person making changes to the tachograph or the signal feed in a way that influences the recording and memory of the tachographs, especially if done with fraudulent intentions, violates legal regulations.
- It is not permitted to carry out any changes within 80 mm, especially through devices with magnetic radiation (e.g. DVD players).
  It is not permitted to attach any metallic or electric parts.
- When operating devices which are not part of the vehicle's standard equipment, it must be ensured that they do not interfere with the function (especially the GNSS reception) of the tachograph.
  This may result in corresponding entries in the error memory (tachograph,driver card).

⚠ ATTENTION

Possible damage to the DTCO 4.1x

The buffer battery may only be replaced in an authorised workshop by suitably trained personnel.

► DTCO 4.1x ADR (ex variant)

For better clarity, all details (particularities in relation to the operation and relevant safety information) regarding the ex version ADR have been summarised in one single chapter.

⚠ RISK OF EXPLOSION!

Risk of explosion due to residual voltages and open interfaces

In explosive areas, operating the buttons of the DTCO 4.1x, inserting cards, opening the printer drawer or opening the front interface, posts an explosion risk.

- Please observe the instructions for the transport and handling of hazardous goods in explosive environments.

➔ *ADR version (Ex version) [▸ 27]*

© AUMOVIO Germany GmbH

■ Legal requirements

⚠ ATTENTION

Legal requirements of other countries

This instruction manual does not list the legal requirements of individual countries, and these must also be observed.

The use of tachographs is regulated by the following regulations and directives:

- Regulation (EU) 165/2014
- Regulation (EC) 561/2006
- Directive 2006/22/EC

The most recent versions apply.

By means of these Regulations, the European Parliament assigns a number of duties and responsibilities to the driver of the vehicle as well as to its owner (contractor).

In addition, the respective national laws must also be observed.

Without any claim to completeness or validity, the following key points can be highlighted:

► Driver card: Obligations of the driver

- The driver must ensure that the driver card and the tachograph will be used properly.
- Behaviour in the event of malfunctions of the tachograph:
  - Continuing the journey is possible in exceptional cases.
    The driver must write down on a separate sheet or on the back of the printout any details about the activities which are no longer properly recorded or printed by the tachograph.
    ➔ *Recording activities manually [▷ 61]*
  - If a return to the contractor's site cannot occur within a week, the tachograph must be repaired during the journey by an authorised specialist workshop.
- Documents to be carried during mixed operation (use of vehicles with record sheet and digital tachograph):
  - Driver card
  - Daily printouts
  - Tachograph charts
  - Hand-written records
    ➔ *Driver / vehicle change [▷ 68]*

IMPORTANT

A printable version of the form is available in the Internet.

- In case of loss, theft, damage or malfunction of the driver card:
  The driver must create a daily printout at the start and at the end of the journey and include personal details. If necessary, the availability and other working times must be amended by handwritten entries.
  ➔ *Recording activities manually [▷ 61]*

  - If the driver card is stolen, this must also be reported to the police. Only then can a new card be requested at the local authority upon presentation of the police notification.
  - In case of loss of the driver card, a declaration on oath must be made to be able to receive a new card. If the old card is found again, it must be handed in.
  - In case of damage or malfunction of the driver card:
    Hand the card over to the relevant authority.
    The replacement card must be requested within 7 calender days.
- A journey may be continued without driver card for a period of 15 calender days or longer if necessary for the return of the vehicle to the company location.
- If the authority of a foreign member state replaces the driver card: Immediately notify your relevant authority of the reason.
- The driver card is valid for 5 years. Upon expiry of the validity of the driver card, the driver must carry the card in the vehicle for at least another 56 calendar days.
- The card will only be withdrawn if it turns out that it was forged or another driver uses or has used the card. Or if the driver card was requested under false pretences and/or using forged documents. This means that even in case of a driving licence withdrawal or a driving ban, the card may remain with the driver.

► Departure from legal requirements

In order to ensure the safety of persons, the vehicle or the transported goods, deviations from the applicable legal provisions may be necessary.

In such cases, the driver must indicate the type and reason of the deviation with handwritten entries at the latest on arrival at a suitable stopping place. For example:

- On the tachograph chart
- On a printout from the DTCO 4.1x
- In the work schedule

► Obligations of the contractor

The calibration and repair of the DTCO 4.1x may only be carried out by an authorised specialist workshop.

➔ *Compulsory inspection [▷ 152]*

- After a vehicle delivery and if not already happened:
  Have an authorised specialist workshop enter the following data of the calibration into the DTCO 4.1x:
  - Member state
  - Vehicle registration number
- Log in/out the company at the start/ end of the vehicle use in the DTCO 4.1x.
  ➔ *Registration – inserting company card [▷ 73]*
- Make sure that enough authorised rolls of paper for the printer are available in the vehicle.

© AUMOVIO Germany GmbH

- Monitor the proper functioning of the tachograph, e.g. by inserting the company card.
- Observe the statutory intervals provided for checking the tachograph: Test at least every two years.
- Download the data from the data memory of the DTCO 4.1x and from the driver cards at regular intervals and store the data according to the legal stipulations.
- Supervise the proper use of the tachograph by the drivers. Check driving times and rest periods periodically and compare these with the legal requirements.

■ Intended use

The digital tachograph DTCO 4.1x is a recording device for monitoring and registering speed, kilometres travelled and driving/rest periods.

This document describes the operation of the digital tachograph DTCO 4.1x.

The data processed by this tachograph supports you in your daily tasks:

- For example, they help you, the driver, to observe the social legislation relating to road transport.
- They help you, the contractor, to keep an eye on the driver and vehicle use (by means of appropriate evaluation programs).

It is stipulated for the ADR variant of the DTCO 4.1x that it can only be operated according to the specifications of ATEX Directive 2014/34/EU.

IMPORTANT

The certificate of the DTCO 4.1x expires after 15 years.
After this period, the DTCO 4.1x can no longer be used.

- By default, a notification is generated 92 days before expiry
- Date of first use ➔ *Technical data [135]*

Device description

Display and operational elements

Features

Details to the display and operating elements

Key settings (overview)

Bluetooth

Stand-by mode (display)

ADR version (Ex version)

Operating modes (overview)

Tachograph card (overview)

Saved data

Border crossing

Time zones

Pictograms (overview)

Country symbols

Automatic activities after ignition on/off (default)

3

Device description

■ Display and operational elements

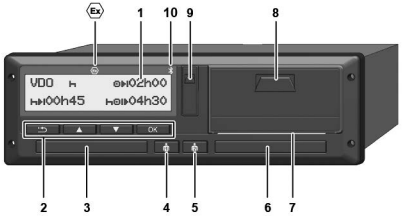


Fig. 1: Frontal view DTCO 4.1x

(1) Display
(2) Menu buttons
(3) Card drawer 1 with cover
(4) Combination key driver 1
(5) Combination key driver 2
(6) Card drawer 2 with cover
(7) Cutting edge printer
(8) Printer drawer
(9) Front interface
(10) Bluetooth symbol

The DTCO 4.1x can be remotely controlled with optional accessories.

For this you will need:

- An external device with Bluetooth interface, e.g. smartphone or test device.
- Suitable application software (app) on the external device. See www.fleet.vdo.com

Symbol for ADR variant (Ex variant – option)

IMPORTANT

The card shaft covers may not be removed to prevent the penetration of dust and dirt or splash water!

- Always keep the card drawers closed.

■ Features

The digital tachograph DTCO 4.1x and its system components is the vehicle unit of a tachograph or recording equipment of the second generation (smart tachograph V2) according to the requirements of Regulation (EU) No. 165/2014 as well as currently applicable Implementing Regulation (EU) 2016/799 Annex I C.

The DTCO 4.1x continuously registers driver and vehicle data.

Errors in a component, in the device, or in the operating procedure will be displayed and stored immediately after occurrence:

For the ADR variant, the DTCO 4.1x complies with ATEX Regulation 2014/34/EU and the ADR Agreement, part 9.

► Transitional tachograph

Transitional tachograph

Transitional tachographs cannot authenticate the navigation messages available according to the declaration of the OS-NMA services.

In the case of a transitional tachograph, every position is therefore displayed as an authenticated position.

Intelligent tachograph version 2 with full OS-NMA functionality

Intelligent tachographs version 2 with full OS-NMA functionality can authenticate the navigation messages available according to the declaration of the OS-NMA services.

EU Declaration of services

If the EU publishes a declaration of services that the functions OS-NMA can be authenticated:

- After this publication, transitional tachographs may only be installed in newly registered vehicles for a period of 5 months.
- In the case of vehicles registered before the end of this period, transitional tachographs or intelligent tachographs version 2 with full OS-NMA functionality may be installed even after this period.

After this period, only intelligent tachographs version 2 with full OS-NMA functionality may be installed in newly registered vehicles.

Configuration of the DTCO 4.1a ... 4.1c

According to Implementing Regulation 2023/980/EU, the DTCO 4.1a ... 4.1c is approved both as a transitional tachograph and an intelligent tachograph version 2 with full OS-NMA functionality.

The DTCO 4.1a ... 4.1c can be configured as a transitional tachograph in compliance with Implementing Regulation 2023/980/EU.

Configuration before activating the DTCO 4.1a ... 4.1c

A switch between transitional tachograph and intelligent tachograph version 2 with full OS-NMA functionality is possible for an unlimited period via software setting before activating the DTCO 4.1a ... 4.1c.

Configuration after activating the DTCO 4.1a ... 4.1c

After activating the DTCO 4.1a ... 4.1c, only one single irreversible switch from a transitional tachograph to an intelligent tachograph version 2 with full OS-NMA functionality will be possible.

Configuration of the DTCO 4.1

The DTCO 4.1 is a transitional tachograph according to Regulation 2023/980/EU.

Therefore, it may only be installed in newly registered vehicles up to the end of the period of 5 months after the above-mentioned publication.

IMPORTANT

A DTCO 4.1/4.1a/4.1b can be updated to a DTCO 4.1c via a software upgrade.

© AUMOVIO Germany GmbH

3

Detecting the set configuration

IMPORTANT

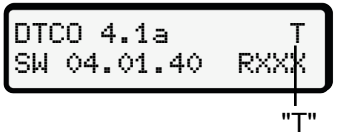
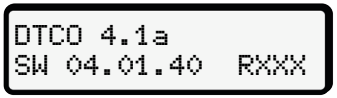
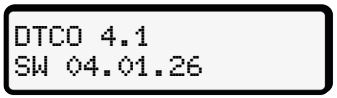
On the DTCO 4.1a ... 4.1b the "SW Version" view which is available via the service menu or a restart does **not** include the information whether the tachograph was configured as a transitional tachograph.

The set configuration is visible:

- in the display of the "DTCO Version" view
- in the calibration information
- on the DTCO 4.1c, this information is also shown on the "SW Version" screen

Display in the display:

Menu: `Display > vehicle > DTCO version`.

	DTCO 4.1a ... 4.1c: The "T" (Transitional) indicates that the DTCO 4.1a ... 4.1c is configured as a transitional tachograph.
	DTCO 4.1a ... 4.1c: If no "T" is displayed, the DTCO 4.1a ... 4.1c is configured as an intelligent tachograph.
	DTCO 4.1: The DTCO 4.1 is always a transitional tachograph. Therefore, no "T" is displayed.

■ Details to the display and operating elements

► Display (1)

IMPORTANT

Except for the stand-by mode, the display cannot be completely switched off. It is only dimmed to a minimum value.

Contrast and brightness of the displays cannot be changed.

Dimming (after ignition off) can be modified in the workshop.

Depending on the vehicle's operational condition, different displays will appear or data can be displayed.

► Menu buttons (2)

Please use the following buttons to enter, display or print data:

▲/▼ **Press the button of the desired direction several times:** Scroll through the menu level to the desired function.

Keep the button pressed: Scroll automatically.

OK **Press the button briefly:** Confirm the function/selection.

⮌ **Press the button briefly:** Return to the previous entry field, abort the country entry or exit the menu levels step by step

► Card drawer 1 (3)

Driver 1 who will drive the vehicle inserts his driver card into drawer 1.

➔ *Shift start – Inserting driver card [▷ 54]*

► Driver 1 combination button (4)

Press the key for a short time: Change activity.
➔ *Setting activities [▷ 60]*
Keep the key pressed (at least 2 seconds): Open the card drawer.

► Driver 2 combination button (5)

Press the key for a short time: Change activity.
➔ *Setting activities [▷ 60]*
Keep the key pressed (at least 2 seconds): Open the card drawer.

► Card drawer 2 (6)

Driver 2, who is not driving the vehicle at this moment in time, inserts his driver card into drawer 2 (crew operation).

➔ *Shift start – Inserting driver card [▷ 54]*

► Tear-off edge (7)

You can tear off the paper printout of the printer at the tear-off edge.

© AUMOVIO Germany GmbH

► Printer drawer (8)

Printer drawer for insertion of the paper roll.

➔ *Replacing the printer paper [▷ 127]*

► Front interface (9)

Data download and parameterisation are carried out via the front interface (workshop).

The front interface is located under a cover.

The access rights in relation to the functions of this interface depend on the tachograph card inserted.

➔ *Access rights of the tachograph cards [▷ 31]*

■ Key settings (overview)

Important settings on the DTCO 4.1x include:

- Entering the vehicle registration number and the country of registration (if not already carried out by the workshop)
  ➔ *Inserting member state and vehicle registration number [▷ 75]*
- Activity changes when the ignition is off
  ➔ *Automatic activities after ignition on/off (default) [▷ 42]*
- Recording of speed and revolutions/min. profiles
  ➔ *Printing speed profiles (option) [▷ 94]*
- D1/D2 status detection
  ➔ *Shift start – Inserting driver card [▷ 54]*
- VDO Counter display (option)
  ➔ *VDO Counter (option) [▷ 81]*

■ Bluetooth

The DTCO 4.1x can be remotely controlled or read via Bluetooth.

For this you need:

- An external device with Bluetooth interface, e.g. a smartphone or a test device.
- Suitable application software (app) on the external device: www.fleet.vdo.com.

Bluetooth activation:
➔ *Registration process [▷ 69]*
or
➔ *Bluetooth pairing [▷ 97]*

If an external device is paired via Bluetooth and an active connection to this device exists, a "✻" will appear in the upper row of the standard display: ➔ *Displays [▷ 44]*.

IMPORTANT

If both drivers have consented to the output of ITS data and the application software supports it, each driver's data can be accessed in multi-user mode.

Entry of the registration number

Entry of the registration number and the authorising member state can also be carried out via an app: www.fleet.vdo.com.

■ Stand-by mode (display)

In the operating mode *“operational”*, recognisable in the display by the pictogram ☼, the DTCO 4.1x switches to Stand-by mode in the following circumstances:

- Vehicle's ignition is off.
- No message is pending.

If “I*gnition off*”, the display is dimmed.

After approx. 1 minute (customer-specific value), the display goes out completely – the DTCO 4.1x is in stand-by-mode.

A further dimming value can optionally be set (workshop).

► Exiting stand-by mode

By pressing any button, ignition on or the end of interruption the stand-by mode is exited.

The display lights up again; no further action occurs.

■ ADR version (Ex version)

The ADR variant of the DTCO 4.1x is marked with an ex symbol on the front plate.

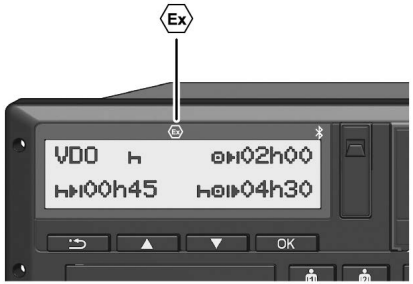


Fig. 2: Ex symbol on the front side

The ADR variant of the DTCO 4.1x is approved for use in explosive environments.

- Ex zone: Zone 2
- Ambient temperature: -20 °C to +65 °C

For ADR variants for which the operating mode "*Loading or unloading hazardous materials*" is only recognised through "I*gnition off*", the DTCO 4.1x asks the driver if it is the ADR mode. If this is the case, all measures stated in the following must

© AUMOVIO Germany GmbH

be observed. The driver's selection is saved in the vehicle unit.

► Special safety instructions

The following additional safety information must be observed for the ADR variant of the DTCO 4.1x:

⚠ RISK OF EXPLOSION!

Observe instructions

- Please observe the instructions for the transport and handling of hazardous goods in explosive environments.

⚠ RISK OF EXPLOSION!

Observe when loading and unloading hazardous materials:

- Both card drawers must be closed.
- The printer drawer must be closed.
- The cover of the front interface must be closed.
- Do not press any buttons on the tachograph.
- No workshop, control or company card must be inserted.
- No add-on devices (e.g. VDO Link) may be inserted.

► Particularities in relation to the operation

To protect from explosion, the ADR variant of the DTCO 4.1x is reduced to internal functions while the ignition is turned off in certain hazard areas (in contrast to the standard variant).

You can use all functions of the DTCO 4.1x outside of the hazard area while the ignition is switched on.

■ Operating modes (overview)

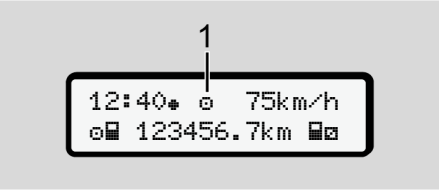


Fig. 3: Display relating to operating mode

(1) Display of the operating mode

The DTCO 4.1x has 4 operating modes which each depend on the tachograph card inserted:

- Operation (journey/driver)
  Standard display with or without driver card inserted
  ➔ *Shift start – Inserting driver card [▷ 54]*
- Company (contractor)
  Display after inserting the company card
  ➔ *Registration – inserting company card [▷ 73]*
- Control
  (Not part in this manual)
- Calibration
  (Not part of this manual)

Depending if and which tachograph cards are inserted, the DTCO 4.1x automatically switches to one of the following operating modes:

Overview of operating modes of inserted tachograph cards						
Operating modes		**Card drawer 1**				
		No card	**Driver card**	**Company card**	**Control card**	**Workshop card**
Card drawer 2	**No card**	Operation	Operation	Company	Control	Calibration
	Driver card	Operation	Operation	Company	Control	Calibration
	Company card	Company	Company	Company (*)	Operation	Operation
	Control card	Control	Control	Operation	Control (*)	Operation
	Workshop card	Calibration	Calibration	Operation	Operation	Calibration (*)

(*) In these states, the *4.1x* only uses the tachograph card inserted in the card drawer 1.

© AUMOVIO Germany GmbH

■ Tachograph card (overview)

You will obtain the legally required tachograph cards by requesting them from the authorities of the respective EU member state.
➔ *Access rights of the tachograph cards [▷ 31]*

IMPORTANT

You can use tachograph cards of the first generation according to (EU)3821/85, Annex I B and the second generation according to Implementation Regulation(EU) 2016/799, Annex I C, as amended.

However, only second generation workshop cards may be used.

The DTCO 4.1x has an optional function to permanently prevent the use of first generation tachograph cards. This function can be activated by workshops following the instruction of the EU.

Possession of a tachograph card authorises the holder to use the DTCO 4.1x. Areas of activity and access rights are prescribed by law.
➔ *Access rights of the tachograph cards [▷ 31]*

IMPORTANT

In order to prevent data loss, please handle your tachograph carefully and also observe the instructions of the authorities issuing the tachograph cards.

► Driver card

You use your driver card to log yourself into the digital tachograph as a driver.

The DTCO 4.1x starts displaying and storing all activities of this driver.

You can print or download (with a driver card inserted) the data.

Thus, the driver card is used for normal driving operation (as single driver or in crew operation).

► Company card

You use the company card to log yourself into the DTCO 4.1x as the vehicle holder or owner. This enables you to access company data.

The company card is used to display, print and download the data saved in the data memory as well as the data of a driver card - which is inserted into the other card drawer.

IMPORTANT

In addition, the company card entitles you – for the first time and if not yet carried out by a workshop – to enter the authorised member state and the vehicle registration number. If in doubt, please contact an authorised specialist workshop.

Equipped with a corresponding fleet management system, the company card also authorises you to remotely download the user data.

IMPORTANT

The company card is designed for keepers and owners of vehicles with integrated digital tachograph and must not be transferred to other persons. The company card is not designed for driving.

► Control card

(Not part of this manual)

The control card of the officer of a supervisory body (e.g. police) allows access to the mass memory.

All saved data and the data of an inserted driver card are accessible. They can be displayed, printed out or downloaded via the front interface.

► Workshop card

(Not part of this manual)

Persons of an authorised specialist workshop who are approved to programme, calibrate, activate, test, etc. will receive the workshop card.

► Access rights of the tachograph cards

The rights to access data saved in the data memory of the DTCO 4.1x are regulated by law and will be released with the corresponding tachograph card only.

© AUMOVIO Germany GmbH

		Without card	Driver card	Company card	Control card	Workshop card
Print	**Driver data**	X	V	V	V	V
	Vehicle data	T1	T2	T3	V	V
	Parameter	X	V	V	V	V
Display	**Driver data**	T1	T2	T3	V	V
	Vehicle data	V	V	V	V	V
	Parameter	X	T2	V	V	V
Read out	**Driver data**	X	X	T3	V	V
	Vehicle data	X	X	V	V	V
	Parameter	X	V	V	V	V

Meanings:

Driver data	Data on the driver card
Vehicle data	Data in the data memory
Parameter data	Data for the device adjustment/calibration
V	Unlimited access rights
T1	Driver activities of the last eight days without driver identification data
T2	Driver identification only for the inserted card
T3	The associated company’s driver activities
X	not possible

■ Saved data

► Driver card

The driver card generally contains:

- Data for identifying the driver.
  ➔ *Personal ITS data [▷ 11]*

The following data is stored on the driver card chip after each vehicle use:

- Insertion and removal of the card
- Used vehicles
- Date and odometer reading
- Activities of the driver, during normal driving operation at least 56 days
- Kilometres travelled
- Country entries
- Status information (single or crew operation)
- Appearing events / faults
- Information concerning control activities
- Specific conditions:
  - Journeys with ferry/train status
  - Journeys with OUT status (out of scope)
  - Time and location of loading/unloading (cabotage)
  - Time and location of the border crossing (Posted Workers Directive)

When the internal memory is full, the DTCO 4.1x overwrites the older data.

➔ *Driver card: Obligations of the driver [▷ 18]*

► Company card

The company card generally contains:

- Data for identifying the company and authorising access to stored data.

After each use, the following data is stored on the company card:

- Type of activity
  - Log in/log out
  - Downloading the data from the data memory
  - Downloading the data from the driver card
- Time period (from / to) from which the data was downloaded
- Vehicle ID
- Identity of the driver card from which the data was downloaded

When the chip memory is full, the DTCO 4.1x overwrites the older data.

➔ *Obligations of the contractor [▷ 19]*

► Mass memory (in the device)

- Over a period of at least 365 calendar days, the mass memory collects and stores the data according to Implementation Regulation (EU) 2016/799 Annex I C, as amended.
- The evaluation of activities occurs in 1 calendar minute intervals and the DTCO 4.1x will evaluate the longest continuous activity for each interval.
- The DTCO 4.1x can store approx. 168 hours of speed values in the resolution of one second. Each second of the values is thus saved exactly with date and time.

© AUMOVIO Germany GmbH

- Saved speed values with a high resolution (one minute before and one minute after an unusual deceleration) support the analysis in the event of an accident.

This data can be read via the front interface (only with company card):

- Downloading the driver card data.
- Downloading the mass memory with a download key (option).

■ Border crossing

The DTCO 4.1x automatically detects a border crossing for all countries of the NUTS0 map:
https://dtc.jrc.ec.europa.eu/dtc_smart_tachograph.php.html

For second-generation driver cards, Version 2, border crossings are saved automatically.
Border crossings are stored for 365 days.

Detection of border crossing:

- NUTS0 country -> NUTS0 country: Automatic detection
- NUTS0 country -> Non-NUTS0 country: Automatic detection, „ROW“ (Rest of World) is diplayed
- Non-NUTS0 country -> Non-NUTS0 country:
  Manual entry required ➔ *Indicating the country at start of shift [▷ 58]*

The Spanish regions are also automatically detected.

IMPORTANT

Only the border crossing is recorded automatically. The country must be specified manually at the start/end of the shift ➔ *Indicating the country at start of shift [▷ 58]*.

■ Time zones

The DTCO 4.1x factory time setting is UTC time.

Time entries are stored by the DTCO 4.1x in UTC time.

The UTC time corresponds to time zone 0 on earth's 24 time zones (–12...0...+12h).

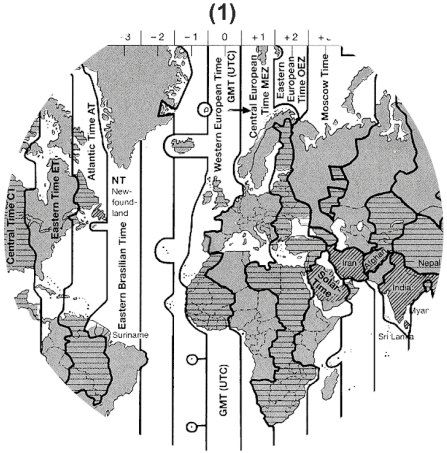


Fig. 4: Time zones in Europe

(1) Time zone **0** = UTC

Time zone difference	Country
00:00 (UTC)	UK / P / IE / IS
+ 01:00 h	A / B / BIH / CZ / D / DK / E / F / H / HR / I / L / M / N / NL / PL / S / SK / SLO / SRB
+ 02:00 h	BG / CY / EST / FIN / GR / LT / LV / RO / UA
+ 03:00 h	RUS / TR

Converting to UTC time

UTC time = Local time – (ZD + SO)

ZD = time zone difference

SO = summer time (only during summer time)

(ZD + SO) = time difference to be set

Example:

Local time in Germany = 15:30 (daylight-savings time)

UTC time = Local time – (ZD + SO)

= 3.30 p.m. – (01:00 h + 01:00 h)

UTC time = 1.30 p.m.

In this menu, you can set the local time:
➔ *Set Local time [100]*

© AUMOVIO Germany GmbH

3

■ Pictograms (overview)

Operating modes	
	Company
	Control
	Operation
	Calibration
	Production status

Persons	
	Company
	Controller
	Driver
	Workshop / inspection centre
	Manufacturer

Activities	
	Standby time
	Driving time
	Break and rest time
	Other working time
	Valid interruption / break
	Unknown

Devices / functions	
1	Card drawer 1; driver 1
2	Card drawer 2; driver 2
	Tachograph card (read correctly)
	Tachograph card inserted, relevant data read
	Clock
	Printer / printout
	Entry
	Display
	Licence code
	External storage; downloading data (copying)
	Data transmission running
	Sensor
	Vehicle / vehicle unit / DTCO 4.1x
	Tyre size
	Low voltage
	Overvoltage
!	Voltage interruption

Devices / functions	
R	Remote control
	GNSS
	DSRC
	ITS
	Toll
	Total weight of vehicle group, trailer included

Miscellaneous	
!	Event
	Malfunction
	Operational note / Working time warnings
	Shift start
	Location
	Safety/ authentication
	Speed
	Time
Σ	Total / summary
	End of shift
M	Manual entry of activities

Miscellaneous	
	Border crossing
	Graph
	Difference
	User entry
	Please wait
	Information
R	Remote HMI
	Bluetooth
	In vehicle connection

Specific conditions	
OUT	Recording equipment not required
	Vehicle located on a ferry or on a train
	Standard load: Passengers
	Standard load: Goods
?	Standard load: unspecified
	Load
	Unload
	Simultaneous load/unload

Qualifiers	
24h	Daily
I	Weekly
II	Two weeks
+	From or to

Pictogram combinations

Miscellaneous	
+	Control location
+	Start time
+	End time
OUT+	Start “*Out of scope*“: Recording equipment not required
+OUT	End *“Out of scope*:“
+	Start *"ferry / train”*.
+	End *“ferry / train*“
	Position after 3 h accumulated driving time
	Position “*load*”
	Position “*unload*”
	Position simultaneous *“load“/ “unload“*
	Position border crossing
	Location at start of working day (shift start)
	Location at end of working day (shift end)
+	From vehicle

© AUMOVIO Germany GmbH

Miscellaneous	
	Printout driver card
	Printout vehicle / DTCO 4.1x
	Entry vehicle / DTCO 4.1x
	Display driver card
	Display vehicle / DTCO 4.1x
	Local time
	Local time company

Cards	
	Driver card
	Company card
	Control card
	Workshop card
	No card inserted

Driving	
	Crew operation
	Total driving time of double weeks

Printouts	
24h	Daily driver activities (daily value) from the driver card
!x	Events and faults from the driver card
24h	Daily driver activities (daily value) from DTCO 4.1x
!x	Events and faults from DTCO 4.1x
>>	Speeding events
	Technical data
	Driver activities
iR	Periods with activated remote control
v	v-diagram
D	Status D1/D2 diagram (option)
%v	Speed profiles (option)
%n	Rpm profiles (option)
i	Sensor information
i	Safety information

Displaying	
24h	Daily driver activities (daily value) from the driver card
!x	Events and faults from the driver card
24h	Daily driver activities (daily value) from vehicle / DTCO 4.1x
!x	Events and faults from the vehicle/ DTCO 4.1x
>>	Speeding events
	Technical data
	Cards
	Company
	Last measured total weight of vehicle group, trailer included
max	Permitted total weight of vehicle group, trailer included

Events	
!	Insertion of an invalid tachograph card
!	Time overlap
!	Insertion of driver card while driving
>>	Speeding
!	Motion data error
!	Time adjustment (by workshop)
!	Card conflict
!	Driving without valid driver card
!	Last card process not completed correctly
!	Interruption of the power supply
!	Security breach
!	Missing GNSS signal
!?	GNSS irregularities
!	Time conflict
!	Communication error DSRC
>	Speeding control
!	Vehicle motion conflict

Malfunctions	
×	Card fault
×	Printer fault
×	Internal fault DTCO 4.1x
×	Download fault
×	Sensor malfunction
×	Internal GNSS fault
×	Internal DSRC fault

Driving time warnings	
	Break!

Manual entry process	
	Entry of "*activities*"
?	Entry of "*unknown activity*"
?	Entering *location* at the end of the shift
?	Entering *location* at the start of the shift

Operational notes	
	Wrong entry
	Menu access not possible
	Please enter
	Printout not possible
	No paper
	Printout delayed
	Faulty card
	Eject the card
	Incorrect card
	Ejection not possible
	Process delayed
?	Recording inconsistent
	Internal fault
1	Invalid in days ...
	Calibration in days ...
1	Downloading data from the driver card in days ...

© AUMOVIO Germany GmbH

3

VDO Counter (option)	
	Remaining driving time
	Start of the next driving time
	Future driving time
	Remaining break time / rest time
	Remaining time to start, daily, weekly rest time

■ Country symbols

Country abbreviations	
A	Austria
AL	Albania
AND	Andorra
ARM	Armenia
AZ	Azerbaijan
B	Belgium
BG	Bulgaria
BIH	Bosnia and Herzegovina
BY	Belarus
CH	Switzerland
CY	Cyprus
CZ	Czech Republic
D	Germany
DK	Denmark
E	Spain *
EC	European Community
EST	Estonia
EUR	Rest of Europe
F	France

Country abbreviations	
FIN	Finland
FL	Liechtenstein
FR/FO	Faroes
GE	Georgia
GR	Greece
H	Hungary
HR	Croatia
I	Italy
IRL	Ireland
IS	Iceland
KZ	Kazachstan
L	Luxembourg
LT	Lithuania
LV	Latvia
M	Malta
MC	Monaco
MD	Republic of Moldavia
MK	North Macedonia
MNE	Montenegro
N	Norway

Country abbreviations	
NL	The Netherlands
P	Portugal
PL	Poland
RO	Romania
RSM	San Marino
RUS	The Russian Federation
S	Sweden
SK	Slovakia
SLO	Slovenia
SRB	Serbia
TJ	Tajikistan
TM	Turkmenistan
TR	Turkey
UA	Ukraine
UK	United Kingdom, Alderney, Guernsey, Jersey, Isle of Man, Gibraltar
UZ	Uzbekistan
V	Vatican City
WLD	Rest of the world

* Spanish regions: ➔ *Spanish regions [▷ 41]*

► **Spanish regions**

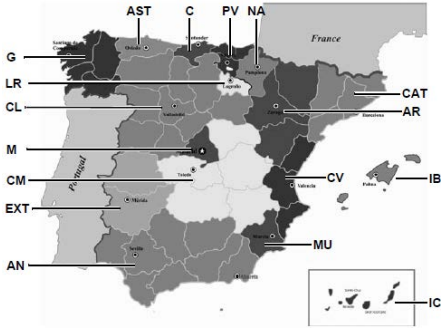


Fig. 5: Regions in Spain

Identifications of the Spanish regions	
AN	Andalusia
AR	Aragon
AST	Asturias
C	Cantabria
CAT	Catalonia
CL	Castile-León
CM	Castile-La Mancha
CV	Valencia
EXT	Estremadura
G	Galicia
IB	Balearic islands
IC	Canary Islands
LR	La Rioja
M	Madrid
MU	Murcia
NA	Navarra
PV	Basque Community

© AUMOVIO Germany GmbH

3

■ Automatic activities after ignition on/off (default)

Automatically set activity:

After ignition on	
Driver 1 and driver 2	
⊢	Break time / rest time
⚒	Other working time
⧈	Standby time
?	No change

After ignition off	
Driver 1 and driver 2	
⊢	Break time / rest period
⚒	Other working time
⧈	Standby time
?	No change

IMPORTANT

The vehicle manufacturer may have already programmed defined settings of the activity after *ignition on/off*.

- Mark the set functions in the table by (√).

IMPORTANT

An exception is the addition of activities on the driver card. This option is disable during *Manual input*. There is no change of activity after *ignition on/off*.

The automatic setting after *"ignition on/off"* is visible in the standard display. The activity flashes for approx. 5 seconds and subsequently, the previous display reappears.
➔ *Displays [▷ 44]*

Standard settings:
➔ *Setting activities [▷ 60]*

Operation (general)

Displays

Navigating within menus

Inserting card

Removing the card

Handling of the cards

Downloading data

4

Operation (general)

■ Displays

► Display after ignition on

If no tachograph card is inserted into card drawer 1, for 20 seconds, note **(1)** (⊢ card! ⊢) is displayed, afterwards display **(2)**.

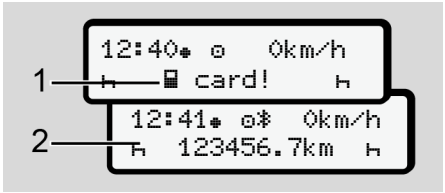


Fig. 6: Display after ignition on

IMPORTANT

Explanation of the pictograms ➔ *Displays during journey [▷ 44]*

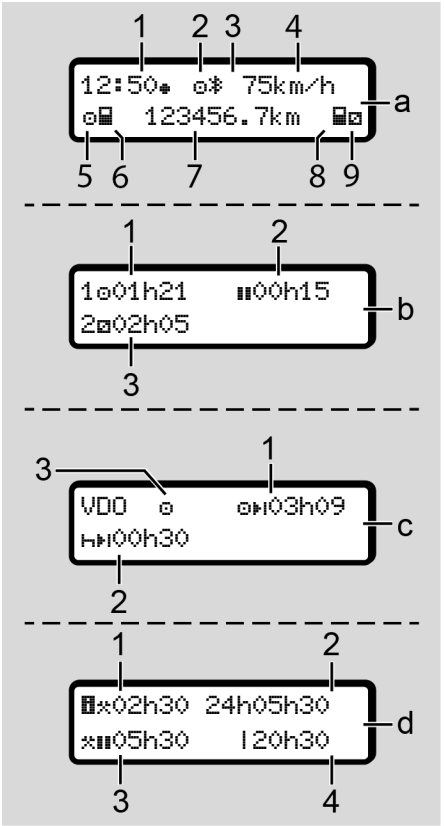
► Displays during journey

While driving, the displays **(a)**, **(b)** or **(c)** (option) can appear.

Complete listing of the pictograms ➔ *Pictograms (overview) [▷ 36]*.

By pressing a menu button ▲/ ▼ you can change the display.

Displays during journey:



Standard display (a):

(1) Time
with symbol = local time
without symbol = UTC time

(2) "Operating mode symbol "*Operational*"

(3) Symbol that Bluetooth is active

(4) Speed

(5) Activity driver 1

(6) Card symbol driver 1

(7) Odometer total

(8) Card symbol driver 2

(9) Activity driver 2

Display driving and rest times (b):

(1) Driving time driver 1 since a valid rest time

(2) Valid rest time in break intervals of at least 15 minutes and subsequent 30 minutes

(3) Times of driver 2:
Current activity availability time and duration of activity.

IMPORTANT

If no driver card is inserted, times are displayed that are assigned to the respective card drawer 1 or 2.

Display remaining driving and rest times (option VDO Counter) (c):

(1). Remaining driving time :
(flashes = this part of the display is currently active)

(2) Next valid rest time/ daily or weekly rest time :
➔ *VDO Counter (option) [▷ 81]*

(3) The current activity is displayed

© AUMOVIO Germany GmbH

4

Working time counter display (option VDO counter) (d):

(1). Uninterrupted working time: (period of the currently set working time ⁂ without rest time)

(2) Daily working time: (total working time since the last daily or weekly rest time)

(3) Accumulated rest time: (total rest time during the current working time ▮▮)

(4) Current weekly working time: (total currently set working time for the current calendar week up to the present time)

► Messages

Messages are displayed independently of the current activity.

The following causes result in a message being displayed:

!	Event
⁂	Malfunction
↯	Driving time warning
↯	Operating note

➔ *Meaning of messages [▸ 109]*

► Display after ignition off

After "*ignition off*", the following is displayed:



Fig. 7: Display after ignition off

■ Navigating within menus

- Select the desired function, activity or numeric value with the keys ▲/ ▼ in the entry field.
- Confirm your selection with the button OK.

► Menus while vehicle is stationary

When the vehicle is not moving and driver card is inserted, you can call up other data of the driver card.

➔ *Second menu level – menu functions [▸ 87]*

■ Inserting card

⚠ ATTENTION

Ensuring road safety

- As a driver, only insert the card while the vehicle is stationary.
- Inserting the card while the vehicle is moving is possible but not permitted. This is saved as an event.

Always keep the card drawers closed.

The card drawer covers must not be removed to prevent dust and dirt or spray water getting into the card drawer.

IMPORTANT

Selection of the card drawer

- Card drawer 1 (left card drawer) for the card of the person driving the vehicle.
- For crew operation: Card drawer 2 (right drawer) for the card of the accompanying driver.
- For the company card: Freely selectable card drawer.

IMPORTANT

For operating the ADR variant, the ignition must be switched on.

Please observe the special safety notes for the operation of the ADR variant of the DTCO 4.1x in explosive environments.

➔ *ADR version (Ex version) [▷ 27]*

1. Keep the combination button driver 1 or driver 2 pressed for more than 2 seconds.



Fig. 8: Request card (combination button)

2. The card drawer comes out. Carefully fold down the card drawer cover.



Fig. 9: Fold down the cover

3. Insert your card – chip up and arrow facing forward – into the card drawer.

© AUMOVIO Germany GmbH

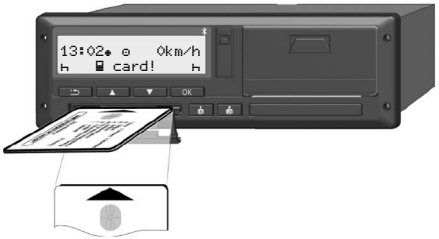


Fig. 10: Inserting card

4. Carefully fold up the card drawer cover.
5. Push the card drawer into the card drawer until it engages. The information on the chip is read.
   While a card is being read in card drawer 1, another card can be inserted into card drawer 2:
   - Crew operation: the driver card of the second, accompanying driver.
   - Reading the card and mass memory data: the company card.

Depending on the card inserted, menu-driven operation steps are carried out.

- For the first and (if inserted) second driver card
  ➔ *Shift start – Inserting driver card [▷ 54]*
- For the company card
  ➔ *Registration – inserting company card [▷ 73]*

IMPORTANT

If, when reading a card, the DTCO 4.1x determines that the card is invalid, the reading process is aborted (1 insertion aborted).

► Language

The language displayed depends on:

- Card inserted into card drawer 1.
- The tachograph card with a higher value, such as the company card or control card.

As an alternative to the automatic language setting, you can set the desired language.

➔ *Setting the language [▷ 81]*

■ Removing the card

IMPORTANT

You must only remove the cards when the vehicle is stationary.

⚠ ATTENTION

Protection from misuse

Remove the driver card from the card drawer:

- At the end of the shift
- When changing drivers or vehicles

IMPORTANT

For operating the ADR variant, the ignition must be switched on.

Please observe the special safety notes for the operation of the ADR variant of the DTCO 4.1x in explosive environments.

➔ *ADR version (Ex version) [▷ 27]*



Fig. 11: Request card (combination button)

1. Keep the combination button Driver 1 or Driver 2 pressed for more than 2 seconds.
   Subsequently, the display will show:
   - The name of the card owner.
   - A progress bar for the transmission of data onto the card chip.
   - The logoff request.
2. Use the buttons ▲ / ▼ to select the desired function:
   - Driver card:
     Selection of the country you are currently in.

IMPORTANT

If the country is not entered within a minute, the card ejection is terminated.

- Company card:
  - – Yes if you wish to log off the company on the DTCO 4.1x.
  - – No if the company lock should stay activated.

IMPORTANT

If the company lock is deactivated, the saved data of your company will still be locked for an external company.

3. Please confirm your selection using the button OK.

IMPORTANT

A note is displayed for the following cases:

- Periodic verification of the DTCO 4.1x
- Validity of the company or driver card expires
- Download of data on the driver card is due

© AUMOVIO Germany GmbH

IMPORTANT

If an inserted card is currently being processed (for reading or ejection) and the ejection of a card in the other card drawer is requested then the DTCO 4.1x first completes the current process of the first card before the ejection process for the second card is started.

The card feed of the corresponding drawer comes out

4. Remove the card.
5. Carefully fold up the card drawer cover.
6. Push the card drawer into the card drawer until it engages.

■ Handling of the cards

- Do not bend or fold the tachograph card and do not use them for anything other than their intended purpose.
- Do not use damaged tachograph cards.
- Keep all contact surfaces clean, dry, and free of grease and oil (always use a protective cover).
- Protect the card from direct sunlight (do not leave it lying on the instrument panel).
- Do not place it in direct proximity to strong electromagnetic fields.
- Do not use the card beyond its period of validity. Apply for a new tachograph card in a timely manner before expiry.

■ Downloading data

► From driver or company card

RISK OF EXPLOSION!

Explosion risk due to residual voltage and open interfaces for the ADR variant

Operating the buttons of the DTCO 4.1x, inserting cards, opening the printer drawer or opening the front interface, poses an increased explosion risk in explosive areas.

- The cover must be closed.
- No data may be downloaded.

IMPORTANT

Only 1 driver card (card of driver-1 or driver-2) may be inserted for downloading.
If both cards are inserted, no data transmission will occur.

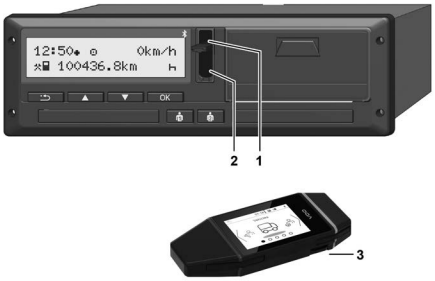


Fig. 12: Connecting to the front interface

1. Fold up the cover flap **(1)** of the front interface.
2. Insert the download key **(3)** into the front interface **(2)**.
   The download starts automatically.



Fig. 13: Pictogram: Data transfer

During a data transfer, the driver card cannot be removed, and a rotating symbol **(4)** is displayed.

IMPORTANT

Possible loss of data during the transfer onto the download key.

Do not interrupt the connection to the front interface during the data transfer.

3. Please close the cover flap **(1)** after downloading the data.

► Data identification

The copied data is assigned a digital signature (identification).

This signature allows to assign the data to a specific driver card and to check its completeness and authenticity.

IMPORTANT

Detailed information about the readout software or the download key is included in the corresponding documentation.

© AUMOVIO Germany GmbH

4

► Downloading from the mass memory

Data can only be downloaded from the mass memory with the company card.

You can set on the download key which data (card or mass memory) is to be downloaded.

► Remote-controlled download (option)

With the help of a fleet management system (remote operation), data can also be downloaded by remote control following authentication of a company card (stored server-side).

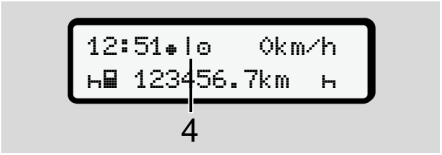


Fig. 14: Pictogram: remote-controlled download

A rotating symbol **(4)** is also displayed during remote-controlled downloading.

IMPORTANT

Starting with DTCO 4.1b, remote-controlled downloading is limited to a maximum of 24 times per calendar day.

- **Recommendation**: Remote-controlled downloading should not be performed more than twice a day.

IMPORTANT

Detailed information about the hardware and software components required for this as well as their usage is included in the corresponding documentation.

Operation by the driver

Driver card functions

Shift start – Inserting driver card

Setting activities

Load/unload (cabotage)

Shift end – removing driver card

Manual entries (entry/addition)

Driver / vehicle change

Inserting driver card for the first time

5

Operation by the driver

■ Driver card functions

The driver card is used by the driver to identify himself on the DTCO 4.1x.

The driver card is used for normal driving operation and allows storing, displaying, printing or downloading (with the driver card inserted) of activities.

IMPORTANT

The driver card is not transferable.

IMPORTANT

Menus for the display and the printout of driver data are only available if a corresponding card is inserted.

For example, menu point `printout driver 2` is only displayed when a driver card is inserted in card drawer-2.

■ Shift start – Inserting driver card

IMPORTANT

"Operation by driver" corresponds to operating mode "*Operational*" according to Implementation Regulation (EU) 2016/799 I C, as amended.
➔ *Operating modes (overview) [▷ 28]*

IMPORTANT

For operating the ADR variant, the ignition must be switched on.

Please observe the special safety notes for the operation of the ADR variant of the DTCO 4.1x in explosive environments.
➔ *ADR version (Ex version) [▷ 27]*

► 1. Inserting card

At the start of your shift (start of your workday), insert your driver card into the card drawer.
➔ *Inserting card [▷ 47]*

- Inserting the driver card switches the display to the language stored on the driver card.

IMPORTANT

You can set the language in the menu.
➔ *Setting the language [▷ 81]*

The menu displayed guides you step by step to the complete operational readiness of the DTCO 4.1x:

a.



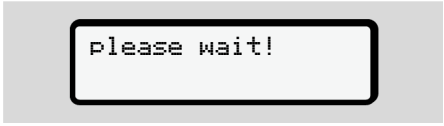
Fig. 15: Welcome display

The name of the cardholder, the set local time (e.g. `16:00`) and the UTC time (e.g. `14:00UTC`) will appear for approx-

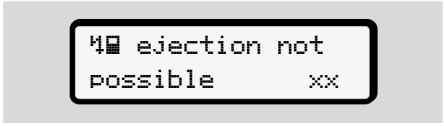
imately 3 seconds (time offset = 2 hours in summer time).

Entries are not possible while the card is being read.

When a button is pressed, a message is displayed:



Or rather:



The card information is being read:



Fig. 16: Reading the card information

The left side displays the number of the card drawer into which the card is inserted.

Next to it appears the name of the driver (read by the driver card).

A progress bar displays the continued of the driver card.

IMPORTANT

As long as the manual entry of driver activities is possible, but not yet started, the DTCO 4.1x offers the driver the possibility to eject this driver card without further storing of data records on the card and DTCO 4.1x.



Fig. 17: Display of the last removal

For approx. 4 seconds , date and time of the last card removal are displayed in local time (symbol).

IMPORTANT

Pay attention to the completeness of the driver data.

According to the Regulation, any activities which cannot be recorded on the driver card must be entered manually.

Next follows the request for manual addition:

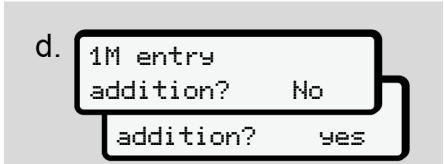


Fig. 18: Addition as option

- You can add activities;
  ➔ *Manual entries (entry/addition)* *[64]*
  - If you do not want to add "*any activities*", select No; to continue, see step i.
  - By selecting Yes you request DTCO 4.1x to make manual inputs; subsequent display:

© AUMOVIO Germany GmbH

e.

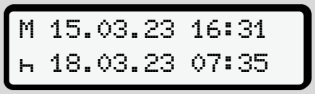


Fig. 19: Entry options

M = Manual entry
⊢ = Entry field of the activity is flashing

The period between removal (1st line) and current insertion-withdrawal operation (2nd line) in local time appears.
➔ *Setting activities [▷ 60]*

f.

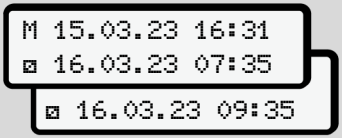


Fig. 20: 2nd row = entry block

- You can enter the required information (flashing entry fields) in the following order: *Activity / Day / Month / Year / Hour / Minute*.

The process ends when the time of the insertion-withdrawal operation is reached.

IMPORTANT

The DTCO 4.1x rejects the withdrawal of driver card until the reading procedure is finished. You have to request the withdrawal again to withdraw the driver card after the DTCO 4.1x has finished the reading procedure.

Next, the prompt for entering the country appears.

g.



Fig. 21: Selecting the country

- Select the country and region, if necessary applicable, for which the addition is for and confirm your selection with OK.
➔ *Country symbols [▷ 40]*

IMPORTANT

For Spain, you must also state the region.

IMPORTANT

You can press the button ESC to terminate the entry if you would like to continue your shift immediately.

h.

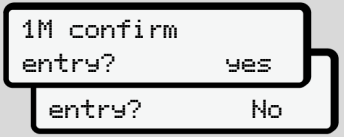


Fig. 22: Confirming the entry

- Please confirm your entry with Yes or No.

IMPORTANT

When selecting No, the entries are displayed again and you can correct them, if necessary.

- First insertion
  The first time the driver card is inserted, additional prompts are displayed:
  ➔ *Inserting driver card for the first time [▸ 69]*

The standard display follows.

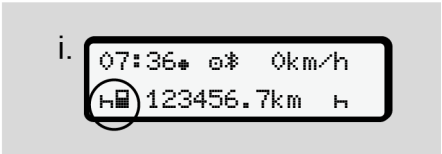


Fig. 23: Standard display with inserted card

The symbols displayed have the following meaning:

⎽ = The driver card is in the card drawer.
▪ = You can start the journey, the data is read.



Fig. 24: Ready for driving

The DTCO 4.1x indicates that the journey can start, also whether it is a single driver (⊙) or a crew operation (⊙⊙).

IMPORTANT

If the readiness to drive is not displayed, check whether a valid driver card has been inserted in drawer 1 and drawer 2, all necessary information has been carried out and there is no card conflict.

IMPORTANT

If two driver cards are inserted, the DTCO 4.1x requests the entries for the second driver card as soon as the first driver card has been read and readiness to drive has been displayed.

IMPORTANT

The symbol ▪ is displayed for both card drawers.

If the cards are inserted for driver 1 and driver 2, the journey can commence as soon as the symbol ▪ is displayed for driver 1.

► 2. Setting activity

Use the combination button of the corresponding card drawer to set the activity you would like to perform.
➔ *Setting activities [▸ 60]*

- When changing the local time: Adjust the time to the current local time.
  ➔ *Set Local time [▸ 100]*

The DTCO 4.1x is ready.

IMPORTANT

The start of the journey ends any started manual entry – also for driver 2.

© AUMOVIO Germany GmbH

5

⚠ ATTENTION

It is essential that you set the activity to ⊢ during a break or rest time.

Faults on the DTCO 4.1x or the system components are shown in the display ➔ *Meaning of messages [▷ 109]*.

- Confirm the message with the button OK.

► Country entry – manual

A border crossing is automatically detected by the DTCO 4.1x ➔ *Border crossing [▷ 34]*.

If the DTCO 4.1x does not automatically detect the border crossing, the country change must be performed manually:

Indicating the country at start of shift



Fig. 25: Entry option – start country

- Select the ? beg. country symbol and confirm.
- Selecting country and confirming. ➔ *Country symbols [▷ 40]*

IMPORTANT

In Spain, you must also indicate the region in which your journey commences. ➔ *Spanish regions [▷ 41]*

Indicating country at shift end

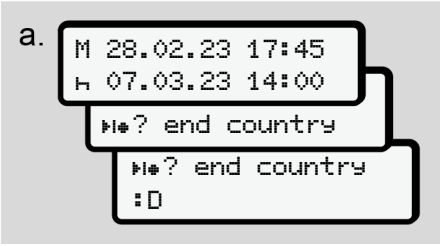


Fig. 26: Entry – End country

- In the first entry field ⊢, select the symbol ? end country and confirm.
- Select and acknowledge the country.

Selecting the countries

- Manual addition
  In case of a manual addition, the 4 countries entered last are displayed via the ▲ / ▼ buttons.
  Marking: Colon in front of the country symbol :B.

- Current time
  For the current time, the country last available via GNSS is displayed.
  Marking: Colon in front of the country symbol :B.

IMPORTANT

This is also available for the region selection – e.g Spain.

The subsequent selection occurs in alphabetical order, starting with letter **A**:

- Button ▲: A, Z, Y, X, … and more
- Button ▼: A, B, C, D, … and more

IMPORTANT

If vehicle recording is activated, the DTCO 4.1x offers a pre-selection of countries based on the location of the vehicle at the time the driver card was inserted.
If a country cannot be determined by the vehicle recording (vehicle is outside the available card data or the position calculation is still running), the DTCO 4.1x offers the last four specified countries or regions.

IMPORTANT

By pressing and holding of button ▲/▼ you can accelerate the selection (auto repeat function).

IMPORTANT

The suggested locations are suggestions to make the selection easier.
As the driver, ensure that you select the country you are actually in.

► Aborting the entry procedure

If no entry occurs within 30 seconds, the following display is shown:



Fig. 27: Entry request on the display

If within a further 30 seconds the button OK is pressed, you can continue the entry.

The driver card is ejected when no entry is made and no button is pushed on the DTCO 4.1x within 10 minutes.

Data already entered but not yet confirmed is discarded to ensure that only correct data and data confirmed by you is stored. This affects the remote entry and the direct entry in the DTCO 4.1x.

Requesting the card by pressing the combination button 🏠 interrupts the *"manual entry"*. This is also cancelled if the journey is started during the entry.

© AUMOVIO Germany GmbH

5

■ Setting activities

► Possible activities

The following activities can be set:

⊙	Driving time (automatic when driving)
⁂	All other working times
⧈	Availability (waiting times, co-driver time, driver 2 sleeper-cab time during the journey)
⊢	Breaks and rest times

► Changing activities

IMPORTANT

Setting the activities is only possible when the vehicle is stationary.

a. Press the combination button for driver 1.
The standard display is shown.

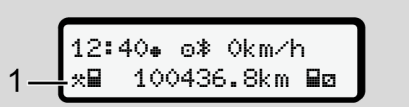


Fig. 28: Standard display with activity (1)

b. Press the combination button until the required activity appears in the display **(1)**.

c. In crew operation: As co-driver (driver 2), press button .

► Automatic setting

The DTCO 4.1x switches automatically to the following activities:

for ...	**Driver -1**	**Driver -2**
Journey	⊙	⧈
Vehicle stop	⁂	⧈

IMPORTANT

Ensure the correct calculation of the VDO Counter (option):

- It is essential that you set activity ⊢ at the end of a shift or break.

Automatic setting after ignition on/off (default))

After ignition on/off, the DTCO 4.1x can switch to a defined activity; for example ⊢.

This activity can be programmed with a company card or by an authorised specialist workshop.

The activity **(1)** and/or **(2)**, which automatically changes due to ignition on or ignition off, is shown in the standard display. It flashes for around 5 seconds.



Fig. 29: Flashing of the activity in the standard display

After ignition on, the previous display reappears.

Example:

You have selected the *"Counter*" and are switching the ignition off.
When switching on the ignition, the *"Counter* is displayed again "after 5 seconds.

► Recording activities manually

IMPORTANT

Observe Regulation.

According to Regulation (EU) 165/2014, activities which cannot be recorded on the driver card must be added manually.

In the following cases, activities must be entered in writing:

- In case of a defect in the. DTCO 4.1x.
- In case of loss, theft, damage or malfunction of the driver card.

In these cases, you must create a daily printout on the DTCO 4.1x at the start and at the end of the journey or the shift.

On the back of the printout, you can add your activities manually **(2)** and complete the printout with personal details **(1)**.

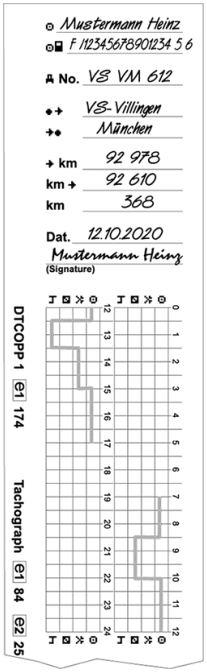


Fig. 30: Entering the activities

© AUMOVIO Germany GmbH

5

Meaning of symbols	
⊙	First and last name
⊙▬	Number of the driver card or the driving licence
▲No.	Vehicle registration number
●+	Location at the start of the shift
+●	Location at the end of the shift
+km	Odometer reading at the end of the shift
km+	Odometer reading at the start of the shift
km	Kilometres travelled

IMPORTANT

Please observe the legal requirements applicable in your country.

■ Load/unload (cabotage)

You can document loading/unloading processes within the cabotage regulation (cross-border transport) in the DTCO 4.1x.

The specifications must be made before the vehicle leaves the loading/unloading location.

The DTCO 4.1x stores the location and time of a loading/unloading process.

Entry menu: ➔ *Menu point entry vehicle [▷ 98]*

■ Shift end – removing driver card

IMPORTANT

To protect personal data, you should remove your driver card at the end of each shift.

You can only remove the driver card when the vehicle is stationary.

IMPORTANT

To operate the ADR version, the ignition must be switched on.

Please observe the special safety notes for the operation of the ADR version in explosive environments.
➔ *ADR version (Ex version) [▷ 27]*

1. At the end of your shift (end of your working day) or when changing vehicles, set the corresponding activity, e.g. rest time ⊢.
   ➔ *Setting activities [▷ 60]*
2. Press the button ⏏ for at least 2 seconds.

b.



Fig. 31: Details to the current location

3. Choose the country with the buttons ▲/ ▼ and confirm the selection with button OK.
   ➔ *Indicating the country at start of shift [▷ 58]*

IMPORTANT

As soon as the function is available, the DTCO 4.1x offers the possibility to generate a daily printout before the card is ejected.

IMPORTANT

If the country is not entered within a minute, the card ejection is terminated.

4. The number of the card drawer and the driver's surname are displayed. A status bar shows the writing process of the driver card.
5. Remove your driver card from the card drawer.
   ➔ *Removing the card [▷ 49]*
   This also applies for driver changeovers in crew operation. Next, insert your driver card into the other drawer.
   The display shows:

c.

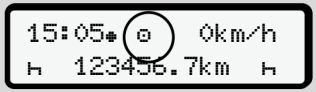


Fig. 32: Standard display without cards

6. If required, use the print menu to print out the saved activities and events.
   ➔ *Second menu level – menu functions [▷ 87]*

IMPORTANT

If you would like a printout of the past 24 hours, please wait – if possible – until the following day.

This way, you ensure that the last activity is also fully included in the printout.

© AUMOVIO Germany GmbH

5

■ Manual entries (entry/addition)

If, after inserting the driver card, you confirmed the prompt `1M entry addition? yes` with `Yes` **(step d),** the manually changeable entries are displayed (step e).

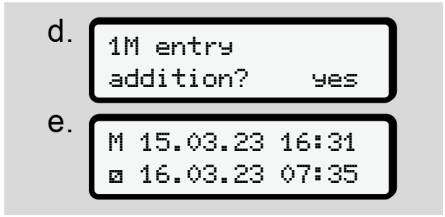


Fig. 33: Displays of correction options

You can only make the entries one after the other (buttons ▲/ ▼ and OK).

If you made an incorrect entry, you can go back using the button ESC and repeat the entry.

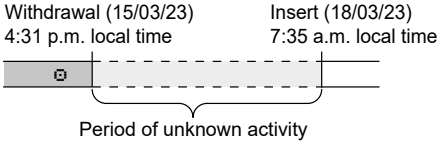


Fig. 34: Example for a period with unknown activity

The following entries are possible:

- Activity rest time ⊢ add:
  ➔ *Adding activity rest time [▷ 65]*
- Continue working time:
  ➔ *Continuing activities [▷ 66]*
- Continue working time, end working time and/or precede a working time with activities:
  ➔ *Continuing activities and preceding others with activities [▷ 67]*

These options after inserting your driver card also generally apply for selecting the current activity.

► Card requests during the manual entry

1. Use the button ⏏ to request the card for ejection.
   The prompt for manual entry is displayed:

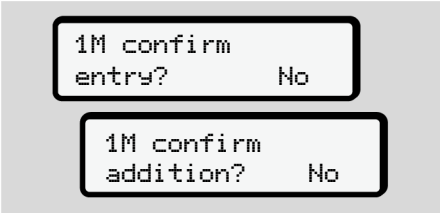
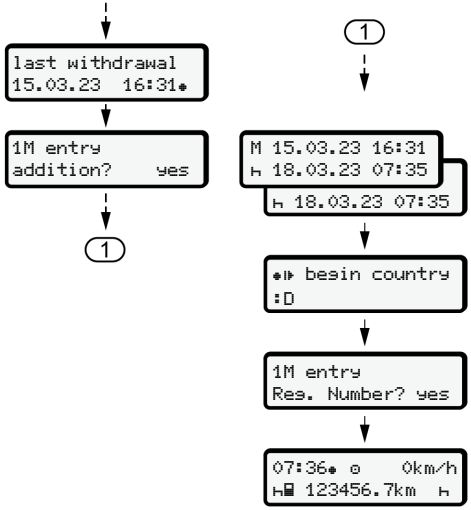


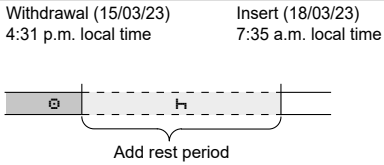
Fig. 35: Addition as option

2. Use the buttons ▲/ ▼ to select `No` and confirm with button OK.
3. Continue with step 3.
   ➔ *Shift end – removing driver card [▷ 62]*

The manual entry is aborted. The DTCO 4.1x stores the activity ? for the unknown period.

► Adding activity rest time





Observe: Entry takes place in local time.

a. After selecting Yes for an addition:

b. Select and confirm the activity ⊢ using button OK. The display moves to the next flashing entry field. If you keep the button OK pressed, the display moves to the last entry of the display.

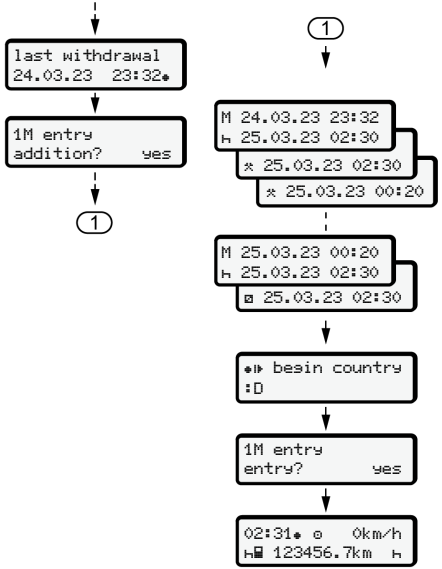
c. Also confirm the last entry of the minutes using button OK.

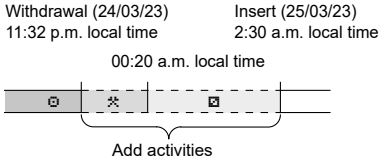
d. Follow the menu guidance.

© AUMOVIO Germany GmbH

5

► Continuing activities

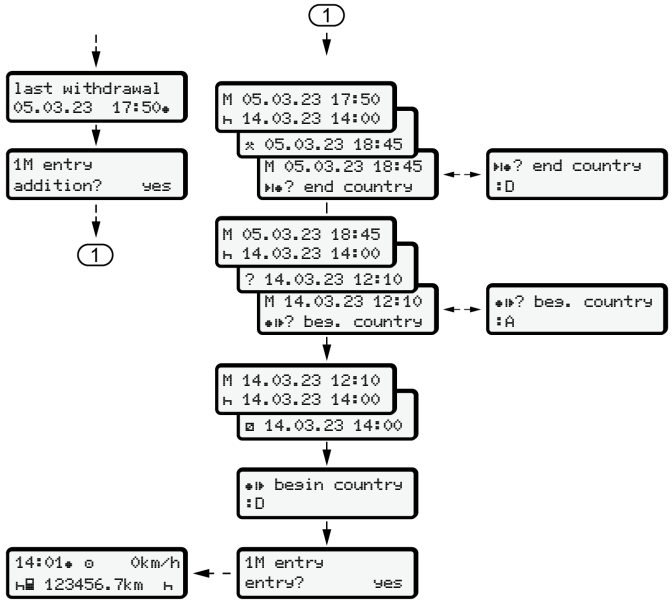


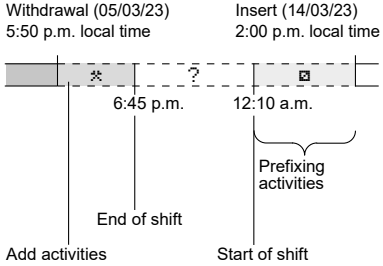


Observe: Entry takes place in local time.

a. Select and confirm that first activity ⁂ using button OK.
b. Enter first the day and then the time and confirm both using button OK.
c. Select and confirm the second activity ⧈ using button OK.
d. Again, enter day and time and confirm using button OK.
e. Also confirm the last entry of the minutes using button OK.
f. Follow the menu guidance.

► Continuing activities and preceding others with activities





Observe: Entry takes place in local time.

a. Select and confirm the first activity ⚒ with date and time.

b. Select and confirm the ⏯? end country symbol.

a. Select and confirm the country.

b. Select and confirm the following activity
? = unknown activity with date and time.

c. Repeat steps 2 to 4 until the time of the insertion-withdrawal operation has been reached.

© AUMOVIO Germany GmbH

5

■ Driver / vehicle change



Fig. 36: Changing driver card

► Case 1 – Crew operation

Driver-2 becomes Driver-1.

a. Removing driver cards from the card drawers and insert into the other card drawer.

b. Setting required activity:
➔ *Setting activities [▷ 60].*

IMPORTANT

During crew operation, the card of driver 1 can be inserted first in order to be able to start the journey quickly. While the card of driver 1 is read, the card of driver 2 can be inserted.
The journey can be started as soon as the symbol for driver 1 and the symbol for driver 2 is displayed.

► Case 2 – Shift end

Driver 1 and/ or driver 2 leave the vehicle.

a. The person in question creates a daily printout, if necessary, requests his driver card and removes the driver from the card drawer.

b. The new vehicle crew inserts the driver card, depending on the function (driver 1 or driver 2) into the card drawer.

► Case 3 – Mixed operation

Vehicle usage with different tachograph types.

- For example, analogue tachographs or ...
- digital tachograph with driver card according to Regulation (EU) 165/2014, for example DTCO 4.1x.

During an inspection, the driver must be able to present the following items for the current week and for the last 28 days:

- Driver card **(1),**
- relevant daily printouts from the digital tachograph **(2)**, for example in the event of damage of malfunction of the driver card,
- filled in charts **(3)**,
- manual records of the activities.

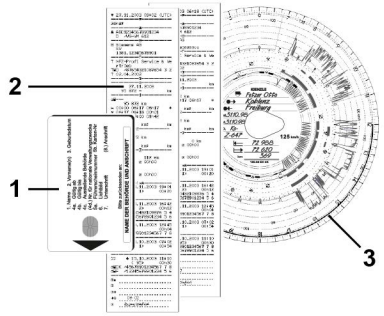


Fig. 37: Examples of documents to be carried

IMPORTANT

Please observe the legal requirements applicable in your country.

■ Inserting driver card for the first time

► Data usage

When you insert your driver card for the first time, you will be asked about the protection of your personal data and whether you agree to the processing of personal data.
➔ *Data protection [▷ 10]*

► Registration process

The prompt occurs automatically during the first registration in the DTCO 4.1x.

It occurs after selecting the country.

IMPORTANT

You can change the entries afterwards:
➔ *Menu point Entry driver 1/driver 2 [▷ 95]*

Release ITS Data

IMPORTANT

To activate Bluetooth, you must have consented to the output of the ITS data (➔ *Personal ITS data [▷ 11]*).

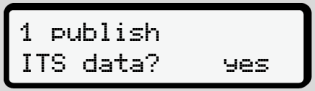


Fig. 38: Retrieval of personal data

1. Use the buttons ▲/▼ to select Yes or No.
2. Acknowledge with the button OK.
   A message about the storage of the entry is displayed:



Fig. 39: Save confirmation

© AUMOVIO Germany GmbH

5

Release VDO Data

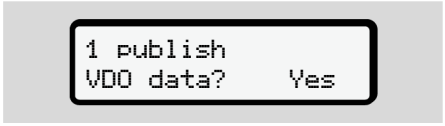


Fig. 40: Retrieval of personal special data

3. Use the buttons ▲/ ▼ to select `Yes` or `No`
4. Acknowledge with the button OK.
   A message about the storage of the entry is displayed:



Fig. 41: Confirmation of second save

Activate Bluetooth

Activating Bluetooth can be carried out in this menu or later in the “Bluetooth” menu:
The description of the activation can be found here: ➔ *Bluetooth pairing [▸ 97]*

Completing the registration

Next follows the normal registration on the DTCO 4.1x.
➔ *Shift start – Inserting driver card [▸ 54]*

Operation by the contractor

Functions of the company card

Menu functions in the company mode

Registration – inserting company card

Inserting member state and vehicle registration number

Removing company card

6

Operation by the contractor

■ Functions of the company card

IMPORTANT

The company card is used solely for the data management of the company, not for driving operations.

If you are driving with the company card, the message !◘ driving without card xx is displayed.

IMPORTANT

Observing the country requirements.

The company ensures the correct use of the company cards.

- Please observe the legal requirements applicable in your country.

The company card is used to identify a company in the DTCO 4.1x.

The company card is proof of the correct operation of the vehicle. The company card is used to assign the respective vehicle to the company in respect of all relevant data.
The company can request several company cards.

Independent of the drivers, the mass memory of the tachograph stores all vehicle movements and times.

The company is legally obliged to store this data and to make it accessible to the relevant supervisory authorities upon request.

The company card is valid for 5 years. A follow-on card can be requested 6 months before expiry of the current card at the earliest.

In case of damage, theft or loss of the card, the company must submit the following documents for a new application:

- in case of loss, a written declaration relating to the loss
- in case of theft, proof of the police report
- in case of damage or malfunction, the card which is to be replaced

When first inserting the company card, the company logs itself in on the DTCO 4.1x so that it is run as the tachograph of this company until logout or insertion of a different company card. This ensures the access rights to the data assigned to the company.

The company card offers the following options within its authorisation level:

- Logging in and out the company when using this DTCO 4.1x, for example when selling the vehicle, expiry of the vehicle lease
- Entering the member state and the vehicle's registration number
  ➔ *Inserting member state and vehicle registration number [▷ 75]*.
- Access to the mass memory data and the data assigned to the company, e.g. events, disruptions, speed, driver's name

- Access to data from an inserted driver card
- Access to the front interface for authorised download of the mass memory data

In the EU, the data must be downloaded every 3 months from the mass memory.

In the following cases, it is also useful to download the data:

- Sale of the vehicle
- Immobilisation of the vehicle,
- When replacing the DTCO 4.1x

■ Menu functions in the company mode

The navigation within the menu functions always follows the same system.
➔ *Navigating within menus [▷ 46].*

If the company card is inserted into drawer 2, all main menus which are assigned to this card drawer remain locked.
➔ *Menu access lock [▷ 90].*

In this case, you can only display, print out or download data from a driver card inserted in card drawer 1.
➔ *First menu level – Standard values [▷ 79].*

■ Registration – inserting company card

IMPORTANT

Operation by contractor equals the operating mode “Company” as per Implementation Regulation (EU) 2016/799 Annex I C, as amended.

- Insert the company card into a free card drawer;
  ➔ *Inserting card [▷ 47].*
  By inserting the company card, the language stored on the card is set on the display.

IMPORTANT

You can set your preferred language individually.
➔ *Setting the language [▷ 81]*

© AUMOVIO Germany GmbH

6

The menu displayed guides you step by step to the complete operational readiness of the DTCO 4.1x:

a.



Fig. 42: Welcome display

For approx. 3 seconds, the name of the cardholder, the set local time 16:00✱ and the UTC time 14:00UTC are displayed (time difference = 2 hours in summer time).

IMPORTANT

No entries are possible while the card is being read.

If a button is pressed, a message is displayed.

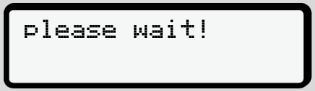


Fig. 43: Message - option I

Or

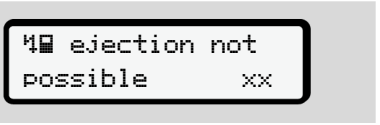


Fig. 44: Message - option II

The card information is being read:

b.



Fig. 45: Reading the card information

The left side displays the number of the card drawer into which the card is inserted.

Next to it is the company's designation (read from the company card).

A progress bar shows the continued reading of the company card.

- Insert – if prompted – the country symbol and the vehicle registration of the vehicle:
  ➔ *Inserting member state and vehicle registration number [▸ 75]*
- If not yet carried out on this DTCO 4.1x, the company is now logged in:

c.

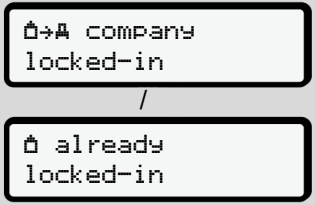


Fig. 46: Logging in the company

The login has now activated the company lock until revocation.

This ensures that company-specific and also personal data of the driver assigned to this company are protected against access.

The standard display follows.

The DTCO 4.1x is in operating mode **Company**, symbol :

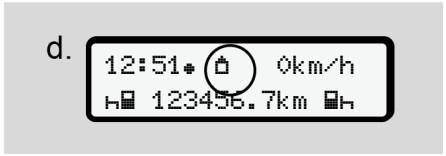


Fig. 47: Standard display with inserted company card

Result: The DTCO 4.1x is ready.

- You can only download mass memory data in order to archive and evaluate these according to legal requirements.
  ➔ *Downloading data [51]*
- You can also access the data of an inserted driver card, e.g. to download it.
- Faults on the DTCO 4.1x or the system components are shown in the display. Confirm the message with the button OK.
  ➔ *Meaning of messages [109]*

■ Inserting member state and vehicle registration number

Country identification and registration number are stored as standard during the installation and calibration by the authorised specialist workshop.

- If this was not the case, you will be prompted by the DTCO 4.1x during first insertion of the company to enter the following vehicle data:
  – Member state
  – Vehicle registration number.
  ➔ *Inserting member state and vehicle registration number [75]*

The entries are stored in the DTCO 4.1x.

IMPORTANT

Correctly entering the registration number.

You can only enter the registration number into the DTCO 4.1x once.

Therefore, please enter the registration number exactly as it appears on the vehicle.

After that, a change is only possible through an authorised specialist workshop using a workshop card.

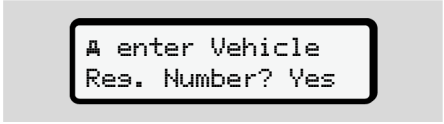


Fig. 48: Prompt for entering the registration number

1. Use the buttons ▲/▼ to select Yes and confirm with button OK.
   The request to enter the member state is displayed:

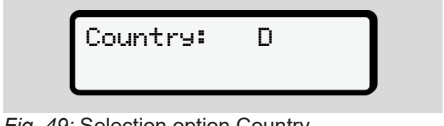


Fig. 49: Selection option Country

© AUMOVIO Germany GmbH

2. Select the country symbol of the member state using the buttons ▲/ ▼ and confirm using the button OK.

A pre-selection is available based on the issuing member state of the company card.

The following display prompts the entry of the registration number. The first position to be entered is flashing _.

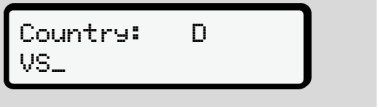


Fig. 50: Entry of the registration number

3. Select the required characters using the buttons ▲/ ▼ and confirm using the button OK.

IMPORTANT

Using the button ⇄ you can navigate back step by step and amend entries.

- The next position to be entered is flashing _.

4. Repeat step 3 until you have entered the complete registration number. A maximum of 13 characters are allowed.
5. Confirm the entered registration number again using the button OK. Upon confirmation, a control printout is automatically created:

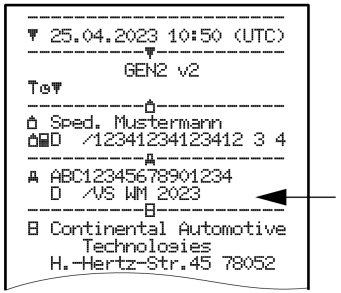


Fig. 51: Control printout

- The display shows the registration number again – with the option to correct it:



Fig. 52: Selection to confirm

6. Check if the registration number on the printout is correct.
7. Using buttons ▲/ ▼:
   - to select No if the vehicle registration number is incorrect and confirm using button OK.

   The display to step 1 is shown again and you can repeat your entries.
   - Yes if the vehicle registration number is correct and confirm using button OK.

Country identification and registration number of the vehicle are stored in the DTCO 4.1x.

If a change is required, e.g. due to a change of location, contact an authorised specialist workshop holding a workshop card.

■ Removing company card

IMPORTANT

To protect the data of your company and to prevent any misuse of the card itself, you should not leave it inside the vehicle.

You can only remove the company card from the card drawer when the vehicle is stationary.

IMPORTANT

For operating the ADR variant, the ignition must be switched on.

Please observe the special safety notes for the operation of the ADR variant of the DTCO 4.1x in explosive environments.
➔ *ADR version (Ex version) [▷ 27]*



Fig. 53: Request company card (combination button)

- Keep the combination button for card drawer 1 or card drawer 2 pressed down for at least 2 seconds.

a.


Fig. 54: Transferring the user data

- The company's name is displayed.
- A status bar shows the writing process of the company card.
- The logoff request is displayed.

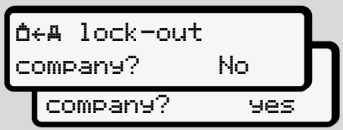
b.


Fig. 55: Logging off the company on the DTCO 4.1x

1. Use the buttons ▲/ ▼ to select:
   - No, the company is not logged off and the company lock remains activated.
   - Yes, the company is logged off and the company lock is deactivated.

Confirm using the OK button.

IMPORTANT

Despite the deactivated company lock, your company data stored up to that point will remain locked for a third company. However, newly recorded data is no longer locked.

IMPORTANT

A note is displayed in case a periodic verification of the DTCO 4.1x is due or the company card is expiring.

2. Remove your company card from the card drawer.
   ➔ *Removing company card [▷ 77]*
   The display shows:

c.


Fig. 56: Standard display without cards

The DTCO 4.1x is in **"operational"** mode again, symbol ⊙.

© AUMOVIO Germany GmbH

Menus

First menu level – Standard values

Second menu level – menu functions

Menus

■ First menu level – Standard values

► Display in stationary vehicle

This chapter describes the menus of the DTCO 4.1x which can be selected in a stationary vehicle.

Displays during journey ➔ *Displays during journey [▷ 44]*

Starting point is the standard display (a), which is shown after *"ignition on* "in the display (default).

IMPORTANT

When activated, the option VDO Counter can also be displayed as the standard display.

IMPORTANT

Menu functions for the display and the printout of driver data are only available if a corresponding card is inserted.

This way, e.g. The menu point printout driver 2 is only displayed if a driver card is inserted into Kartenschacht-2.

IMPORTANT

The option VDO counter (*) is displayed as an example in the following graph. Description of the VDO Counter ➔ *VDO Counter (option) [▷ 81]*

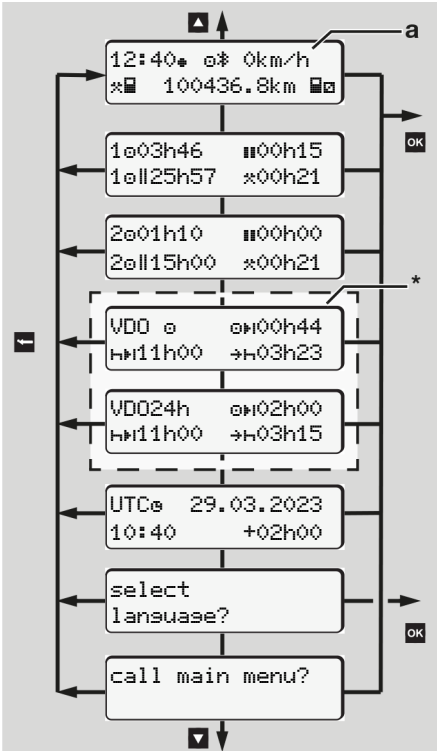


Fig. 57: First menu level
(*=Option VDO Counter)

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Based on the standard display **(a)** as well as the corresponding inserted card, you can use the ▲/ ▼ buttons to request the following information:

- Standard display **(a)** (e.g. after “ignition on“)
- Two menus with information about the times of the inserted driver cards (1 = driver 1, 2 = driver 2)
  ➔ *Display the times of the driver card [▷ 80]*
- (VDO) = Daily/weekly planning using the VDO counter (option)
  ➔ *VDO Counter (option) [▷ 81]*
- (UTC) = The UTC time with date as well as the set time difference (offset) for the local time
  ➔ *Set Local time [▷ 100]*
- The menu to set the desired language
  ➔ *Setting the language [▷ 81]*

Use the key ⌨ to return directly to the standard display **(a)**.

By pressing the OK button, you will go to the second level – to the menu functions.
➔ *Second menu level – menu functions [▷ 87]*

► Display the times of the driver card

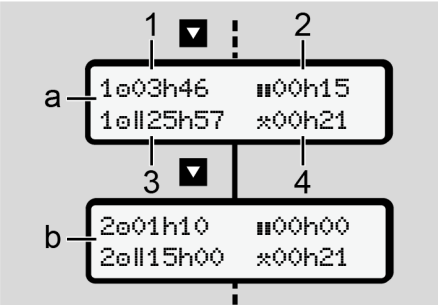


Fig. 58: Data from driver card 1 or 2.

(a)	Times of driver 1
(b)	Times of driver 2
(1)	Driving time ⊙ driver 1 since a valid rest time
(2)	Valid rest time "▮▮" in break periods of at least 15 minutes and next 30 minutes, in accordance with regulation (EC) 561/2006
(3)	Sum of driving times over two weeks
(4)	Duration of the set activity

IMPORTANT

If no driver card is inserted, the times – except (3)– are displayed which correspond to the last status of card drawer 1 or 2, respectively.

► Setting the language

As standard, each driver card has the language of the request assigned for the displayed information (issuing authority).

You can adjust this default setting on each DTCO 4.1x by setting a different language.

The DTCO 4.1x remembers the set language by means of the card number of the inserted card.

Up to 5 languages can be stored.

1. Use the ▲ / ▼ buttons to select the `select language?` function and press the OK button.
2. Use the buttons ▲ / ▼ to select the desired language and confirm your selection with the button OK.

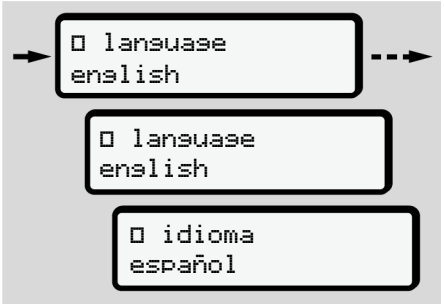


Fig. 59: Select the desired language

3. The DTCO 4.1x shows the successful storage of the language in the newly selected language.

► VDO Counter (option)

IMPORTANT

The VDO Counter can be activated optionally.

If necessary, contact your authorised specialist workshop.

The VDO Counter (option) supports your daily-/weekly planning by displaying the remaining driving and rest times.

IMPORTANT

Observe legal regulations.

Owing to possible different interpretations of Regulation (EC) 561/2006 and the AETR Regulations by the national supervisory authorities and additional system restrictions, the following will continue to apply unreservedly:

The VDO counter does not release the user from the duty to record and independently evaluate driving, rest,

© AUMOVIO Germany GmbH

standby and other working times in order to observe applicable provisions.

With other words: The VDO counter does not claim to be a generally valid, error-free display of the legal provisions.

Further information on the VDO Counter is available on the Internet at www.fleet.vdo.com

IMPORTANT

In order for the VDO counter to display valid information, the following conditions must be met for the evaluation of the data:

- Complete addition of your activities to the driver card.
  ➔ *Manual entries (entry/addition) [▷ 64]*
- Correct setting of the current activity – no remote control; e.g. no unintentional setting of the activity working time ⁂ instead of daily rest time ⊢.
  ➔ *Setting activities [▷ 60]*
- Entry of ferry/train and your current activity.
  ➔ *Ferry/ train: Enter start/ end [▷ 99]*

Description of the VDO Counter display

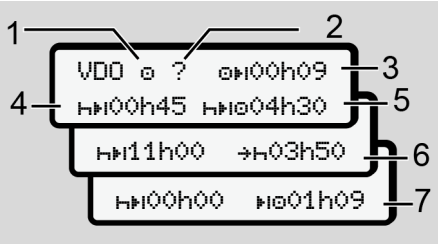


Fig. 60: VDO Counter – layout of the display

IMPORTANT

The flashing ⊢ means: This display part is currently active.

(1) Currently set activity

(2) ? = User information

Periods with unknown activity ? or insufficient data are recorded on the driver card (e.g. use of a new driver card).

The VDO counter evaluates missing activities, such as the activity ⊢. If a relevant time overlap is determined in the driver activities, then this will be shown in the display by the ! ⊙⊙ symbol instead of the ? symbol and the driver activity.

(3) Remaining driving time ⊙▸

When driving:

Displays how long driving may continued:
⊙▸00h00 = driving time completed
Display of additional permissible excessive driving time:
⊙!01h00

(4) Remaining rest time ⊢▸

Length of the next required break/ rest time.

While the activity ⊢ is set, the remaining break time will be counted down.(⊢▸00h00 = break finished).

(5) Future driving time ⊢▸⊙

Duration of the future driving time after having observed the break time / rest time.

(6) Latest start daily rest time ⇥⊢

If, for example, the set activity ⁂, the remaining time to the start of your required daily rest time, is displayed.

(7) Start of the next driving time

The next driving time may only start after this time has lapsed.

VDO Counter – displays while driving

IMPORTANT

Please observe the working time specific country rules.

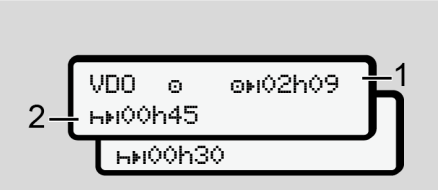


Fig. 61: Activity – remaining driving time vs. daily rest time

(1) Remaining driving time

(2) At the latest after the end of the driving time displayed **(1)** a break or continuation of the cumulated break must occur.

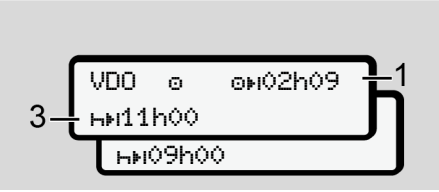


Fig. 62: Activity – remaining driving time vs. daily rest time

(3) At the latest after the end of the driving time displayed **(1)**, a mandatory rest time must follow.

If allowed, the rest time can be taken in two parts, whereby the second part must cover an uninterrupted period of 9 hours.

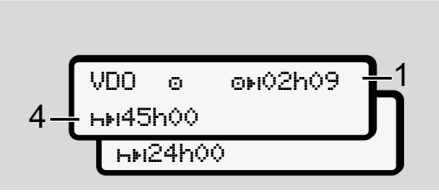


Fig. 63: Activity – remaining driving time vs. weekly rest time

(4) At the latest after the end of the driving time displayed **(1)**, a periodic weekly rest time must follow.

If permitted, the upcoming weekly rest time can be shortened.

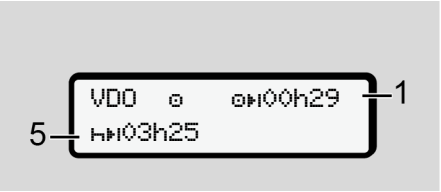


Fig. 64: Activity – ferry/train vs. rest time continuation

(5) The VDO counter detects the location on a ferry/train.

Requirement: Correct entry of this function:
➔ *Ferry/ train: Enter start/ end [99].*

At the latest after the end of the driving time **(1)**,the daily rest time must be continued.

© AUMOVIO Germany GmbH

7



Fig. 65: Activity ⊙ – out of scope

(6) The display of the remaining driving time is active (ꟺ flashes), a countdown takes place.

The VDO counter evaluates activity ⊙ as activity ⁎

IMPORTANT

Please note that the calculations of the driving and rest times for the VDO counter occur according to Regulation (EC) 561/2006 and not according to Implementation Regulation (EU) 2016/799 Annex I C, as amended.

Therefore, there may be deviations from the standard displays of the DTCO 4.1x.

VDO Counter – displays for rest time activity

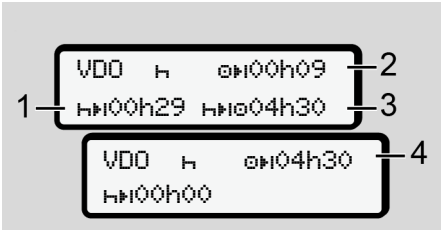


Fig. 66: Activity ꟺ – rest time vs. available driving test

(1) Remaining rest time

(2) Remaining driving time, if the rest time **(1)** is not observed.

(3) Period of the next available driving time after the end of the rest time displayed **(1)**.

(4) Available driving time after a valid rest time.

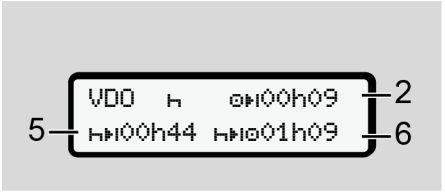


Fig. 67: Activity ꟺ – rest time vs. available daily driving time

(5) Remaining rest time.

(6) Length of the available daily driving time after the end of the rest time **(5)**.

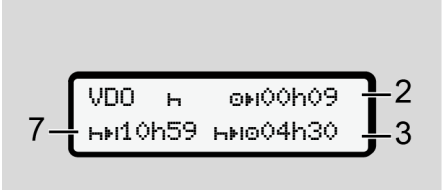


Fig. 68: Activity ꟺ – daily rest time

(7) Remaining daily rest period.

If permitted, split into 3 + 9 hours.

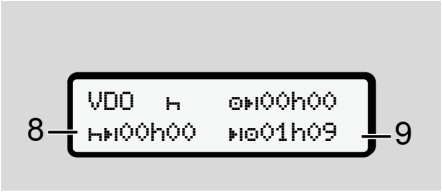


Fig. 69: Activity ⊢ – End of rest time

(8) Valid rest time complete.

The display **00h00** flashes for 10 seconds. If the rest time is continued, the VDO Counter changes to the period of the next daily or weekly rest time.

(9) Beginning of the next driving time.

Situation: The maximum weekly driving time or double weekly driving time has already been reached.

Although the valid interruption was observed, the VDO Counter recognises that a new driving period is only possible after the end of the displayed time.

VDO Counter – Displays for activity working time

IMPORTANT

Please observe the working time specific country rules.

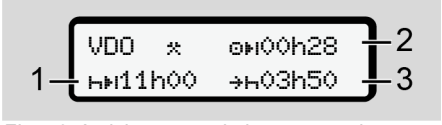


Fig. 70: Activity ⚒ – work time vs rest time

(1) Duration of the next daily rest time.

(2) Still remaining driving time.

(3) Start of the next daily rest time. At the latest before the displayed time comes to an end, a daily rest time must be kept.

Note:

Activity ⧈ is evaluated by the VDO Counter during an interruption of the driving time comparable to activity ⊢ (outside of the daily rest time).

Use keys ▲ / ▼ to retrieve further information.

VDO Counter – displaying daily values

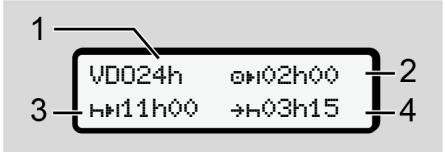


Fig. 71: Activity ⚒/⧈ – daily value

(1) Symbol for the display of the daily values

(2) Remaining daily driving time

(3) Duration of the next daily rest time

(4) At the latest before the displayed time comes to an end, a daily rest time must be kept.

© AUMOVIO Germany GmbH

7

VDO Counter – displaying weekly values

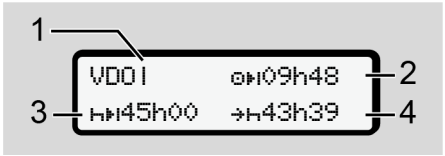


Fig. 72: Activity ⁂/⧈ – Weekly values

(1) Symbol for the display of the weekly values since the last weekly rest time

(2) Remaining weekly driving time

(3) Length of the weekly rest time. At the latest after six daily driving times, a weekly rest time must follow.

(4) The weekly rest period must start before the displayed time comes to an end at the latest.

IMPORTANT

The displays in relation to weekly rest time **(3)** and **(4)** may be deactivated for the transnational passenger transport.

If the calculation of the weekly values was deactivated in the VDO counter, these values are not displayed.

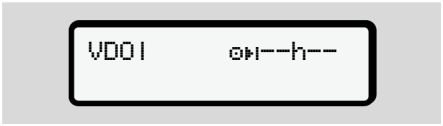


Fig. 73: Display deactivated calculation

VDO Counter – status display

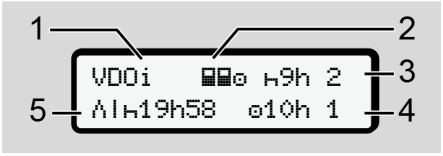


Fig. 74: VDO Counter – status display

(1) Symbol for the status display

(2) Symbol for crew operation

Is displayed if crew operation is used since the start of work. The VDO Counter observes the rules applicable in these calculations.

(3) In this week, two more reduced daily rest times are permitted (max. 3x per week possible).

(4) In this week, one more extended daily driving time of a maximum of 10 hours is permitted (max. 2x per week possible).

(5) Reconciliation of a shortened weekly rest time

Due to a shortened weekly rest time, the time displayed must be reconciled, with a rest time of at least 9 hours.

IMPORTANT

The display for a shortened weekly rest time **(5)** may be deactivated for the transnational passenger transport.

If the evaluation of the weekly values in the VDO Counter is deactivated, the values are not displayed.



Fig. 75: Display deactivated calculation

■ Second menu level – menu functions

You can access the second menu level by pressing OK on the first menu level or selecting the menu point `retrieving menu functions`.
➔ *First menu level – Standard values [▷ 79]*

IMPORTANT

If you have selected a menu point but do not carry out an entry within 30 seconds, the DTCO 4.1x returns to the first menu level.

All inputs not confirmed up to that time are rejected.

IMPORTANT

The menu functions may be called up only if the vehicle is stationary.

If you and your vehicle are not in an explosive environment, the ignition must be switched on to operate the ADR version.

► Menu structure (overview)

```
> printout 🖶▼ driver 1
  |--- 24h🖶▼ day
  |--- !x🖶▼ event
  |--- 📊🖶▼ activities
  ▼
> printout 🖶▼ driver 2
  |--- 24h🖶▼ day
  |--- !x🖶▼ event
  |--- 📊🖶▼ activities
  ▼
> printout 🚚▼ vehicle
  |--- 24h🚚▼ day
  |--- !x🚚▼ event
  |--- >>▼ overspeed
  |--- T⚙▼ techn. data
  |--- 🪪⚙▼ cards
  |--- 📊v▼ v-diagram
  |--- 📊D▼ status D1/D2          1)
  |--- %v▼ v-profiles             1)
  |--- %n▼ n-profiles             1)
```

4)

```
  ▼
> entry↘ driver 1
  |--- ●▮▶ begin country
  |--- ▶▮● end country
  |--- ?↘ settings
  |--- ✱ Bluetooth
  |--- miscellaneous
  ▼
> entry↘ driver 2
  |--- ●▮▶ begin country
  |--- ▶▮● end country
  |--- ?↘ settings
  |--- ✱ Bluetooth
  |--- miscellaneous
  ▼
> entry🚚↘ vehicle
  |--- OUT→ begin/→OUT end
  |--- 🚢→ begin/→🚢 end Ferry/
       train
  |--- ⇗ load/unload
  |--- ●⚙ local time
  |--- 🏠⚙ company time
```

5)

© AUMOVIO Germany GmbH

7

```
 |--- $ licence code
 |--- centr. language                1)
 |--- *A in-vehiclepairing           2)
 |--- * Bluetooth manage             3)
      devices
 |--- * Bluetoothconfiguration       3)
 ▼
> display ▣□ driver 1                4)
 |--- 24h▣□ day
 |--- !x▣□ event
 ▼
> display ▣□ driver 2                5)
 |--- 24h▣□ day
 |--- !x▣□ event
 ▼
> display A□ vehicle
 |--- 24hA□ day
 |--- !xA□ event
 |--- >>□ overspeed
 |--- T⊛□ techn. data
 |--- ⊟▣⊛□ cards
 |--- ⌂▣ company
 |--- A▟ weight
 |--- ▮⊟ DTCO version
 ▼
> display control                    6)
 |--- ⎍ Serial number of             6)
      sensor
 ▼
> menu # Toll                        7)
```

1) Option

2) Setup with only the company card

3) Menu functions with the company card inserted

4) Only with driver card inserted in card drawer 1

5) Only with driver card inserted in card drawer 2

6) Only with inserted control card

7) Only with the VDO Link inserted

► Navigating within menu functions

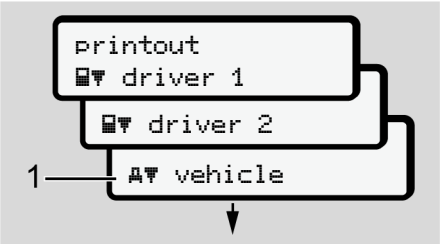


Fig. 76: Scrolling in (main) menu

1. Use the buttons ▲/▼ to navigate to the required main menu (grey fields of previous list, e.g. to the printout of the vehicle data **(1)**.
   Flashing in the 2. row **(1)** (in italics) indicates that there are further selection options.

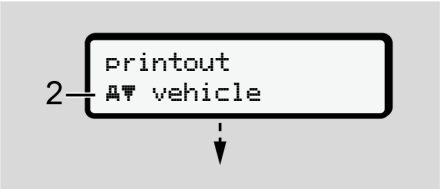


Fig. 77: Selection of a menu item

2. Press the OK button if you want to get to the required function **(2)** with possible further selection options.



Fig. 78: Selection of a menu function

The selected menu point **(3)** is displayed, the further selectable functions are flashing in the 2nd row **(4)**.

The display of the display and print menus is based on the inserted driver cards in driver drawer 1 and 2:

- If a driver card is inserted in card drawer-1, `printout ▲▼ driver 1` is displayed.
- If a driver card is inserted in card drawer-2, `printout ▲▼ driver 2` is displayed.
- If no driver cards are inserted, only `printout ▲▼ vehicle` is displayed.

This does not apply to the input menus.

3. Use the ▲/ ▼ buttons to select the required menu point, e.g. the printout of the daily value **(4)** and confirm your selection with the OK button.

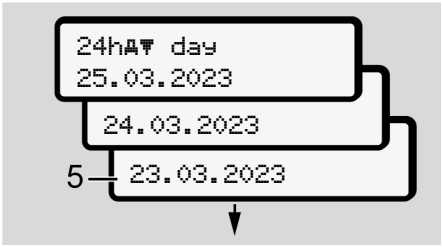


Fig. 79: Select the desired day

4. Use the ▲ / ▼ buttons to select the required day and confirm that selection with the OK button.

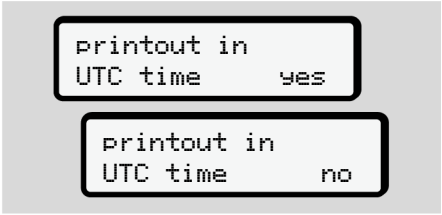


Fig. 80: No = printout in local time

5. Use the ▲ / ▼ buttons to select the required printout type and confirm the selection with the OK button.
   For 3 seconds, the DTCO 4.1x indicates that a printout has started. You can cancel the printout.
   ➔ *Cancel print [▷ 127]*

Next, the last selected menu item is displayed.

6. Further action:
   - Select another printout with the ▲ / ▼ buttons.
   - Use the ESC button to return to the next higher menu level.

© AUMOVIO Germany GmbH

7

► Menu access lock

According to the regulations, access to stored data is regulated via access rights and implemented by means of corresponding tachograph cards.

Display example of a missing authorisation:

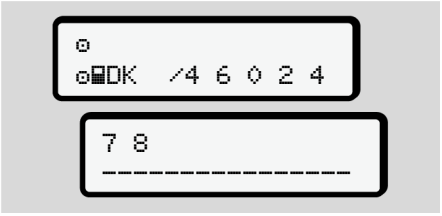


Fig. 81: Missing authorisation

The display of the expected data is incomplete. Personal data is partially or completely masked.

► Leaving menu functions

Automatically

The menu is exited automatically in the following situations:

- after a tachograph card is inserted or requested.
- After 1 minute of inactivity.
- With start of journey.

Manually

1. Press the ⇆ button.
   - The started selection or entry is terminated.
   - The next higher selection level is displayed again.
   - The subsequent request is displayed:

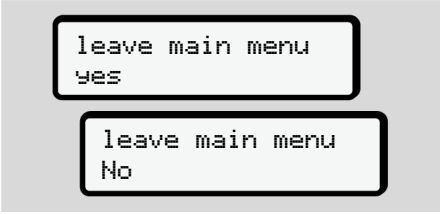


Fig. 82: Leaving menu function

2. Use the ▲ / ▼ buttons to select Yes and confirm with the OK button.
   Or use the ⇆ button to skip the query.
   The display shows the standard display **(a)** again.

► Menu point printout driver 1/ driver 2

Using this menu point, you can print out the data of an inserted driver card.

Note:

- The procedure is identical for both driver cards.
- You can select the desired printing type prior to every printout.

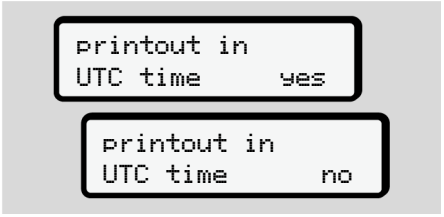


Fig. 83: No = Printout in local time

Print daily value

IMPORTANT

If possible, create the printout in the morning for the previous day. This way, you ensure that the last registered activity of the previous day is included.

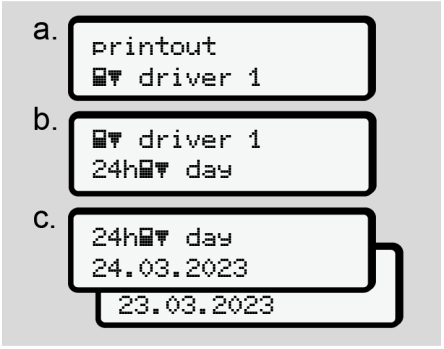


Fig. 84: Menu sequence printout – daily value for driver 1

Based on the selection, all activities of the selected day are printed.
➔ *Printouts (examples) [130]*

Print events



Fig. 85: Menu sequence printout – events

Based on the selection, the saved events and malfunctions or those still active are printed.
➔ *Technical data [135]*

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Printing activities

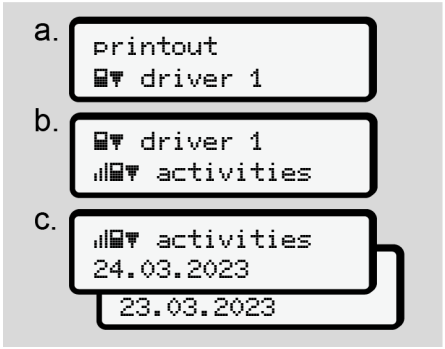


Fig. 86: Menu sequence Printout – activities

From the selected day onwards, a printout of all activities of the last 7 calendar days follows.
➔ *Driver activities [136]*

► Menu point printout vehicle

Use can use this menu point to print out the vehicle data from the mass memory.

Select the required function (described below).

Next, the required time is prompted.

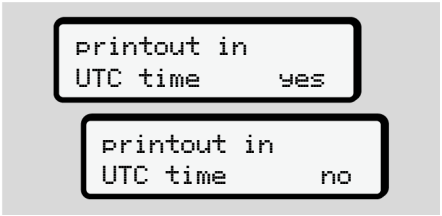


Fig. 87: No = Printout in local time

Print daily value

IMPORTANT

If possible, create the printout in the morning for the previous day. This way, you ensure that the last registered activity of the previous day is included.

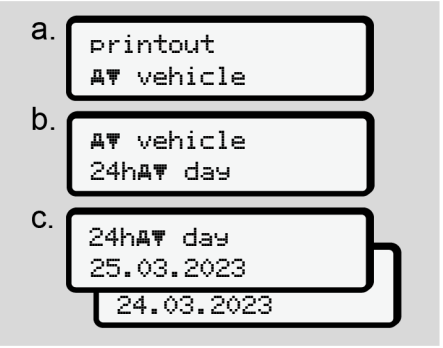


Fig. 88: Menu sequence printout – daily value for driver-1 and driver-2

Based on the selection, all driver activities are printed, separated chronologically by driver 1/ driver 2.
➔ *Daily printout of the vehicle [132]*

Printing out events [vehicle]

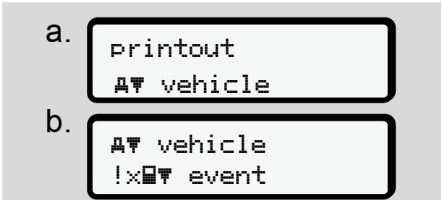


Fig. 89: Menu sequence printout – events vehicle

Based on the selection, the saved events and malfunctions or those still active are printed.
➔ *Events / faults from the vehicle [▷ 134]*

Print instances of speeding

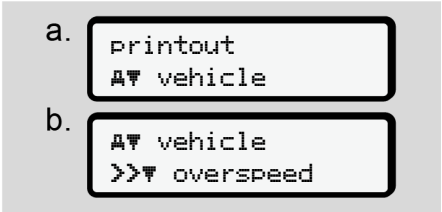


Fig. 90: Menu sequence printout – speeding

Based on the selection, excess speeds of the speed value set on the DTCO 4.1x are printed.
➔ *Speeding events [▷ 135]*

Print technical data

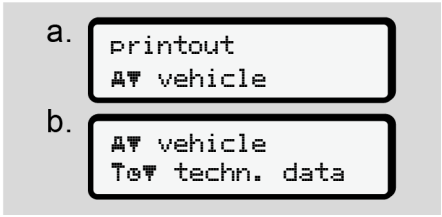


Fig. 91: Menu sequence printout – technical data

Based on the selection, data regarding vehicle registration, sensor identification and calibration are printed.
➔ *Technical data [▷ 135]*

Printing information on inserted tachograph cards



Fig. 92: Menu sequence printout – info tachograph cards

The data of all inserted tachograph cards is printed.
➔ *Inserted tachograph cards [▷ 137]*

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Printing v-diagram

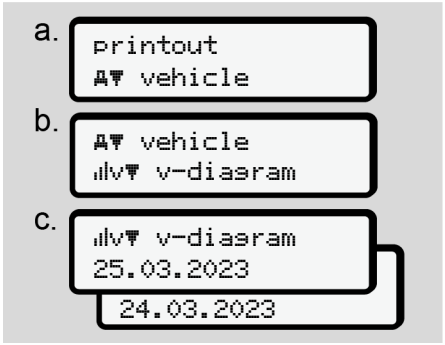


Fig. 93: Menu sequence printout – v diagram

From the selected day on, there is a printout of course of speed.
➔ *v-diagram [136]*

Printing status D1/ D2 (option)

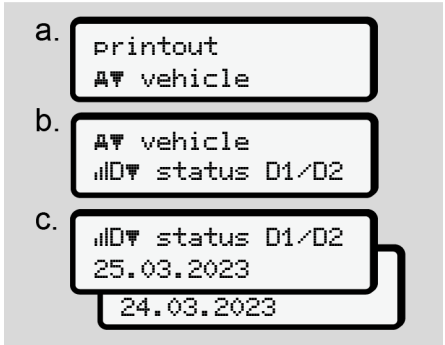


Fig. 94: Menu sequence printout – status D1/ D2

From the selected day onwards, a printout of the status inputs of the last 7 calendar days.
➔ *Status D1/D2 diagram (option) [136]*

Printing speed profiles (option)

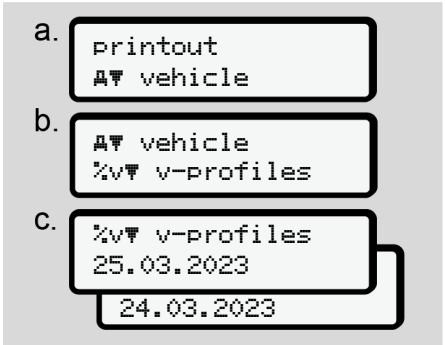


Fig. 95: Menu sequence printout – speed profile

Based on the selection, a profile printout of the speeds driven is performed.
➔ *Speed profiles (option) [137]*

Printing speed profiles (option)

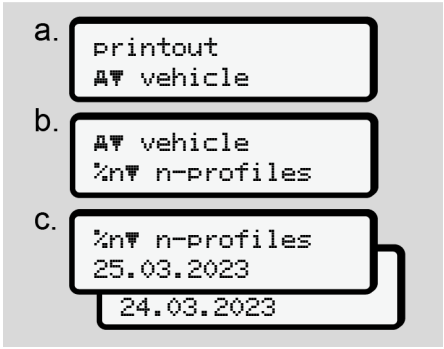


Fig. 96: Menu sequence printout – rpm profile

Based on the selection, a profile printout of the motor speed is performed.
➔ *Rotation frequency profiles (option) [▷ 137]*

► Menu point Entry driver 1/driver 2

Enter country

In addition to entering the country when inserting or removing the driver card, this can be done in this menu point.

IMPORTANT

According to the Regulation, both driver 1 and driver 2 must enter the country in which the shift starts or ends, into the tachograph.

Note:

- The procedure is identical for both drivers.

Start country

Select the listed functions step by step.

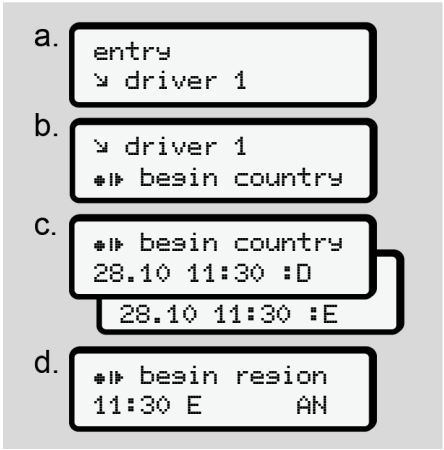


Fig. 97: Menu sequence entry – start country

© AUMOVIO Germany GmbH

7

IMPORTANT

Based on your location, DTCO 4.1x offers a list of countries from which you can choose when selecting a country.

In this pre-selection – with the exception of individual countries – no countries are listed that do not belong to the EU.

If you have "selected *"Spain"* as the country, you will automatically be prompted to enter the region **(step d).**

End country

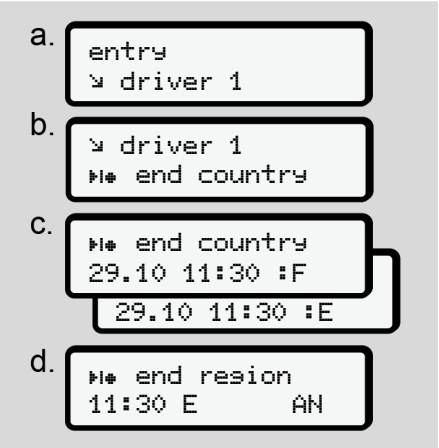


Fig. 98: Menu sequence entry – end country

If you have selected *"Spain"* as the country, you will automatically be prompted to enter the region **(step d).**

Settings

Changing settings to personal ITS data

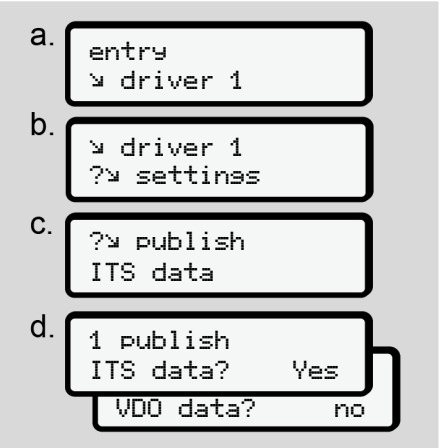


Fig. 99: Menu sequence entry – personal data

➔ *Inserting driver card for the first time [69].*

Changing settings to personal VDO data

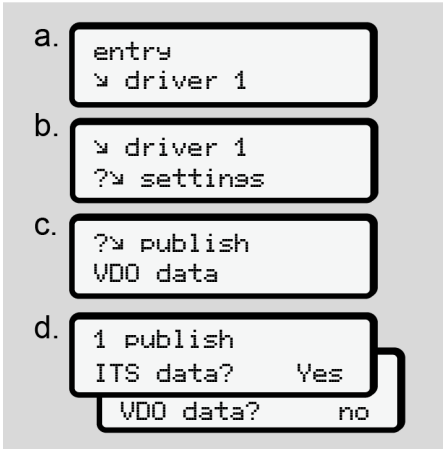


Fig. 100: Menu sequence entry – personal special data

➔ *Inserting driver card for the first time [▷ 69].*

My company

In this menu, you can enter the country in which your company is based.

Bluetooth pairing

This menu allows you to pair external devices via Bluetooth using the DTCO 4.1x.

1. Switch on Bluetooth on your external device.
2. On the DTCO 4.1x, go to the driver menu "✱ Bluetooth"

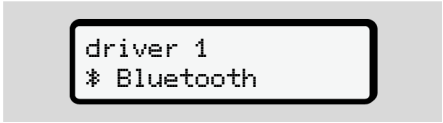


Fig. 101: Driver1 - Bluetooth

3. Press the OK button.

⇨ The display shows:

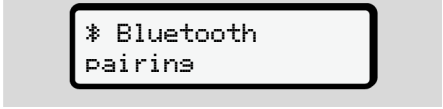


Fig. 102: Bluetooth pairing

4. Press the OK button.

⇨ The display shows:

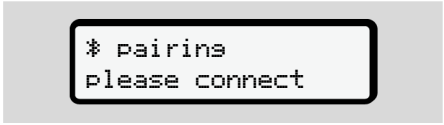


Fig. 103: Request connect Bluetooth

5. Your external device now displays the DTCO 4.1x in the Bluetooth menu.
6. Pair the DTCO 4.1x on your external device (depending on the respective external device).
7. A 6-digit PIN appears on your external device and on the DTCO 4.1x. The two PINs must match.



Fig. 104: Confirm pairing

8. Confirm “pairing” on your external device (depending on the respective external device).
9. Confirm the pairing on the DTCO 4.1x by pressing the ▼ button.

© AUMOVIO Germany GmbH

10. Complete the pairing by pressing the OK button.
11. Pairing has been successfully completed.



Fig. 105: Save confirmation

12. "✻" is now displayed in the top row of the standard display ➔ *Displays [▷ 44]*.

IMPORTANT

When removing the driver card, Bluetooth automatically becomes inactive.
When re-inserting the driver card, Bluetooth automatically becomes active again.

IMPORTANT

When using the remote control, the user is responsible for the legal completeness and correctness and recognises this by using the remote control.

The use of the remote control is not part of the legal tachograph system. It is used on the operator's own responsibility.

The periods during which a remote control was used, can be printed and displayed.
➔ *Daily printout of the vehicle [▷ 132]*

Miscellaneous

In this display, you can make user-specific entries.

► Menu point entry vehicle

Enter OUT start / end

If you are driving the vehicle outside of the scope of the regulation, you can set the function **out of scope** in the following menu and terminate if required.

The following journeys can be outside of the scope:

- Journeys on non-public roads.
- Journeys outside of AETR states.
- Journeys for which the total weight of the vehicle does not require use of the DTCO 4.1x in accordance with the regulations.

Select the listed functions step by step.

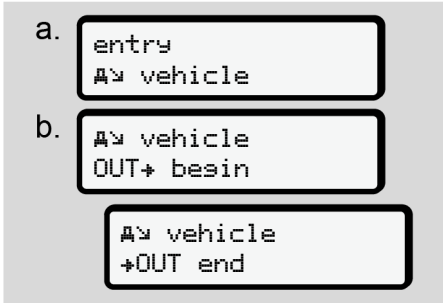


Fig. 106: Menu sequence entry – out start/end

IMPORTANT

The setting **out of scope** is automatically ended when you remove or insert a driver card.

Ferry/ train: Enter start/ end

Enter the location of the vehicle on a ferry or a train as soon as you have taken your position during shipping.

Do this also for short transports to avoid the `Motion conflict` message.

IMPORTANT

To ensure the entry is recorded correctly:

- First set `break time / rest period`, then `ferry/train`.

1. Select the following menu items:

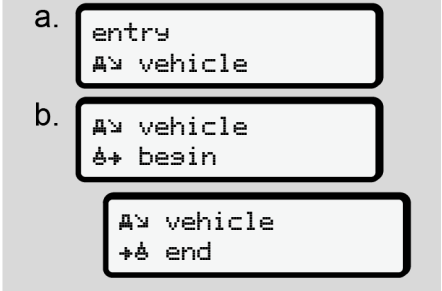


Fig. 107: Menu sequence entry – ferry / train

2. Set the start or the end of the stay on the ferry / train in the menu.

Recording of ferry / train is ended when:

- This is deactivated in the menu.
- The driver card is removed.
- The vehicle has been driving for longer than a minute.

Therefore, when parking the vehicle on the ferry / train, check if `Ferry/train` is active and the relevant pictogram is visible in the DTCO display.

IMPORTANT

If the card is removed and inserted again on the ferry / train, entry `ferry/ train` must be reset.

Towing/ transporting the vehicle

If the DTCO 4.1x is activated and the vehicle is being towed or transported, please select `Ferry/ train`, to avoid the `Motion conflict` message (➔ *Ferry/ train: Enter start/ end [▷ 99]*).

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Load/unload

In this menu, the DTCO 4.1x stores time and location of loading and unloading process.

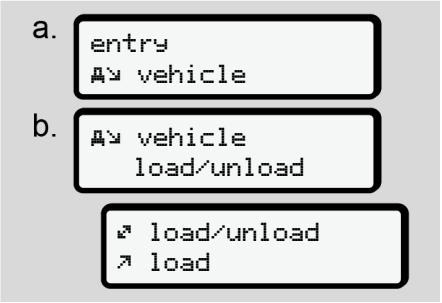


Fig. 108: Menu sequence load/unload

You can select the load process with the ▲ / ▼ buttons:

- load
- unload
- unload+load

Complete the entry with the OK button.

Set Local time

IMPORTANT

Firstly, familiarise yourself with the chapter “Time zones” before performing a change.

➔ *Time zones [▷ 35]*

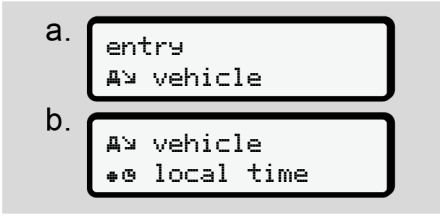


Fig. 109: Menu sequence entry – local time

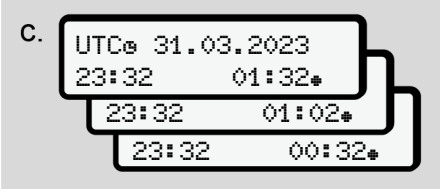


Fig. 110: Menu sequence entry – enter local time

For the standard display, you can adjust the time to the local time zone as well as to the start or end of summer time.

The latter occurs in steps of ± 30 minutes.

IMPORTANT

Please observe the legal requirements applicable in your country.

Setting the company local time

For ease of calculation of the working times, the DTCO 4.1x offers a working time counter which refers to the local time of the company.

This information can be requested via the front interface.

1. Select the following menu items:

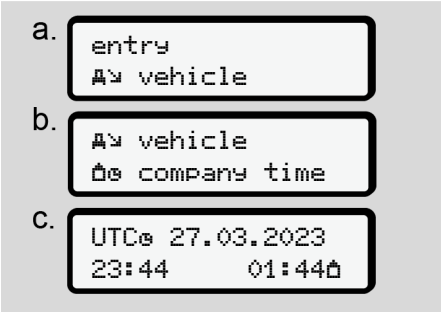


Fig. 111: Menu sequence entry – local time

2. In step b you can enter date and hour of the company location and the difference from the UTC time.

In-vehicle Bluetooth connection

Validity: Version DTCO 4.1a or higher.

This menu allows you to switch the in-vehicle Bluetooth connection on or off.

This function involves card-independent Bluetooth connections that are permanently assigned to this specific vehicle (e.g. a telematics unit).

- The company card must be inserted to set up the connection.
- To connect the in-vehicle Bluetooth device, the inserted driver card must allow access to the ITS data (➔ *Changing settings to personal ITS data [▷ 96]*).
  If this permission no longer exists, e.g. after changing the driver card, the in-vehicle Bluetooth connection remains, but data is no longer transferred.

1. Switch on Bluetooth on your external device.
2. On the DTCO 4.1a ... 4.1c, go to the menu for connecting to Bluetooth:

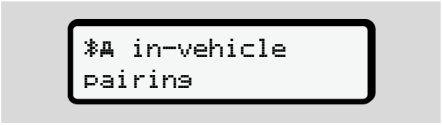


Fig. 112: In-vehicle Bluetooth: Connecting

3. Press the OK button.
   ⇨ The display shows:

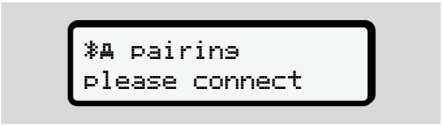


Fig. 113: Prompt: Connect in-vehicle Bluetooth

4. Your external device now displays the DTCO 4.1a ... 4.1c in the Bluetooth menu.
5. Pair the DTCO 4.1a ... 4.1c on your external device (depending on the respective external device).
6. A 6-digit PIN appears on your external device and on the DTCO 4.1a ... 4.1c.
   The two PINs must match.

© AUMOVIO Germany GmbH

7



Fig. 114: Confirm pairing

7. Confirm “connect” on your external device (depending on the respective external device).
8. Confirm the connection on the DTCO 4.1a ... 4.1c by pressing the ▼ button.
9. Complete the pairing by pressing the OK button.
10. Connecting has been successfully completed.

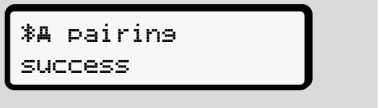


Fig. 115: Save confirmation

11. “” is now displayed in the top row of the standard display ➔ *Displays [44]*.

Unlocking additional functions

When entering a licence code you can activate additional functions on the DTCO 4.1x.

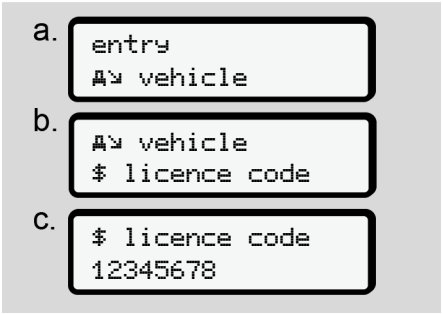


Fig. 116: Menu sequence entry – licence code

IMPORTANT

If the licence code has already been entered, it will be displayed in full and cannot be changed.

In this case, the additional functions are already activated.

IMPORTANT

The licence code can be purchased via the VDO online shop.
➔ *VDO online shop [176]*

IMPORTANT

The ‘Time-limited licence’ from DTCO 4.1c onwards is a licence with a fixed term.

Once the activated period has expired, the licence must be renewed; otherwise, the functions will become inactive.

Detailed information on the ‘Time-limited licence’ can be found at fleet.vdo.com.

Managing Bluetooth devices

- Validity: Version DTCO 4.1 a or higher.
- Only with company or workshop card.

This menu allows you to manage device connections.



Fig. 117: Menu: Managing the device

1. Press the OK button.

⇨ The display shows the names of the coupled devices.

IMPORTANT

If you change the Bluetooth device name in the end device (smartphone), the new device name must not be longer than 14 characters, otherwise the Bluetooth connection will no longer be possible (the problem is resolved when the device name is shortened to a maximum of 14 characters again).

2. The ▲ / ▼ buttons allow you to browse through the displayed devices.
3. Confirm the desired device with OK.

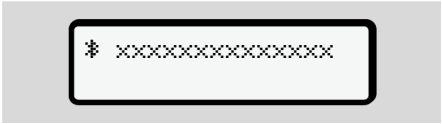


Fig. 118: Device name

4. A menu to remove the device follows:

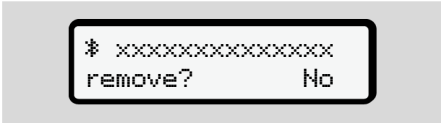


Fig. 119: Remove device?

5. Select Yes or No and confirm using the OK button.

⇨ A menu confirming the removal appears:

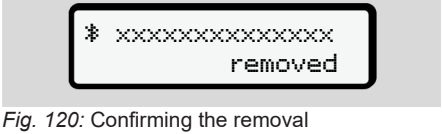


Fig. 120: Confirming the removal

Reset the Bluetooth controller

If you experience communication problems with Bluetooth, you can reset the Bluetooth controller.

1. Go to display > AD vehicle and open the menu point DTCO version.
2. Press and hold the button OK for at least 8 seconds.

⇨ The Bluetooth controller will be reset.

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Bluetooth configuration

- Validity: Version DTCO 4.1 a or higher.
- Only with company or workshop card.

This menu allows you to set the time behaviour of the Bluetooth connection.

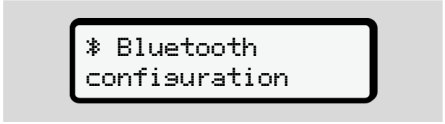


Fig. 121: Menu: Bluetooth Configuration

1. Press the OK button.

⇨ The display shows the name of the paired device:

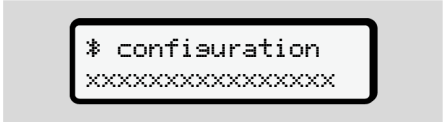


Fig. 122: Display device name

2. Press the OK button.
   You can now choose the following options:

* on, 24 h:
• Ignition on: ITS/Bluetooth is on • Ignition is switched off: ITS/Bluetooth will be on for 24 h and then switched off
* on:
• ITS/Bluetooth is on permanently, even when the ignition is off
Ign. Off, * off:
• Ignition on: ITS/Bluetooth is on • Ignition off: ITS/Bluetooth is off

3. Select the desired option and confirm using the OK button.

⇨ A menu confirming the option appears:



Fig. 123: Save confirmation

► Menu point display driver 1/ driver 2

You can use this menu point to display the data of your inserted driver card.

IMPORTANT

Comparable to a printout, the data is shown on the display, whereby one row of the printout (24 characters) is shown split in two rows.

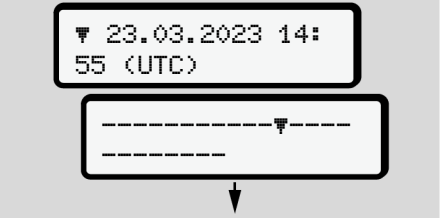


Fig. 124: Example for the data display

If, during scrolling through the information, you scroll back using buttons ▲ / ▼ you can only call up approx. 20 previous rows of the printout.

Use the button ⇆ to leave the display.

Note:

- Calling up the functions to display the data is identical with the ones for printing the data. Therefore, they are not described any further below.
- It is possible to call up every display in local time.

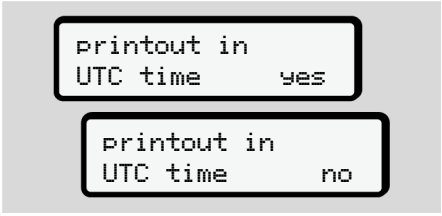


Fig. 125: No – printout in local time

- Select the possible displays for driver 1 or driver 2 step by step.

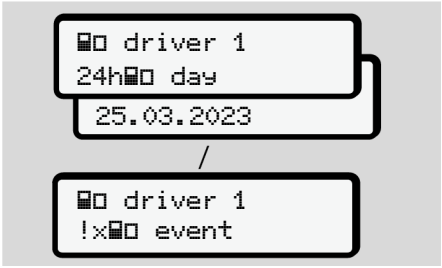


Fig. 126: Menu sequence display for driver 1

All activities of the selected days or all saved events or malfunctions or which are still active can be displayed by scrolling.

► Menu point display vehicle

You can use this menu point to display the data from the mass memory.

IMPORTANT

Comparable to a printout, the data is shown on the display, whereby one row of the printout (24 characters) is shown split in two rows.

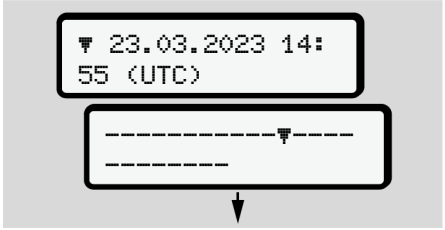


Fig. 127: Example for the data display

If, during scrolling through the information, you scroll back using buttons ▲ / ▼ you can only call up approx. 20 previous rows of the printout.

Use the button ⇆ to leave the display.

© AUMOVIO Germany GmbH

7

Note:

- Calling up the functions to display the data is identical with the ones for printing the data. Therefore, they are not described any further below.
- It is possible to call up every display in local time.

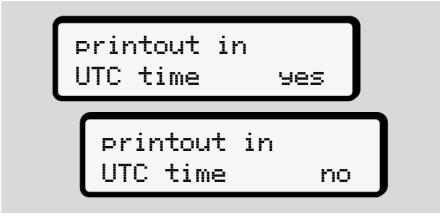


Fig. 128: No – display in local time

Select the listed functions step by step:

- displaying all driver activities in chronological order.
- displaying all saved or still active events and faults.
- displaying the instances when the set speed was exceeded.
- displaying data about vehicle identification, sensor identification, and calibration.
- Display data of the previously inserted tachograph card.
- display the number of the company card of the registered company. If no company is registered, ___ is displayed.
- Display current vehicle weight. (On-board weight system required)
- Display DTCO version and software version.

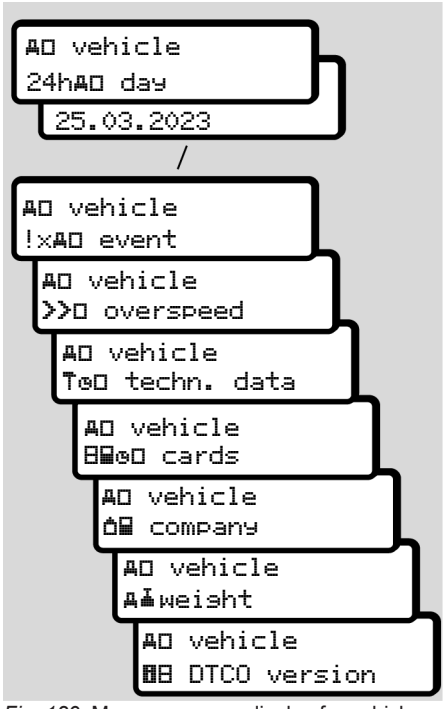


Fig. 129: Menu sequence display for vehicle

► Centralised language (option)

Validity: Version DTCO 4.1a or higher.

Option `centralised language` allows the central vehicle unit, by means of a CAN message, to set a particular display language in all devices connected to the vehicle CAN.

For the behaviour of the `centralised language` to be active in the DTCO 4.1a ... 4.1c, the following requirements must be met:

- `centralised language` is supported in the vehicle.
- `centralised language` must be activated by the vehicle manufacturer.
- `centralised language` is then active in the DTCO 4.1a ... 4.1c.
- A corresponding message is received via CAN 1 from the central vehicle unit.
- No control, company or workshop card is inserted.

Menu:

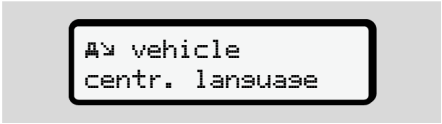


Fig. 130: Centralised language menu

The submenu allows you to switch the centralised language on and off.

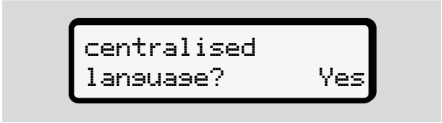
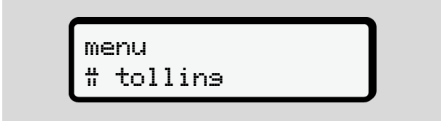


Fig. 131: Centralised language: Yes/No

► Menu point Toll (option)

If a VDO Link is inserted, the following menu is available:



Menu description: See the VDO Link manual.

© AUMOVIO Germany GmbH

Messages

8

Meaning of messages

Special messages

Overview of possible events

Overview of possible malfunctions

Driving time warnings

Overview of possible operational notes

Messages

■ Meaning of messages

Errors in a component, in the device or in the operation will be displayed as a message immediately after occurring.

The following characteristics exist:

!	Event
✕	Fault
↯	Driving time warning
↯	Operational note

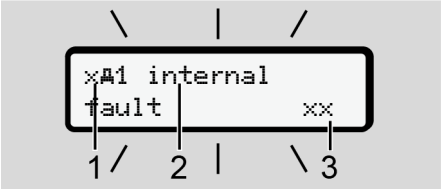


Fig. 132: Display of a message (flashing temporarily)

(1) Pictogram combination, if necessary, with card drawer number
(2) Plain text of the message
(3) Error code

⚠ WARNING

Distraction due to device messages

There is a risk of distraction if messages are displayed on the device while driving or if the card is automatically ejected.

- Do not let yourself get distracted by message, but focus fully on the traffic.

IMPORTANT

In case of messages regarding a tachograph card, the number of the corresponding card drawer is displayed next to the pictogram.

► Characteristics of the messages

Events, malfunctions

- During the displays of events or disruptions, the background lighting of the display flashes for approx. 30 seconds.
  The reason is displayed by means of a pictogram, plain text of the message and error code.
- You must confirm this message by pressing the OK button.
- The DTCO 4.1x stores the event or the disruption both in the mass memory and on the driver card (according to the storage provisions of the regulation). You can display or print this data through the menu function.

IMPORTANT

If an event keeps repeating itself, consult an authorised specialist workshop.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

IMPORTANT

Procedure in case of malfunctions

In case of a malfunction of the tachograph, you as the driver are obliged to record the details about activities which the tachograph no longer correctly records or prints on a separate sheet or on the back of the printout.
➔ *Recording activities manually [▷ 61]*

Driving time warnings

- This message `4o1 driving time` warns the driver about excessive driving times.
- This message is displayed with flashing background lighting and must be confirmed by pressing the OK button.

Operational notes

The operating notes are displayed **without** flashing background lighting and disappear (except for individual messages) automatically after 3 or 30 seconds.

DTCO 4.1x-enabled display instruments

If a display instrument is installed in the vehicle which can communicate with the DTCO 4.1x, the function control T indicates messages of the DTCO 4.1x.

IMPORTANT

For detailed information, please read the operating manual for your vehicle.

► Acknowledgement of messages

1. Press button OK. You have confirmed the message and the background lighting stops flashing.
2. Re-press the button OK. The message disappears and the previously set standard display is shown.

Notes:
An operating note disappears after pressing the button OK for the first time. If there are several messages, you must confirm the messages one by one.

■ Special messages

► Production status

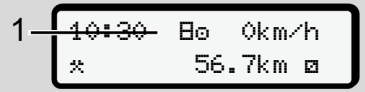


Fig. 133: Standard display – production status

If the DTCO 4.1x is not yet activated as the recording equipment, the *“production status* is “displayed, symbol ⊟ **(1)**.

The DTCO 4.1x accepts only the workshop card.

IMPORTANT

Have the DTCO 4.1x be put into operation properly by an authorised specialist workshop.

► OUT (out of scope of regulation)

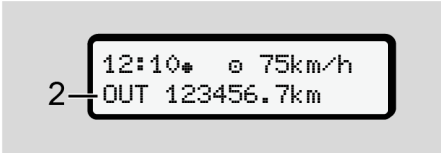


Fig. 134: Standard display – out of scope

If the vehicle is driven outside of the scope of the Regulation, the symbol OUT **(2)** is displayed.
➔ *Designations [▷ 12]*

You can set this function through the menu
➔ *Enter OUT start / end [▷ 98]*

By pressing any key, you can change to another display.

► Ferry/ train



Fig. 135: Standard display – ferry/ train

If the symbol ⛴ **(3)** lights up, the vehicle is on a ferry or on a train.

You can set this function through the menu.
➔ *Ferry/ train: Enter start/ end [▷ 99]*.

IMPORTANT

Please ensure that this function and its current activity are set before the shipping process commences.

By pressing any key, you can change to a different display.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

■ Overview of possible events

"xx" is a placeholder for the memory code in the messages.

Message	Possible causes	Measure
!🔒 security breach xx	Error in the data memory; data security in the DTCO 4.1x is no longer ensured. The sensor data is no longer reliable. The DTCO 4.1x housing was opened without authorisation.	Acknowledge message.
!🔒1 security breach xx	The card lock is disrupted or faulty. The DTCO 4.1x no longer detects a tachograph card that was previously inserted correctly. The identity or authenticity of the tachograph card is not in order or the data recorded on the tachograph card is not reliable.	Confirm message. If the DTCO 4.1x detects security breaches which no longer guarantee the correctness of the data on the tachograph card, the tachograph card is automatically ejected – even while driving. Reinsert tachograph card or get it checked.
!🔌 power interruption xx	The power was disconnected or the power supplied to the DTCO 4.1x sensor was too low or too high. This message can also be displayed when the engine is started.	Acknowledge message.
x📠 sensor fault	The communication with the sensor is interrupted. This message will also be displayed after a voltage interruption.	Acknowledge message.
!🚗📠 motion conflict xx	Contradiction in the evaluation of the vehicle movement between sensor and an independent signal source. The function (ferry/train) might not have been set during the shipping process.	Confirm message. Consult an authorised specialist workshop.
!🛰 GNSS is missing xx	No position data over three hours cumulative driving time.	Acknowledge message.

Message	Possible causes	Measure
!⊙ time conflict xx	There is a difference of more than one minute between the time of the internal clock of the DTCO 4.1x and the time information from the GNSS signal.	Acknowledge message.
!Y DSRC comm. error xx	A communication error has occurred between the DTCO 4.1x and the external DSRC-CAN module.	Confirm message. If this issue reoccurs, consult an authorised specialist workshop.
!⊙▬ driving without card xx	Driving commenced without a driver card or without a valid driver card in card drawer 1. The message is also displayed if an unauthorised card combination is inserted before or after the journey.	Confirm message. Stop vehicle and insert valid driver card. If necessary, remove inserted company card/control card from the DTCO 4.1x.
!▬⊙1 insertion while driving xx	The driver card was inserted after driving has begun.	Acknowledge message.
!⊙⊙1 time overlap xx	The set UTC time of this tachograph is behind the UTC time of the previous tachograph. This produces a negative time difference.	Confirm message. Identify the tachograph with the incorrect UTC time and make sure that an authorised specialist workshop inspects and corrects the tachograph.
!▬1 card not valid xx	The tachograph card has either expired, is not yet valid, or the authentication has failed. An inserted driver card which has become invalid after a change of day will be automatically written to and ejected (without request) after the vehicle becomes stationary.	Confirm message. Check tachograph card and insert it again.
▮▬1 expires in days ??	The tachograph card expires soon.	Confirm message. Renew tachograph card.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

Message	Possible causes	Measure
!▪▪ cards conflict xx	The two tachograph cards must not be inserted together in the DTCO 4.1x. For example, the company card is inserted together with a control card.	Confirm message. Remove the corresponding tachograph card from the card drawer.
!▪▲1 card not closed xx	The driver card was not properly removed from the last tachograph. In some cases driver-based data will not be saved.	Acknowledge message.
>> overspeed xx	The set maximum speed was exceeded for longer than 60 seconds.	Confirm message. Reduce speed.
▮▲S calibration in days ??	The periodic inspection is due. A message will appear 28 days in advance.	Confirm message. Make an appointment with your workshop before the deadline.
▮▪↧1 download in days ??	The next card download is due. A message will appear 14 days in advance.	Perform download of the tachograph card.
▮! end of normal operation in ??	The DTCO 4.1x certificate expires. A message will appear 92 days in advance when removing the card. The time of the message can be set with the company card and a test device.	Make an appointment with your workshop to change the DTCO 4.1x before the deadline.

Message	Possible causes	Measure
!?? GNSS anomaly	Authentication of Galileo OS-NMEA is faulty or GNSS receiver detects an attack on the GNSS signal.	This message indicates possible manipulation. Possible causes: • Manipulation or external attacks. • Faults due to other disturbance sources (e.g. CD player). Measures: • Check for manipulation reasons. • Check GNSS function. • Replace any defective components. • Eliminate disturbance sources.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

■ Overview of possible malfunctions

"xx" is a placeholder for the memory code in the messages.

Message	Possible cause	Measure
xA internal fault xx	Serious malfunction in the DTCO 4.1x, subsequent causes can be possible: Unexpected program or process time error.	Acknowledge message.
	Button elements blocked or pressed simultaneously for some time.	Check proper function of the button elements.
	Communication malfunction with external devices.	Get connecting cables or function of the external devices checked by an authorised specialist workshop.
	Communication malfunction with the instrument display.	Have connecting cables or function of the display instrument checked by an authorised specialist workshop.
	Malfunction at pulse output.	Have connecting cables or function of the connected recording equipment checked by an authorised specialist workshop.
xA1 internal fault xx	Malfunction in the card mechanics, e.g. card lock is not closed.	Remove tachograph card and insert it again.
xA time fault xx	UTC time of the DTCO 4.1x is not plausible or does not function properly. In order to avoid an inconsistency of data, newly inserted driver / company cards are not accepted.	Acknowledge message.
xP Printer malfunction	The printer's supply voltage has failed or the temperature sensor for the printing head is defective.	Confirm message. Repeat process, possibly switching off/ on ignition first.

Message	Possible cause	Measure
x download fault xx	Malfunction while downloading the data to an external device.	Confirm message. Repeat data download. Get connection cables (e.g. loose contact) or external device checked by an authorised specialist workshop.
x sensor fault xx	The sensor indicates an internal malfunction after a self-test.	Acknowledge message.
x1 card fault xx	During the reading/description process of the tachograph card, a communication malfunction has occurred, e.g. by dirty contacts. The data might not be fully recorded onto the driver card.	Confirm message. Clean tachograph card contacts and re-insert card.
x internal GNSS fault xx	An error has occurred on the GNSS - device: • Internal device error. • Short circuit of an external GNSS - antenna (option). • No connection to the external GNSS antenna (option).	Acknowledge message. Consult an authorised specialist workshop.
x internal DSRC fault xx	An internal error on the DSRC module has occurred. An error has occurred on the antenna or it is not connected.	Confirm message. Get the DSRC module and connection cables as well as the function of the external antenna checked by an authorised specialist workshop.
x internal sensor fault xx	The self-test of the internal acceleration sensor has failed more than 10 times and the reset was faulty.	Confirm message. Consult an authorised specialist workshop.
x ITS fault xx	An error has occurred on the internal Bluetooth component.	Confirm message. Consult an authorised specialist workshop.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

■ Driving time warnings

Message	Meaning	Measure
1o1 break! 1o04h15 ▮00h15	Take a break. This message is displayed after a continuous driving time of 04:15 hours.	Confirm message. Please plan a rest break soon.
1o1 break! 1o04h30 ▮00h15	Driving time exceeded. This message is displayed after a continuous driving time of 04:30 hours.	Confirm message. Take a break.
1o1 driving time 24h 03h15	End of daily (24h), weekly (I) or bi-weekly (I I) driving time is or will be reached shortly. The pre-warning time can be configured.	Confirm message. End your driving time and take the valid rest time in accordance with the requirements.
1o1 rest in →h 01h45	Time for the next daily or weekly rest time is or will be reached shortly. The pre-warning time can be configured.	Confirm message. Plan your next break in a timely manner.
1x1 working time 24h 09h30	End of daily (24h) or weekly (I) working time is or will be reached shortly. The pre-warning time can be configured.	Confirm message. End your driving time and take the valid rest time in accordance with the requirements.
1x1 working time x 04h15	The end of the possible uninterrupted working time is or will be reached shortly. The pre-warning time can be configured.	Confirm message. Plan your next break in a timely manner.
1o1 driving time 24h 03h15	Pre-warning for reaching the maximum permitted expanded driving time.	Observe this message. On arrival, observe the stipulated rest time.

IMPORTANT

The DTCO 4.1x registers, saves and calculates the driving times on the basis of the rules established by the regulation. It warns you, the driver, prematurely about exceeding your driving time.

However, these cumulative driving times do not anticipate the legal interpretation of **continuous driving time**.

► VDO Counter display (option)



Fig. 136: VDO Counter display

After confirming the second driving time warning, the VDO counter indicates that your driving time **(1)** is complete (does not apply in case of `Out of scope`).

Please take a rest time immediately.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

■ Overview of possible operational notes

Message	Meaning	Measures
please enter	If no entry occurs during the manual entry process, this prompt is displayed.	Press button OK and continue the entry.
printout not possible xx	A printout is not possible at the moment: • because with ADR variants, the ignition is switched off, • because the temperature of the thermal printing head is too high, • the printer interface is occupied by another active process, e.g. a printout in progress, • or because the supply voltage is too high or too low.	You can request a printout as soon as the problem is removed.
	A display is not possible at the moment because with ADR variants, the ignition is switched off.	Switch on ignition and call the desired display again.
printout delayed	An ongoing printout is interrupted or delayed because the temperature of the thermal printing head is too high.	Wait to cool. The printout will continue automatically as soon as the permissible state has been reached.
no paper xx	The printer has no paper or the printer drawer is not correctly inserted. The print request will be rejected and/or a printout in progress will be interrupted.	Insert new roll of paper. Insert printer drawer correctly. An interrupted print process must be restarted via the menu function.

Message	Meaning	Measures
↯▣ ejection not possible xx	Requesting the tachograph card will be rejected. • because data might currently be read or transferred, • the driver card needs to be read-in again within the registration time of one minute, • a day change according to UTC time is taking place, • the vehicle is moving, • or with ADR variants, the ignition is switched off.	Wait until the DTCO 4.1x enables the function or remove the problem: Stop the vehicle or switch on the ignition. Then request the tachograph card again.
↯▣?1 recordins inconsistent xx	There is an inconsistency in the order of the dates in the data recorded on the driver card.	This message can be displayed until the faulty records have been overwritten by new data. If the message is displayed permanently, get the tachograph card checked.
↯▣1 please eject the card xx	An error occurred when writing data on the driver card.	While the card is ejected, a new attempt is made to communicate with the card. If this attempt also fails, a printout of the last activities saved for this card is started.
↯▣1 card error xx	An error has occurred when processing the inserted tachograph card. The tachograph card is not accepted and is ejected.	Clean the contacts of the tachograph card and insert it again. If the message is displayed again, check if another tachograph card is read in correctly.

© AUMOVIO Germany GmbH

8

Message	Meaning	Measures
1 wrong card type xx	The inserted card is not a tachograph card. The card is not accepted and is ejected.	Insert valid tachograph card.
1 internal fault xx	Malfunction in the card mechanics, e.g. card lock is not closed.	Remove tachograph card and insert it again.
internal fault xx	Malfunction at pulse output.	Check connecting cables or function of the connected recording equipment.
internal fault xx	The DTCO 4.1x has a serious fault or a serious time error has occurred. For example, an unrealistic UTC time. The tachograph card is not accepted and is ejected.	Make sure that an authorized specialist workshop checks the tachograph as soon as possible and replaces it, if necessary. Observe the note displayed in case of a malfunction of the tachograph. ➔ *Events, malfunctions [109]*
1 Please clean card!	The DTCO 4.1x has encountered problems reading or writing of the tachograph card.	Clean the tachograph card as well as the card drawers. ➔ *Cleaning [152]*

► Operational notes as information

Message	*Meaning*	*Measures*
no data!	It is not possible to use the menu function: • No driver card is inserted into the card drawer. • A company card/control card is inserted into the card drawer.	These notes disappear automatically after three seconds. No steps must be taken.
printout started ...	Acknowledgement of the selected function.	
entry stored	Acknowledgement that the DTCO 4.1x saved the entry.	
display not possible!	No data can be displayed as long as the printing is in progress.	
please wait!	The tachograph card has not yet been read completely. It is not possible to call up menu functions.	These notes disappear automatically after three seconds. No steps must be taken.
▮▮A§ calibration in days ??	The next periodic follow-up inspection is due in the specified number of days. Required inspections due to technical changes cannot be taken into account. An authorised specialist workshop can program from what day onwards this note is displayed. ➔ *Compulsory inspection [▷ 152]*	
▮▮▮1 expires in days ??	The released tachograph card will become invalid in the specified number of days. An authorised specialist workshop can programme from what day onwards this note is to be displayed.	

© AUMOVIO Germany GmbH

8

Message	*Meaning*	*Measures*
1 download in days ??	The next download of the driver card data will be due in the specified number of days (default setting: 7 days). An authorised specialist workshop can programme from what day onwards this note is to be displayed.	

Print

Notes for printing

Starting print

Cancel print

Replacing the printer paper

Clear paper jam

9

Print

■ Notes for printing

IMPORTANT

At the start of each printout, there is an empty space of approx. 5 cm.

IMPORTANT

If desired, the printout can be customised with a company logo.

■ Starting print

IMPORTANT

Requirements for printing:

- The vehicle is stationary.
- With the ADR variant of the DTCO 4.1x: Ignition is switched on.
- The paper roll is inserted.
- The printer drawer is closed.

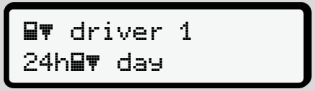


Fig. 137: Sample printout - Daily value

1. Use the buttons ▲ / ▼ and the OK button to select the required menu point.
2. Select and acknowledge the day and printout type (UTC or local time).
3. Printout commences after approx. 3 seconds.
   Wait until the printout is complete.
4. Sever the printout at the cutting edge.



Fig. 138: Sever printout

IMPORTANT

Make sure that the card drawers are closed when tearing off a printout to avoid paper particles getting into the drawers or the card feed getting damaged.

■ Cancel print

- Press button OK again to cancel the printout early.
  The following prompt is displayed:

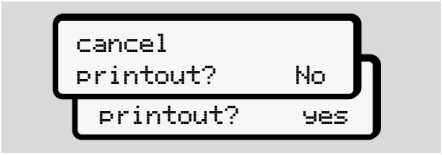


Fig. 139: Cancel print

Select required function using buttons ▲/▼ and confirm using button OK.

■ Replacing the printer paper

► End of paper

- A coloured mark on the rear side of the printout will be displayed shortly before the paper roll is empty.
- When the paper has run out, the following message is displayed:

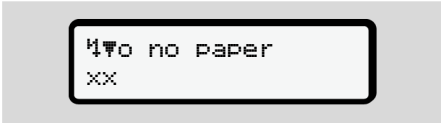


Fig. 140: Notice – no paper

- If the paper runs out during a printout: After inserting a new paper roll, restart the printout using the menu function.

► Replacing the paper roll

IMPORTANT

Use only original VDO printer paper which bears the following markings:

- Tachograph type DTCO 4.1 or DTCO 4.1x with test mark e1 84
- Approval mark e1 174 or e1 189.

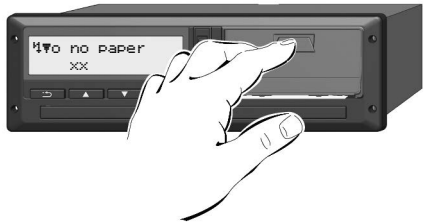


Fig. 141: Press the unlock button

1. Press the unlock area on the printer panel inwards.
   The printer drawer opens.

© AUMOVIO Germany GmbH

9

⚠ CAUTION

Danger of burns

The button may be hot.

- Do not reach into the printer compartment after having removed the printer drawer.

IMPORTANT

Damage by objects

To prevent the printer getting damaged:

- Do not insert any objects into the printer compartment.

2. Hold the printer drawer on both sides and pull it out of the printer.

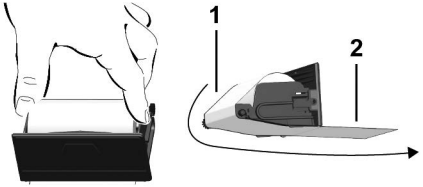


Fig. 142: Insert paper roll

3. Insert the new paper roll end down into the printer drawer.
4. Guide the paper with the part printed grey to the feed over the guide pulley **(1)**.

IMPORTANT

Make sure that the paper roll in the printer drawer does not get jammed and the start of the paper roll **(2)** is visible under the edge of the printer drawer (tear-off edge).

5. Push the printer drawer into the printer compartment until it engages.

The printer is ready for operation.

■ Clear paper jam

In case of paper jam:

1. Open the printer drawer.
2. Separate the crumpled paper from the paper roll and remove any remaining paper from the printer drawer.
3. Reinsert the paper roll and push the printer drawer into the printer compartment until it engages.
   ➔ *Replacing the printer paper [▷ 127]*

Printouts

Retaining printouts

Printouts (examples)

Explanation to the printouts

Data set for events or faults

10

Printouts

■ Retaining printouts

Take care that the printouts will not be damaged by strong light, sunlight, moisture, or heat (making them illegible).

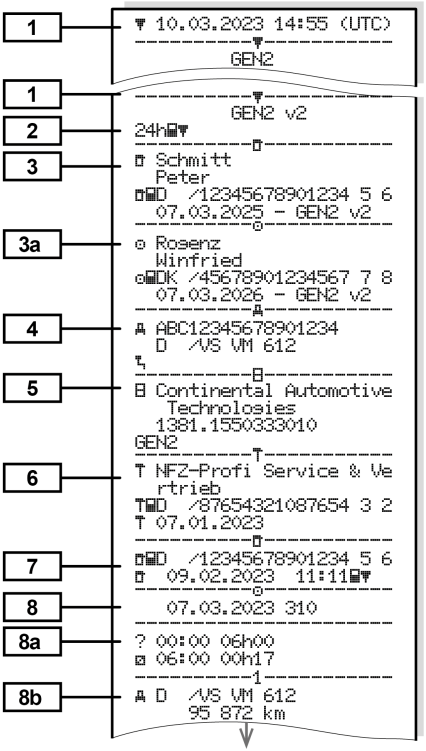
The holder of the vehicle / the company must retain the legal printouts for at least 1 year.

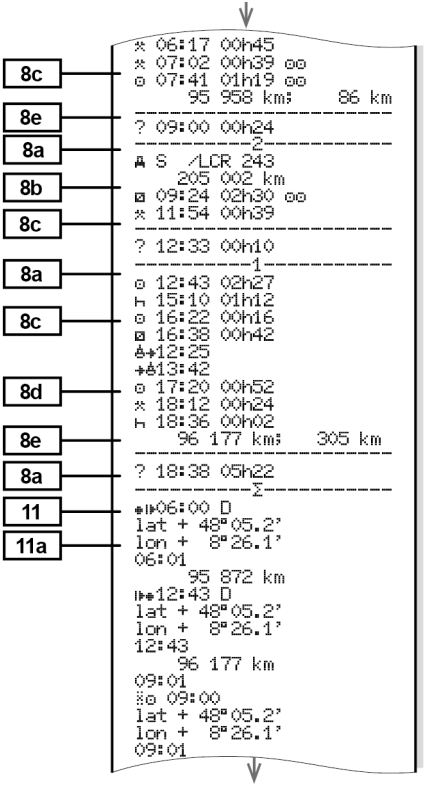
■ Printouts (examples)

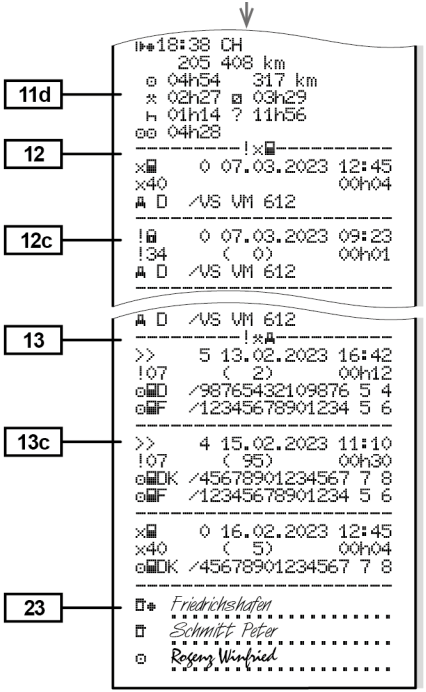
IMPORTANT

The product and manuals still contain references to the manufacturer's previous name, ‘Continental Automotive Technologies GmbH’. This does not constitute grounds for complaint, as the renaming of the manufacturer to ‘AUMOVIO Germany GmbH’ is a transition involving the transfer of all rights and obligations of the manufacturer.

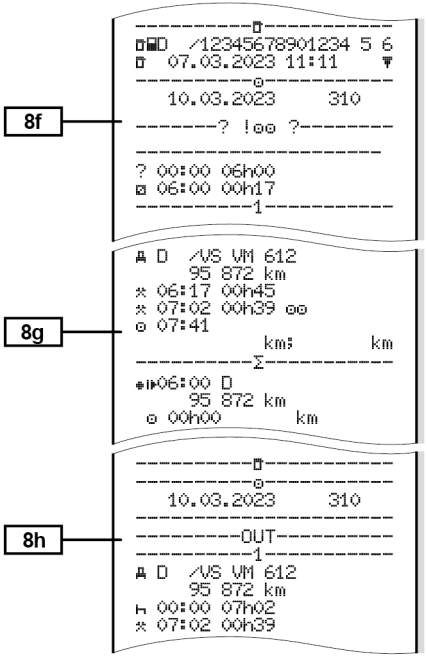
► Daily printout of the driver card





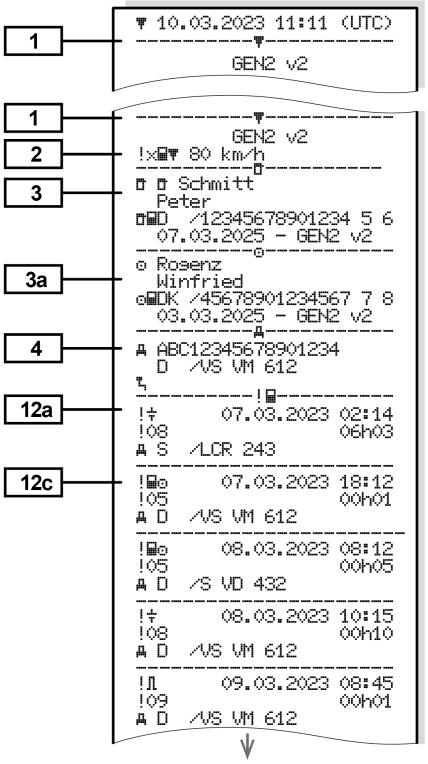


Things to note with Daily printout of the driver card

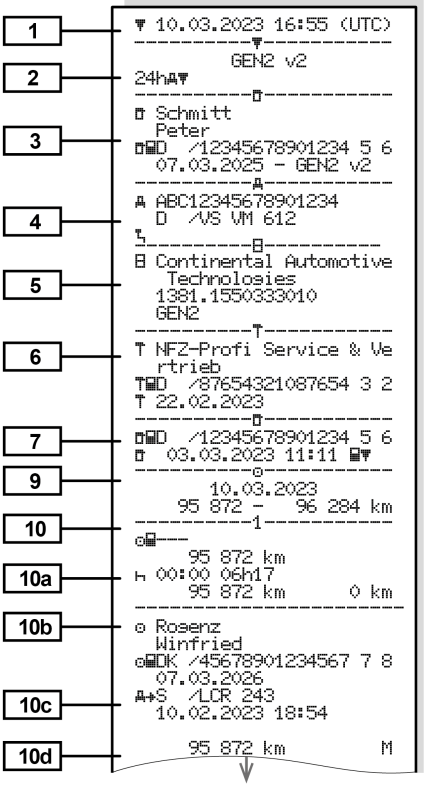


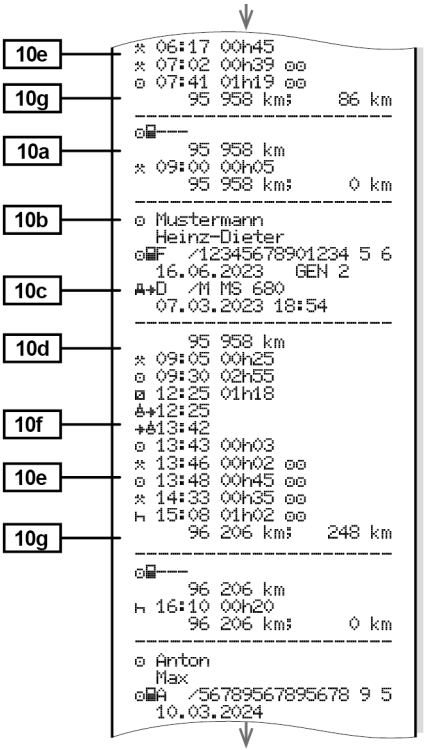
© AUMOVIO Germany GmbH

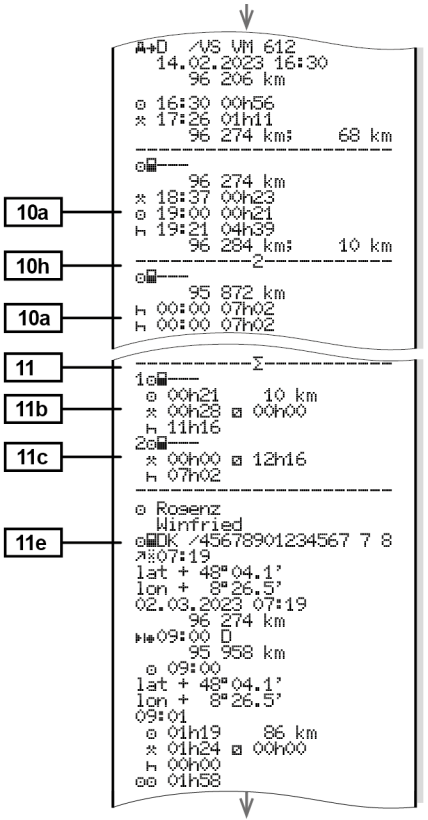
► Events / faults from the driver card

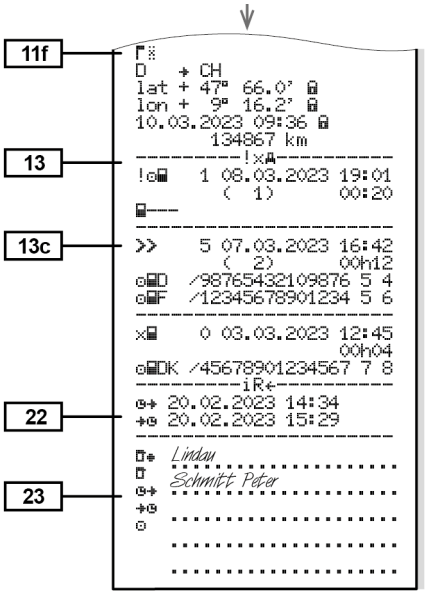


► Daily printout of the vehicle





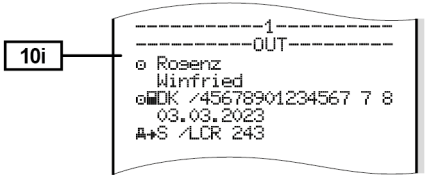




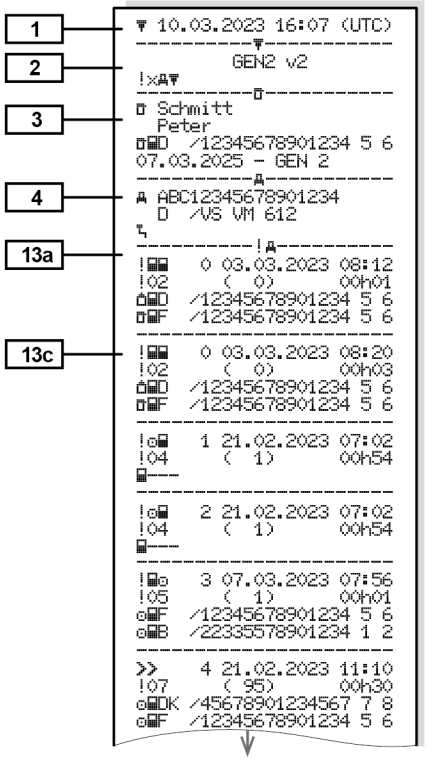
© AUMOVIO Germany GmbH

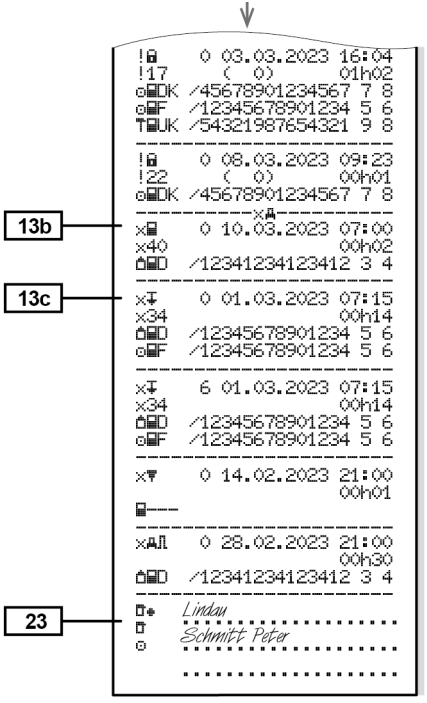
10

Things to note with Daily printout of the vehicle

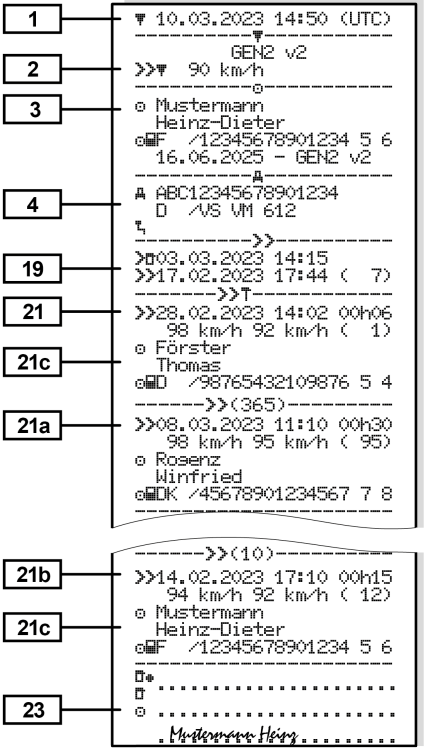


► Events / faults from the vehicle

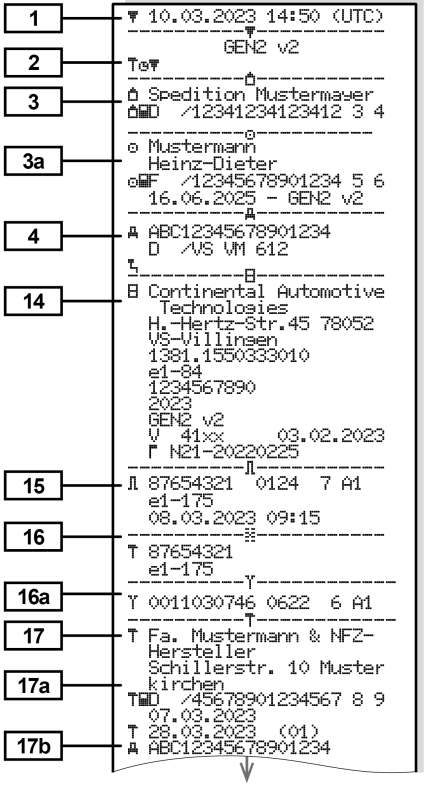


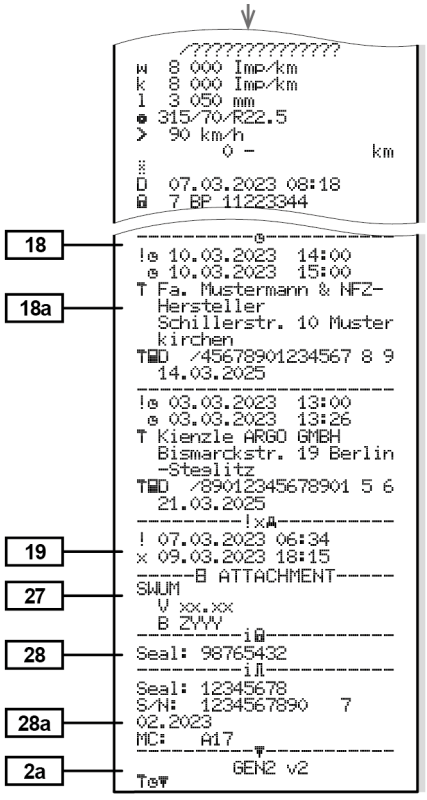


► Speeding events



► Technical data

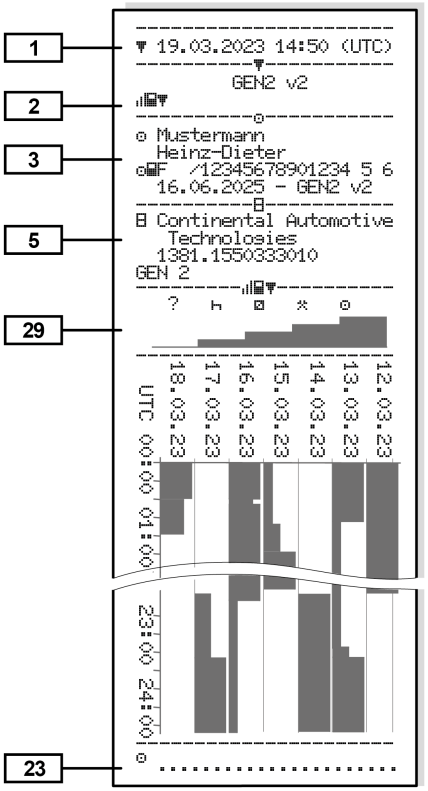




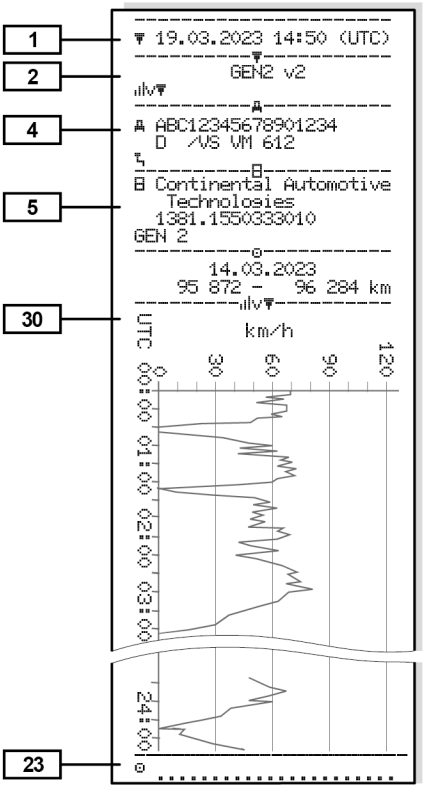
© AUMOVIO Germany GmbH

10

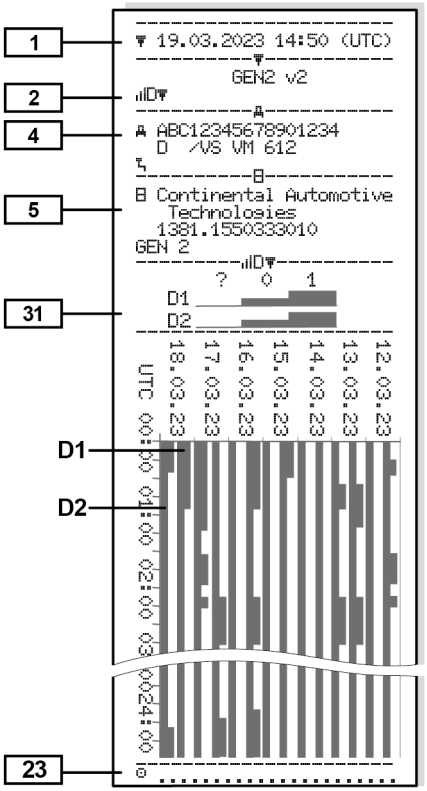
► Driver activities



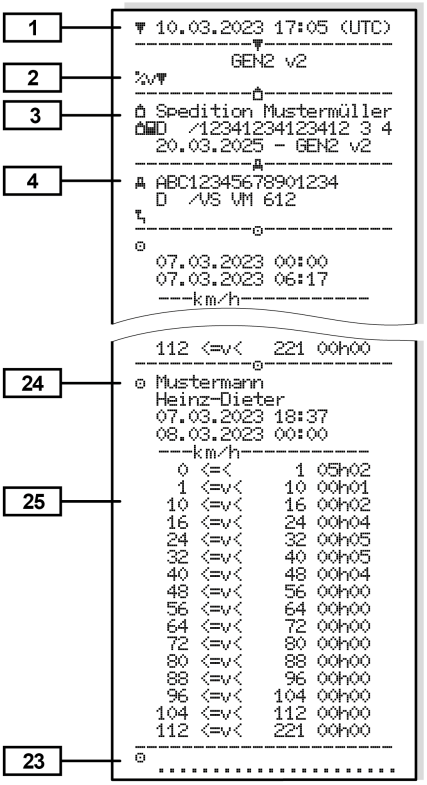
► v-diagram



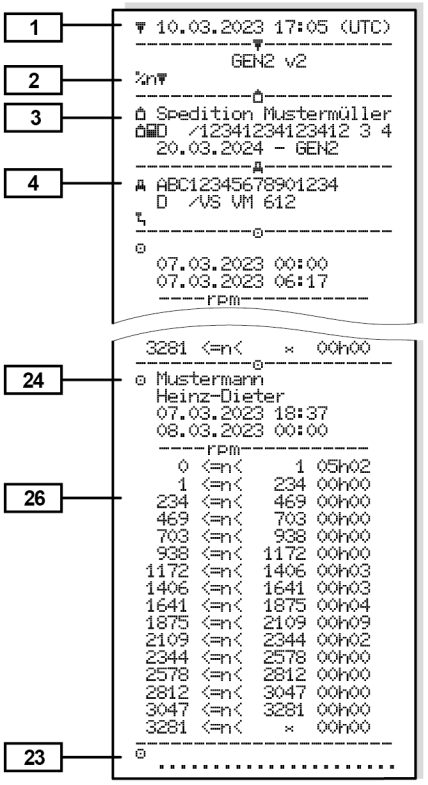
► Status D1/D2 diagram (option)



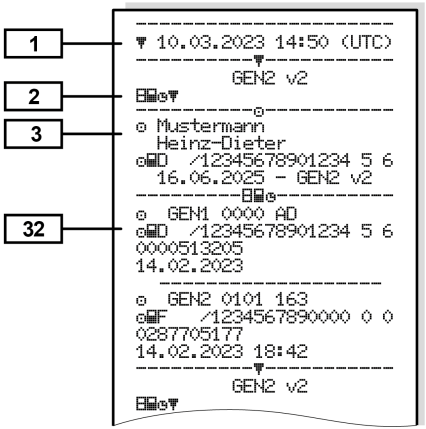
► Speed profiles (option)



► Rotation frequency profiles (option)



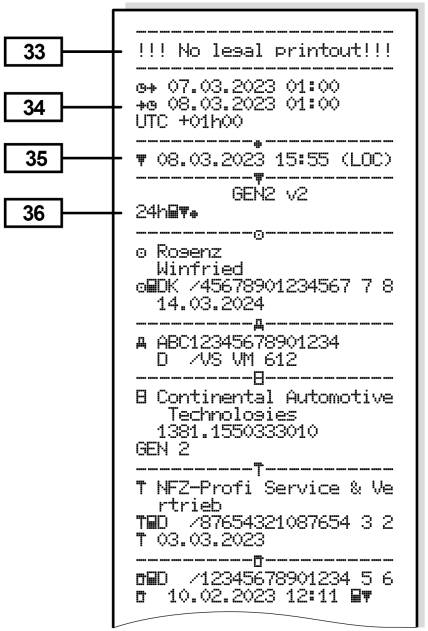
► Inserted tachograph cards



© AUMOVIO Germany GmbH

10

► Printout in local time



■ Explanation to the printouts

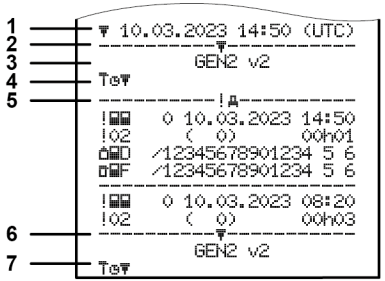


Fig. 143: Explanations to the printouts

1	Printout heading with date and time (UTC)
2	Boundary line
3	Generation of tachograph card (from 2nd generation)
4	Symbols of the selection printout (here “technical details”, for example)
5	Data record identifier of the respective data record
6	Boundary line
7	Printout end symbol. Again with the symbols of the selected printout (according to point 4)

► Key to the data blocks

[1]	**Generation of tachograph card according to Annex I B (GEN1) and Annex I C (GEN2 and GEN2 v2).** Date and time of the printout in UTC time.

IMPORTANT

The shown printouts to the driver cards show a case where first or second generation driver cards are inserted into the DTCO 4.1x.

Special cases:

- If a first generation driver card is inserted, the daily printout is carried out as in previous versions of the DTCO, without the identification GEN1 and GEN2.
- In case of a printout of a driver card of the second generation of a day on which cards were inserted in a DTCO 3.0 or older, all blocks (GEN1 and GEN2) are printed out, but the GEN2 blocks are empty. For the activities, the time display is shown as 00:00.

[2]	**Type of printout:** • 24h= Daily printout of the driver card • !x= events/malfunctions of the driver card • 24h= daily printout from the DTCO 4.1x • !x= events / faults of the DTCO 4.1x • >>= Speeding The set value of the legally permitted maximum speed set is also printed. • = technical data • = Driver activities • = v-diagram Optional printouts: • = status D1/D2 diagram* • = speed profiles* • = rpm profiles * * = Option
[2a]	**End of printout symbol**

[3]	**Information about the cardholder of the inserted tachograph card:** = Controller = Driver = Contractor = Workshop/Inspection body • Name • First name • Card identification • Card valid until … • Generation of the tachograph card (GEN1, GEN2 or GEN2 v2) Note: For non-personal tachograph cards, the name of the control body, the company or the workshop is printed instead of the name.
[3a]	**Information about the cardholder of the other tachograph card**

© AUMOVIO Germany GmbH

[4]	**Vehicle identification:** • Vehicle identification number • Authorizing member state and vehicle registration number • Standard load of the vehicle
[5]	Identification of the **4.1x:** • Tachograph manufacturer • Part number of the DTCO 4.1x • Generation of the vehicle unit (GEN1, GEN2)
[6]	**Most recent calibration of the 4.1x:** • Name of workshop • Workshop identification • Date of calibration
[7]	**Most recent control:** • Control card identification • Date, time and type of the control = Download the driver card = Download from the DTCO 4.1x = Print = display

[8]	**List of all driver activities in the order they appear:** • Calendar day of the printout and the usage meter (number of days that the card was used)
[8a]	? = **Time period that the card was not inserted**: • Manually entered activities after insertion of the driver card, with pictogram, start and duration.
[8a1]	= **Type of load at start of the day** • If the card is inserted into the DTCO 4.1x, otherwise empty
[8b]	**Insertion of driver card into drawer (card drawer -1 or card drawer 2):** • Authorising member state and vehicle registration number • Odometer reading when card inserted
[8c]	**Activities of the driver card:** • Start and duration as well as driving status = crew operation

[8d]	**Specific conditions:** • Time of entry and pictogram for example: Ferry or train
[8e]	**Withdrawal of driver card:** • Odometer reading and distance travelled since most recent insertion
[8f]	**Warning:** Possible inconsistency in the data recording since this day was saved twice on the tachograph card
[8g]	**Activity not complete:** • Duration of activity and daily summaries might be given incompletely when printouts are made while the driver card is inserted
[8h]	**The specific condition "OUT of scope" was switched on at start of the day**
[9]	**Start of list of all driver activities in the 4.1x:** • Calendar day of the printout • Odometer readings at the times 00:00 and 23:59

[10]	**Chronology of all activities from card drawer 1**
[10a]	**Time period in which no driver card was inserted in card drawer 1:** • Odometer reading at the start of the time period • Set activity or activities in this time period • Odometer reading at the end of the time period and distance travelled
[10b]	**Insertion of the driver card:** • Last name of driver • First name of driver • Card identification • Card valid until …
[10c]	• Authorising member state and registration number of the previous vehicle • Date and time card was removed from the previous vehicle
[10d]	• Odometer reading when inserting the driver card M = a manual entry was carried out
[10e]	**List of activities:** • Pictogram of the activity, start and length as well as driving status ⚙⚙ = crew operation
[10f]	**Entry time and pictogram of a specified condition:** • = start ferry/train • = end ferry/train • OUT = start (recording equipment not required) • OUT = end
[10g]	**Withdrawal of driver card:** • Odometer reading and distance travelled
[10h]	**Chronology of all activities from card drawer 2**
[10i]	**The specific condition "Out of scope" was switched on at start of the day**
[11]	**Daily summary**
[11a]	**Entered locations:** • = start time with country and region, if required (Spain) • = end time with country and region, if required (Spain) • Vehicle odometer reading **Position data (only for second generation driver cards)** • Chronological listing of position data at start and end of working time as well as after every three hours cumulative driving time
[11b]	**Summary of times with no driver card in card drawer 1:** • Entered locations in chronological order (no entry in example) • Total activities from card drawer 1
[11c]	**Summary of times with "no driver card" in card drawer 2:**

© AUMOVIO Germany GmbH

	• Entered locations in chronological order (no entry in example) • Total activities from card drawer 2
[11d]	**Daily summary "Total value of activities" from the driver card** • Total driving time and distance travelled • Total working and standby time • Total rest time and unknown time • Total time in crew activities
[11e]	**Summary of the activities, chronologically arranged by driver (cumulative for each driver for both card drawers):** • Last name, first name, card identification of the driver • ⏵ = start time with country and region, if necessary (Spain) ⏹ = end time with country and region, if necessary (Spain) • ↗ = Load with time and position data ↘ = Unload with time and position data • Position data (chronological), after every 3 hours cumulative driving time and up to shift end (here only shift end) • Activities from this driver with: – Total driving time and distance travelled, – total working time and total availability time, – total rest time, – total time in crew activities.
[11f]	**Information about border crossing** • Position data • Pictogram • Country code for entry and exit country • Longitude and latitude • Time • Odometer reading Note: For devices with full OS-NMA functionality, the symbol 🔒 is only displayed if there is actual authentication at the time of border crossing (➔ *Transitional tachograph [▷ 23]*).
[12]	**List of the five most recent saved events or malfunctions on the driver card**
[12a]	**List of all saved events on the driver card, arranged according to type of malfunction and date**
[12b]	**List of all saved malfunctions on the driver card, arranged according to type of malfunction and date**
[12c]	**Data record of the event or malfunction** *Line 1:* • Pictogram of the event or malfunction • Date and start

	Line 2: • Events subject to security breach are broken down with an additional code See "Data record for events or malfunctions" • Duration of the event or malfunction *Line 3:* • Authorising member state and registration number of the vehicle in which the events or malfunctions appeared.
[13]	**List of the last five saved or still active events/malfunctions of the DTCO 4.1x**
[13a]	**List of all recorded or continuing events in the DTCO 4.1x**
[13b]	**List of all recorded or continuing faults in the DTCO 4.1x**
[13c]	**Data record of the event or malfunction** *Line 1:* • Pictogram of the event or malfunction • Coding of data record purpose. See "data record for events or faults" • Date and start *Line 2:* • Events subject to security breach are broken down with an additional code See "Coding for more detailed description" • Number of similar events on that day See "Number of similar events" • Duration of the event or malfunction *Line 3:* • Identification of the driver cards inserted at the start or at the end of the event or the malfunction (maximum of four entries) • ▪––– is displayed if no driver card is inserted
[14]	**Identification of the tachograph:** • Tachograph manufacturer • Address of the tachograph manufacturer • Part number • Type approval number • Serial number • Year of manufacture • Version and date of installation of the user software • Version of the saved digital card
[15]	**Identification of the sensor:** • Serial number • Type approval number • Date/time of the last coupling with the DTCO 4.1x
[16]	**Identification of the GNSS module**

© AUMOVIO Germany GmbH

[16a]	**Identification of the DSRC**
[17]	**Calibration data**
[17a]	**Listing of the calibration data (in data records):** • Name and address of the workshop • Workshop identification • Workshop card valid until …
[17b]	• Date and purpose of the calibration: – 01 = activation; recording of known calibration data at the time of activation – 02 = first installation, first calibration data after activating the DTCO 4.1x – 03 = installation after repair – replacement device; first calibration data in the current vehicle – 04= periodic inspection – 05 = entry of the registration number by the company – 06 = time adjustment without Calibration (GNSS) – 80 = serial number of the new KITAS seal – 81 = Ability of the use of tachograph cards of the first generation is suppressed – 82 = replacement of the motion sensor – 83 = replacement of the remote communication module – 84 = Configured as an intelligent tachograph version 2 with full OS-NMA functionality • Vehicle identification number • Authorizing member state and registration number • w = Distance pulse count of the vehicle • k = set constant in the DTCO 4.1x for speed adjustment • l = actual circumference of tyres = Tyre size • > = legally permitted maximum speed • Old and new odometer reading • / / = standard type of vehicle load • Country in which the calibration was performed, as well as date and time • = Seal data (up to 5 seal data records, 1 line for each seal used)
[18]	**Time settings**
[18a]	**Listing of all available data about time setting:** • Date and time, old • Date and time, changed • Name of workshop that set the time • Address of workshop • Workshop identification • Workshop card valid until …

[18b]	**Note:** In the 2nd data record, it can be seen that the UTC time set was corrected by an authorised workshop
[19]	**The most recently recorded event and the current malfunction:** ! = Most recent event, date, and time ⨯ = Most recent malfunction, date, and time
[20]	**Information on speeding control:** • Date and time of the most recent control • Date and time of the first instance of speeding since the most recent control and the number of subsequent speeding instances
[21]	**First instance of over-speeding since the most recent calibration**
[21a]	**The five most serious cases of speeding in the last 365 days**
[21b]	**The 10 most recently recorded instances of speeding.** For each day the most severe instance of speeding is recorded.
[21c]	**Entries in cases of speeding (in chronological order after highest Ø speed):** • Date, time, and duration of speeding • Highest speed and Ø speeding, number of similar events on that day • Last name of driver • Card identification of the driver Note: If within a block no data set exists for a case of speeding, ›››––– is displayed.
[22]	**Periods with activated remote control:** • ⏲+ = Start time • +⏲ = End time
	Note: Recording is made separately for driver 1 and driver 2. The times of both drivers are indicated on the printout, even when they are the same.
[23]	**Handwritten information:** • 🖹✱ = Location of control • 🖹 = Signature controller • ⏲+ = Start time • +⏲ = End time • ⊙ = Signature driver
[24]	**Information about the cardholder of the recorded profile:** • Last name of driver • First name of driver • Card identification Note: Missing information about the cardholder means: no driver card inserted in card drawer 1. • start of the profile recording with date and time

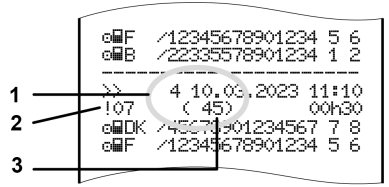
© AUMOVIO Germany GmbH

	• End of the profile recording with date and time New profiles are created: • by inserting/removing a tachograph card in card drawer 1, • by a day change, • by a correction of the UTC time, • by a voltage interruption.
[25]	**Recording of speed profiles:** • List of the defined speed ranges and period in this range • Area: 0 <=v< 1 = vehicle is stationary The speed profile is divided into 16 zones. During installation, the individual ranges can be adjusted individually.
[26]	**Recording of rpm profiles:** List of defined engine rotation frequency areas and period in this area: • Area: 0 <=n< 1 = motor off • Range: 3281 <=n< x = unlimited The rpm profile is divided into 16 zones. During installation, the individual ranges can be adjusted individually.
[27]	**Manufacturer-specific data:** • Version number of the software upgrade module (SWUM) • Example: `04.01.40 R040` • `T` = Test software version • `R` = Official sample or end version of the software • Vehicle class information (from DTCO 4.1c onwards) – `A type: xx`
[28]	**Number of the housing seal on the DTCO 4.1x**
[28a]	**Sensor-specific data:** • Serial number of sensor • Extended serial number and equipment type • Month and year of production • Manufacturer code NOTE: Serial number and design approval number of the motion sensor are only printed after activation.
[28 b]	**DSRC module** • Serial number of the DSRC module • Device type – 6 = DTCO – 9 = external DSRC module • Month and year of production • Manufacturer code
[28 c]	**Seals** • Manufacturer code • Seal number • Location of sealing

	– 7 = sensor to the transmission, e.g. KITAS 4.0 2185 – 12 = M1N1 adapter with the vehicle
[29]	**Recording of the activities:** • Legend of the symbols • From the selected day, a diagram showing the activities of the last seven calendar days is created
[30]	**Recording of the course of speed on the selected day**
[31]	**Recording of additional work groups, such as use of blue light, siren etc.:** • Legend of the symbols • From the selected day on, there are profiles of status inputs D1/D2 of the last 7 calendar days.
[32]	**Chronological listing of inserted driver cards**
[33]	Please note: No authorised printout.
	According to the Regulation (e.g. retention requirement), a printout in local time is invalid
[34]	**Period of the printout in local time:** ⊙+ = start of recording +⊙ = end of recording UTC +01h00 = difference between UTC time and local time.
[35]	**Date and time of the printout in local time (LOC).**
[36]	**Type of printout, e.g. in local time „⊙“**

■ Data set for events or faults

For each established event or each established fault, the DTCO 4.1x will register and save the data according to the specified rules.



(1) Purpose of the data set
(2) EventFaultType according to Annex I C
(3) Number of similar events on that day

The data record purpose **(1)** indicates why the event or fault was recorded. Events of similar type which occur several times on the same day, are shown on position **(2).**

© AUMOVIO Germany GmbH

10

The following overview shows the events and faults arranged according to error type (cause) and the assignment of the data record purpose:

➔ *Coding of data set purpose [▷ 148]*

➔ *Number of similar events [▷ 149]*

Events which constitute a safety violation „!🔒“ are broken down using an additional coding **(1 in table below)**:

➔ *Coding for more detailed description [▷ 149]*

► Coding of data set purpose

The following overview shows the events and faults , arranged according to error type (cause) and the assignment of the data record purpose.

Pictogram	Cause	Purpose
!🖴	Card conflict[2)]	**0**
!⊙🖴	Driving without appropriate card[2)]	**1/ 2 / 7**
!🖴⊙	Insertion while driving	**3**
!🖴🚗	Card not closed	**0**
>>	Speed too high [2)]	**4 / 5 / 6**
!÷	Voltage interruption	**1 / 2 / 7**
!⎍	Sensor malfunction	**1 / 2 / 7**
!🚗⎍	Movement conflict [4)]	**1 / 2**
!🔒	Security breach	**0**
!⊙⊙	Time overlap [1)]	**-**
!🖴	Card invalid [3)]	**-**

tab. 1: Events

Pictogram	Cause	Purpose
×🖴	Card fault	**0**
×🚗	Internal fault	**0 / 6**
×🖨	Printer fault	**0 / 6**
×□	Faults during download	**0 / 6**
×↧	Sensor malfunction	**0 / 6**

tab. 2: Malfunctions

1) This event will be saved only on the driver card.
2) This event / fault will only be saved in the DTCO 4.1x.
3) This event is not stored by the DTCO 4.1x.
4) This event / fault will be saved in the DTCO 4.1x and on the second generation driver card.

Overview Data record purpose

Purpose	Meaning
0	One of the most recent event or malfunction.
1	The longest event of one of the last 10 days on which an event occurred.
2	One of the five longest events in the last 365 days.
3	The last event of one of the last 10 days on which an event occurred.
4	The most serious event of one of the last 10 days on which an event occurred.
5	One of the 5 most serious events in the last 365 days.
6	The first event or the first malfunction after the last calibration.
7	An active event or an ongoing malfunction.

Number of similar events

Purpose	Meaning
0	For this event, it is not necessary to save "*Number of similar events*".
1	An event of this type appeared on this day.
2	Two events of this type appeared on this day, but only one was saved.
n	On this day, *n* events of this type have occurred and only one was stored.

► Coding for more detailed description

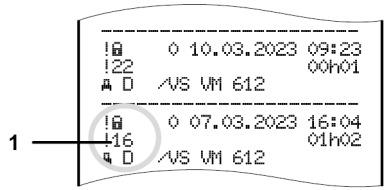


Fig. 144: Coding explanations

Events which are subject to a safety violation are broken down using an additional coding **(1).**

© AUMOVIO Germany GmbH

Security breaching codes on the DTCO 4.1x

Code	Meaning
10	No additional information
11	Failed authentication of the sensor
12	Authentication errors of the driver cards
13	Unauthorised changes to the sensor
14	Integrity error; the authenticity of the data on the driver card is not assured.
15	Integrity error, the authenticity of the saved user data is not assured.
16	Internal data transmission error
18	Manipulation of the hardware
19	Manipulation detection with GNSS

Safety-breaching attempts on the impulse sensor

Code	Meaning
20	No additional information
21	Failed authentication
22	Integrity error, the authenticity of the memory data is not assured.
23	Internal data transmission error
24	Unauthorised opening of the casing
25	Manipulation of the hardware

Maintenance and inspection obligation

Cleaning

Compulsory inspection

Disposal

11

Maintenance and inspection obligation

■ Cleaning

► Cleaning the DTCO 4.1x

- Clean the DTCO 4.1x with a lightly dampened cloth or a microfibre cleaning cloth.
- If necessary, clean the card drawers with a suitable cleaning card ➔ *Cleaning cards and cleaning wipes [▷ 176]*

Both can be obtained from your Distribution & Service Center.

⚠ ATTENTION

Avoid damage

- Do not use any abrasive cleaning agents and not solvents or petrol.

► Cleaning tachograph card

- Clean any dirty tachograph contacts with a lightly moistened cloth or a microfibre cleaning cloth.

The latter is available at your competent Sales & Service Centre.

⚠ ATTENTION

Avoid damage

Do not use solvents or petrol to clean the tachograph contacts.

■ Compulsory inspection

Preventive maintenance work is not required for the DTCO 4.1x.

- However, have the proper functioning of the DTCO 4.1x checked at least every two years by an authorised workshop.

Inspections are required if the following points have occurred:

- Changes have been made to the vehicle, e.g. to the distance pulse count or the tyre circumference.
- Repairs were carried out on the DTCO 4.1x.
- The registration number of the vehicle has changed.
- The UTC time deviates by more than 5 minutes.

⚠ ATTENTION

For inspections, please note

- Make sure that the calibration plaque is renewed during every inspection and that it contains the required data.

IMPORTANT

Faulty entry in the KITAS 4.0 2185

- A power cut can result in a faulty entry in the KITAS 4.0 2185.

► Notes regarding buffer battery

The DTCO 4.1x contains a buffer battery used to maintain data integrity.

The buffer battery is located in a sealed battery compartment on the back of the device.

Notes on buffer battery replacement

⚠ ATTENTION

Possible damage to the DTCO 4.1x

The buffer battery may only be replaced in an authorised workshop by suitably trained personnel.

To ensure reliable function of the DTCO 4.1x, the buffer battery must be replaced by a specialist workshop in the following cases:

- During installation, activation or initial calibration if the production date of the DTCO 4.1x is more than 12 months ago.
- during every regular follow-up inspection.

After replacing the battery, the battery housing must be released.

Notes for the disposal of the buffer battery

In Germany, batteries may not be disposed with normal household waste.

Please dispose of the battery with responsibly and according to your country's valid guidelines for disposing batteries.



■ Disposal

The DTCO 4.1x with its associated system components is an EU recording equipment in compliance with the currently applicable Implementing Regulation (EU) 2016/799, Annex I C.

EU recording equipment may be disposed only in compliance with the guidelines for disposing EU recording equipment effective in the respective member states.

© AUMOVIO Germany GmbH

Troubleshooting

Data backup by the workshop

Overvoltage/undervoltage

Error card communication

Printer drawer defect

Automatic ejection of tachograph card

Troubleshooting

■ Data backup by the workshop

The authorised workshops can download the data from theDTCO 4.1x and pass it on to the company.

If the data download is not possible, the workshops are instructed to certify this to the contractor accordingly.

⚠ ATTENTION

Data backup

- Archive the data or carefully keep the documentation for possible requests by control bodies.

■ Overvoltage/undervoltage

Supply voltages of the DTCO 4.1x which are too low or too high are shown in the standard display **(a)**:

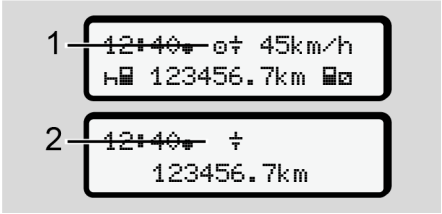


Fig. 145: Display - Fault in the supply voltage

IMPORTANT

If one of the card drawers is open during an over or undervoltage, do not insert a tachograph card.

Case 1: (1) Overvoltage

IMPORTANT

In case of overvoltage the display is switched off and the buttons are locked.

The DTCO 4.1x continues to save activities. The functions printing or display of data and the insertion or withdrawal of a tachograph card are not possible.

Case 2: (2) Low voltage

This case corresponds to a power interruption.

The standard display is shown.

The DTCO 4.1x cannot fulfil its role as a recording equipment! The driver's activities will not be recorded.

► Power interruption

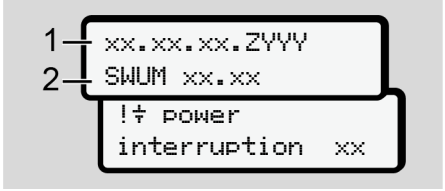


Fig. 146: Display – voltage interruption

After a voltage interruption, for approx. 5 seconds, the version of the operating software **(1)** and the version of the software upgrade module **(2)** are displayed.

© AUMOVIO Germany GmbH

12

Then, the DTCO 4.1x signals:
`!ϟ powerinterruption xx.`

⚠ ATTENTION

Continuous display of ϟ

- If the ϟ symbol is displayed continuously with correct on-board voltage: Consult an authorised specialist workshop.
- When the DTCO 4.1x is defective, you are obligated to note activities with handwritten entries.
  ➔ *Recording activities manually [61]*

■ Error card communication

If an error has occurred in the card communication, the driver is requested to remove their card.



Fig. 147: Display - Eject card

To do this, press the OK button.

While the card is ejected, a new attempt is made to communicate with the card. If this attempt also fails, a printout of the last activities saved for this card is started.

IMPORTANT

With this printout, the driver can still document his activities.

The printout must be signed by the driver.

The driver can add all activities on the printout (except for driving times) until the driver card is inserted again.

IMPORTANT

The driver can create a daily printout of the vehicle unit and add and sign his additional activities until the driver card is inserted again.

IMPORTANT

For extended absences – e.g. During a daily of weekly rest time – the driver card should be removed from the card drawer.

■ Printer drawer defect

If the printer drawer is defect, it can be replaced.

- Contact an authorised specialist workshop.

■ Automatic ejection of tachograph card

If the DTCO 4.1x recognises a fault in the card communication, it tries to transfer the existing data to the tachograph card.

The driver is informed of the fault by the message `¼■1 please eject the card xx` and prompted to remove the driver card.

The printout of the activities last saved for the driver card is performed automatically.
➔ *Recording activities manually [▸ 61]*

© AUMOVIO Germany GmbH

Technical data

DTCO 4.1x

Paper roll

Technical data ■ DTCO 4.1x

DTCO 4.1x	
Measurement range end value	220 km/h (according to Annex I C) 250 km/h (for other vehicle uses)
LC display	2 lines with 16 characters each
Temperature	Operational: −20°C to +70°C storage: -20 °C to +75 °C
Voltage	12 V DC or 24 V DC
Ground	600 g ± 50 g
Power consumption	Stand-by: 12 V: max. 30 mA; 24 V:max. 20 mA operational: 12 V: max. 5,0 A; 24 V: max. 4,2 A
EMV/ EMC	ECE R10
Thermal printing mechanism	Character size: 2.1 x 1.5 mm Print width: 24 characters/row speed: ca. 15 – 30 mm/sec. printout of pictograms
Protection type	IP 54

© AUMOVIO Germany GmbH

13

DTCO 4.1x Ex version	
Ex zone	Vehicle unit: Zone 2 interface to the motion sensor: Zone 1
Device group	II Vehicle unit:: Device group 3 interface to the motion sensor: Device group 2
Gas group	IIC
Ignition protection type	Vehicle unit: ec interface to the motion sensor: ib ib
Temperature class	T6 Operational: -20 °C to +65 °C

■ Paper roll

Environmental conditions	Temperature: -25 °C to +70 °C
Dimensions	Diameter: approx. 27.5 mm Width: 56.5 mm Length: approx. 8 m
Order no.	1381.90030300 The original replacement paper rolls can be obtained from your local sales and service center.

IMPORTANT

Use only original VDO printer paper which bears the following markings:

- Tachograph type DTCO 4.1 or DTCO 4.1x with test mark e1 84
- Approval mark e1 174 or e1 189.

© AUMOVIO Germany GmbH

Appendix

Declaration of conformity/Authorisations

Information in accordance with Annex VI, Part A of the EU Battery Regulation 2023/1542

Optional accessories

VDO online shop

Appendix

■ Declaration of conformity/ Authorisations

Under link https://fleet.vdo.com/support/ce-certificates/ includes the following explanations and authorisations:

- KBA type approval (Kraftfahrt-Bundesamt = German Federal Vehicle Office)
- ATEX type examination certificate
- CE Declaration of conformity
- UKCA Declaration of conformity

© AUMOVIO Germany GmbH

AUMOVIO

AUMOVIO Germany GmbH

EU Declaration of Conformity*

1. Equipment	**1a.** Smart tachograph type DTCO 1381
2. Manufacturer	VDO / AUMOVIO Germany GmbH Heinrich-Hertz-Str. 45, 78052 Villingen-Schwenningen Germany
3. CE Requirements	**3a.** We as manufacturer hereby declare that the following described equipment when used for its intended purpose is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive No. 2014/53/EU (RED Directive) and if applicable, Directive No. 2014/34/EU for equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Variants of the Equipment	**4a.** Variants with GNSS and DSRC: DTCO 1381.xxxxx1x DTCO 1381.xxxxx2x DTCO 1381.xxxxx3x **4b.** variants with GNSS only: DTCO 1381.xxxxx4x DTCO 1381.xxxxx5x DTCO 1381.xxxxx6x **4c.** variants for ADR vehicles: DTCO 1381.2xxxxxx DTCO 1381.3xxxxxx DTCO 1381.4xxxxxx DTCO 1381.7xxxxxx
5. EU type examination certificate	**T818402F-05-TEC** **5a.** Only applicable for RED certification (variants **4a.** and **4b.**) **TÜV 03 ATEX 2324 X** **5b.** Only applicable for ADR variants (**4c.**)
6. Notified body	**6a.** Only applicable for RED certification (variants **4a.** and **4b.**): CTC advanced GmbH, Untertuerkheimer Str. 6-10, 66117 Saarbrücken, Germany, CE 0682 **6b.** Only applicable for EU type examination of ADR variants (**4c.**): TÜV NORD CERT GmbH, Geschäftsstelle Hannover, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Germany, CE 0044 **6c.** Notified body of surveillance of ADR variants: DEKRA Testing and Certification GmbH, Zertifizierungsstelle Bochum, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum CE 0158
7. Marking of the equipment	**7a.** Only applicable for ADR variants (**4c.**): Ex II 3(2)G Ex ec [ib Gb] IIC T6 Gc
8. Used harmonized standards	**8a.** Only applicable for RED certification (variants **4a.** and **4b.**):

1/2

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Tel +49 69 9760-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Frankfurt am Main | Commercial Register: Frankfurt am Main | HRB 36581 | VAT: DE 241447366
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Sirke Nötzel
Management Board: Andreas Wolf (Chairman) | Frank Petri | Andreas Lutz | Hiroaki Sutinoon
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE55 5007 0010 0596 8575 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 148: EU Declaration of Conformity – 1

© AUMOVIO Germany GmbH

Fig. 149: EU Declaration of Conformity – 2

AUMOVIO

EN 300 328 V2.2.2, EN 300 674-2-2 V2.1.1, EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.0 (Draft), EN 301 489-17 V3.2.5 (Draft), EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014/AC: 2015/A11: 2017/AC:2017

EN 62479:2010

8b. Only applicable for ADR variants (**4c.**):

EN IEC 60079-0:2018;
EN IEC 60079-7:2015/A1;
EN 60079-11:2012

9. Other used directives and regulations

VO (EU) Nr. 165/2014, VO (EU) 2016/799, VO (EU) 2018/502, ECE R10 Rev. 06/02

10. This declaration certifies the conformity to the specified directives but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.

Villingen-Schwenningen, December 18, 2025

AUMOVIO Germany GmbH

Pierre Blüher
Head of Homologation

Digitally signed by Pierre Blueher
DN: cn=Pierre Blueher, o=PSHO, ou=AM CSV, email=pierre.2.blueher@aumovio.com, c=DE
Date: 2025.12.18 13:20:29 +02'00'

Rothe, Ulrich
Head of Quality

Digital unterschrieben von Ulrich Rothe
CN: cn=Ulrich Rothe, o=AUMOVIO SE, ou=AM CSV Q, email=ulrich.rothe@aumovio.com, c=DE
Datum: 2025.12.18 13:33:16 +01'00'

https://www.fleet.vdo.com/support/ce-certificates/

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nötzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

AUMOVIO

DOC Translation Annex

Legend:

Language Code (ISO 693-1)	Language name		Applicable Country
	(in English)	in local language (endonym)	
EN	English	English	Ireland, Malta, United Kingdom
DE	German	Deutsch	Austria, Belgium, Luxembourg, Germany, Switzerland
BG	Bulgarian	български език	Bulgaria
ET	Estonian	Eesti keel	Estonia
FI	Finnish	suomen kieli	Finland
EL	Greek	Νέα Ελληνικά	Cyprus, Greece
ES	Spanish; Castilian	español; castellano	Spain
FR	French	français	Belgium, Luxembourg, France, Switzerland
HU	Hungarian	magyar nyelv	Hungary
IT	Italian	italiano; lingua italiana	Italy
HR	Croatian	hrvatski	Croatia
LT	Lithuanian	lietuvių kalba	Lithuania
LV	Latvian	Latviešu valoda	Latvia
NL	Dutch; Flemish	Nederlands; Vlaams	Belgium, Netherlands
PL	Polish	Język polski	Poland
PT	Portuguese	português	Portugal
RO	Romanian; Moldavian; Moldovan	limba română	Romania
SV	Swedish	svenska	Finland, Sweden
SK	Slovak	slovenčina; slovenský jazyk	Slovakia
SL	Slovenian	slovenski jezik; slovenščina	Slovenia
CS	Czech	čeština; český jazyk	Czech Republic
IS	Icelandic	íslenska	Iceland
TR	Turkish	Türkçe	Cyprus, Türkiye
SR	Serbian	српски, srpski	Serbia
SQ	Albanian	Shqip	Albania
MK	Macedonian	македонски јазик	North Macedonia
BS	Bosnian	bosanski; босански	Bosnia and Herzegovina

Translation:

*	(EN) EU Declaration of Conformity; (DE) EU-Konformitätserklärung; (BG) ЕС декларация за съответствие; (ET) ELi vastavusdeklaratsioon; (FI) EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus; (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ; (ES) Declaración de conformidad CE; (FR) Déclaration de conformité UE; (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat; (IT) Dichiarazione di conformità UE; (HR) EU izjava o sukladnosti; (LT) ES atitikties deklaracija; (LV) ES atbilstības deklarācija; (NL) EU-conformiteitsverklaring; (PL) Deklaracja zgodności UE; (PT) Declaração de conformidade UE; (RO) Declarație de conformitate UE; (SV) EU-försäkran om överensstämmelse; (SK) ES vyhlásenie o zhode; (SL) EU Izjava EU o skladnosti; (CS) EU prohlášení o shodě; (IS) Samræmisyfirlýsing ESB; (TR) AB Uygunluk Beyanı; (SR) ЕУ Декларација о усаглашености; (SQ) Deklarata e konformitetit të BE-së; (MK) Декларација за усогласеност на ЕУ; (BS) EU Deklaracija o usklađenosti
1.	(EN) Equipment; (DE) Gerät; (BG) Оборудване; (ET) Seadmed; (FI) Laitteet; (EL) Συσκευή; (ES) Aparato; (FR) Appareil; (HU) Berendezések; (IT) Apparecchio; (HR) Oprema; (LT) Prietaisas; (LV) Ierīce; (NL) Apparaat; (PL) Urządzenie; (PT) Aparelho; (RO) Aparat; (SV) Utrustning; (SK) Zariadenie; (SL) Naprava; (CS) Zařízení; (IS) Búnaður; (TR) Ekipman; (SR) Опрема; (SQ) Pajisje; (MK) Опрема; (BS) Oprema
1a.	(EN) Smart tachograph type DTCO 1381; (DE) Intelligenter Fahrtenschreiber Typ DTCO 1381; (BG) Интелигентен тахограф тип DTCO 1381; (ET) Nutitaksograaf DTCO 1381; (FI) Älykäs ajopiirturi tyyppi DTCO 1381; (EL) Έξυπνος ταχογράφος Τύπος DTCO 1381; (ES) Tacógrafo inteligente modelo DTCO 1381; (FR) Tachygraphe intelligent, type DTCO 1381; (HU) DTCO 1381 típusú intelligens tachográf; (IT) Dispositivo di scrittura intelligente per corse DTCO 1381; (HR) Pametni tahograf tipa DTCO 1381; (LT) Programuojamas tachografas, tipas DTCO 1381; (LV) Inteligentais tahogrāfs, tips DTCO 1381; (NL) Intelligente tachograaf type

1/5

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nötzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 150: EU Declaration of Conformity – 3

© AUMOVIO Germany GmbH

Fig. 151: EU Declaration of Conformity – 4

AUMOVIO

	DTCO 1381; (PL) Inteligentny tachograf typu DTCO 1381; (PT) Tacógrafo digital inteligente do tipo DTCO 1381; (RO) Tahograf inteligent de tip DTCO 1381; (SV) Smart färdskrivare typ DTCO 1381; (SK) Inteligentný tachograf, typ DTCO 1381; (SL) Inteligentni tahograf tipa DTCO 1381; (CS) Inteligentní tachograf typu DTCO 1381; (IS) Snjall ökuriti gerð DTCO 1381; (TR) Akıllı takograf tipi DTCO 1381; (SR) Паметни тахограф тип DTCO 1381; (SQ) Tahografi inteligjent i tipit DTCO 1381; (MK) Паметен тахограф од типот DTCO 1381; (BS) Pametni tahograf tip DTCO 1381
2.	(EN) Manufacturer; (DE) Hersteller; (BG) производител; (ET) Tootja; (FI) Valmistaja; (EL) Κατασκευαστής; (ES) Fabricante; (FR) Fabricant; (HU) Gyártó; (IT) Produttore; (HR) Proizvođač; (LT) Gamintojas; (LV) Ražotājs; (NL) Fabrikant; (PL) Producent; (PT) Fabricante; (RO) Producător; (SV) Tillverkare; (SK) Výrobca; (SL) Proizvajalec; (CS) Výrobce; (IS) Framleiðandi; (TR) Üretici; (SR) Произвођач; (SQ) Prodhuesi; (MK) Производител; (BS) Proizvođač
3.	(EN) CE Requirements; (DE) CE-Anforderungen; (BG) CE изисквания; (ET) CE nõuded; (FI) CE-vaatimukset; (EL) Απαιτήσεις CE; (ES) Requisitos CE; (FR) Exigences CE; (HU) CE követelmények; (IT) Requisiti CE; (HR) CE zahtjevi; (LT) CE reikalavimai; (LV) CE prasības; (NL) CE-vereisten; (PL) Wymagania CE; (PT) Requisitos CE; (RO) Cerințe CE; (SV) CE-krav; (SK) CE požiadavky; (SL) CE zahteve; (CS) CE požadavky; (IS) CE kröfur; (TR) CE gerekliликleri; (SR) CE захтеви; (SQ) Kërkesat e CE; (MK) CE барања; (BS) CE zahtjevi
3a.	(EN) We as manufacturer hereby declare that the following described equipment when used for its intended purpose is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive No. 2014/53/EU (RED Directive) and if applicable Directive No. 2014/34/EU for equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.; (DE) Wir erklären hiermit als Hersteller, dass die nachstehend beschriebene Einrichtung bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/53/EU (RED Richtlinie) und wenn anwendbar die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/34/EU für Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen erfüllt. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.; (BG) Ние, в качеството си на производител, декларираме, че описаното по-долу оборудване, когато се използва по предназначение, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Директива № 2014/53/ЕС (RED директива) и, ако е приложимо, Директива № 2014/34/ЕС за оборудване и защитни системи за използване в потенциално експлозивна атмосфера. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.; (ET) Tootjana kinnitame käesolevaga, et allpool kirjeldatud seade vastab selle ettenähtud otstarbel kasutamisel asjakohastele liidu ühtlustamisalastele õigusaktidele: direktiivile nr 2014/53/EL (RED-direktiiv) ja vajaduse korral direktiivile nr 2014/34/EL plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavate seadmete ja kaitsesüsteemide kohta. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.; (FI) Valmistajana vakuutamme täten, että jäljempänä kuvattu laite on käyttötarkoitukseensa käytettynä unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: Direktiivi N:o 2014/53/EU (RED-direktiivi) ja tarvittaessa räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäviä laitteita ja suojajärjestelmiä koskeva direktiivi N:o 2014/34/EU. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.; (EL) Δια της παρούσης δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι η παρακάτω περιγραφόμενη διάταξη, σε σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας με Αρ. 2014/53/ΕΕ (Οδηγία RED) και, εφόσον ισχύει, τις απαιτήσεις της Οδηγίας με Αρ. 2014/34/ΕΕ για συσκευές και συστήματα προστασίας για χρήση σε τομείς με κίνδυνο έκρηξης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.; (ES) Por la presente declaramos, en calidad de fabricantes, que el dispositivo descrito a continuación, si se utiliza de acuerdo con su uso previsto, cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE (Directiva RED) más los requisitos, allá donde sean aplicables, de la Directiva nº. 2014/34/UE para aparatos y sistemas de protección en atmósferas potencialmente explosivas. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.; (FR) Nous déclarons par la présente, en tant que fabricant, que le dispositif mentionné ci-après, utilisé selon l'usage prévu, satisfait aux exigences de la directive n° 2014/53/UE (directive RED) et, si applicables, aux exigences de la directive n° 2014/34/UE concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.; (HU) Mi, mint gyártó ezúton kijelentjük, hogy az alábbiakban leírt berendezés rendeltetésszerű használat esetén megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: 2014/53/EU irányelv (RED-irányelv) és adott esetben a robbanásveszélyes légkörben használatos berendezésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó 2014/34/EU irányelv. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.; (IT) Con la presente come produttori dichiariamo che il dispositivo descritto qui di seguito se utilizzato correttamente adempie i requisiti della direttiva nr. 2014/53/EU (direttiva RED) e se applicabile adempie i requisiti della direttiva nr. 2014/34/EU per gli apparecchi e i sistemi di protezione per l'uso in ambito a rischio di esplosione. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.; (HR) Mi kao proizvođač ovime izjavljujemo da je sljedeća opisana oprema, kada se koristi za namjeravanu svrhu, u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje: Direktiva br. 2014/53/EU (RED Direktiva) i ako je primjenjiva Direktiva br. 2014/34/EU za oprema i zaštitni sustavi za korištenje u potencijalno eksplozivnim atmosferama. Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.; (LT) Kaip gamintojas, deklaruojame, kad pagal paskirtį naudojamas toliau aprašytas įrenginys atitinka direktyvos Nr. 2014/53/ES (RĮD direktyvos) reikalavimus ir, jei taikoma, direktyvos Nr. 2014/34/ES potencialiai sprogioje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsaugos sistemų reikalavimus. Šį atitikties deklaraciją išduota tik gamintojo atsakomybe.; (LV) Ar šo mēs kā ražotājs deklarējam, ka turpmāk aprakstītā iekārta, to lietojot atbilstoši paredzētajam mērķim, atbilst Direktīvas Nr. 2014/53/ES (Direktīva par radioiekārtu pieejamību tirgū jeb RED direktīva) prasībām un, ja attiecināms, arī Direktīvas Nr. 2014/34/ES par iekārtām un aizsardzības sistēmām, kas paredzētas lietošanai sprādzienbīstamā vidē, prasībām. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.; (NL) Hiermee verklaren wij als fabrikant, dat de hieronder beschreven inrichting bij doelmatig gebruik voldoet aan de eisen van richtlijn nr. 2014/53/EU (RED-richtlijn) en indien van toepassing aan de eisen van richtlijn nr. 2014/34/EU voor apparaten en beveiligingssystemen voor het gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.; (PL) Niniejszym oświadczamy jako producent, że opisane poniżej urządzenie, jeśli są używane zgodnie z przeznaczeniem, spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE (dyrektywa RED) oraz, jeśli ma to zastosowanie, wymagania dyrektywy 2014/34/UE dla urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nötzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

AUMOVIO

	wyłuchem. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.; (PT) Na qualidade de fabricante vimos, por este meio, declarar que o equipamento descrito em seguida, quando utilizado conforme a finalidade prevista, está em conformidade com os requisitos da diretiva n.º 2014/53/UE (diretiva RED) e, quando aplicável, com os requisitos da diretiva n.º 2014/34/UE relativa a equipamentos e sistemas de proteção para utilização em áreas potencialmente explosivas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.: (RO) Prin prezenta, declarăm că producător că echipamentul descris mai jos, atunci când este folosit conform destinației prevăzute, îndeplinește cerințele Directivei 2014/53/UE (Directiva RED) și dacă este cazul, și cerințele Directivei nr. 2014/34/UE privind echipamentele și sistemele de protecție pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.; (SV) Vi som tillverkare förklarar härmed att följande beskrivna utrustning, när den används för sitt avsedda ändamål, överensstämmer med relevant harmoniseringslagstiftning från unionen: Direktiv nr 2014/53/EU (RED-direktivet) och om tillämpligt direktiv nr 2014/34/EU för utrustning och säkerhetssystem för användning i potentiellt explosiva atmosfärer. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.; (SK) Týmto my, ako výrobca, vyhlasujeme, že nášledne opísané zariadenie spĺňa pri použití v súlade s určením požiadavky smernice č. 2014/53/EÚ (Smernica o sprístupňovaní rádiových zariadení na trhu (RED)) a ak je ju možné aplikovať, aj požiadavky smernice č. 2014/34/EÚ pre prístroje a ochranné systémy určené na použitie v potenciálne výbušnej atmosfére. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu.; (SL) S to izjavo kot proizvajalec izjavljamo, da v nadaljevanju opisana naprava ob pravilni uporabi izpolnjuje zahteve Direktive 2014/53/EU (Direktiva RED) in, če se ta uporablja, tudi zahteve Direktive 2014/34/EU v zvezi z opremo in zaščitnimi sistemi, namenjenimi za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.; (CS) Jako výrobce tímto prohlašujeme, že níže popsané zařízení je při použití k určenému účelu v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice č. 2014/53/EU (směrnice RED) a případně Směrnice č. 2014/34/EU pro zařízení a ochranné systémy pro použití v potenciálně explozivním prostředí s nebezpečím výbuchu. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.; (HU) Mint származtatói felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alább megnevezett termék rendeltetésszerű használata során megfelel a 2014/53/EU (RED irányelv) és – amennyiben alkalmazandó – a 2014/34/EU irányelv előírásainak. Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó felelős.; (SR) Mi, kao proizvođač izjavljujemo da je sledeća opisana oprema kada se koristi za namjeravanu svrhu u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: Direktiva br. 2014/53/EU (RED direktiva) i ako je primjenjiva Direktiva br. opreme i zaštitni sistemi za upotrebu u potencijalno eksplozivnim atmosferama. Ova izjava o usklađenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.
4.	(EN) Variants of the Equipment: (DE) Gerätevarianten: (BG) Варианти на оборудването: (ET) Seadme variandid: (FI) Laitteen vaihtoehdot; (EL) Παραλλαγές εξοπλισμού: (ES) Variantes del aparato: (FR) Variantes de appareil: (HU) A berendezés változatai; (IT) Varianti dell'apparecchio: (LV) Ierīces variantes: (LT) Prietaiso variantai: (NL) Apparaatvarianten: (PL) Warianty urządzenia: (PT) Variantes do aparelho: (RO) Variantele aparatului: (SV) Varianter av utrustningen: (SK) Varianty zariadenia: (SL) Različice opreme: (CS) Varianty zařízení: (SI) Alternativi di dotazione: (TR) Ekipman Varyantları: (SR) Varijante opreme; (SQ) Variantet e pajisjes; (MK) Варијанти на опремата; (BS) Varijante opreme
4a.	(EN) variants with GNSS and DSRC: (DE) Varianten mit GNSS und DSRC: (BG) Варианти с GNSS и DSRC: (ET) Variandid koos GNSS ja DSRC; (FI) GNSS:lla ja DSRC:lla varustetut vaihtoehdot: (EL) Παραλλαγές με GNSS και DSRC: (ES) Variantes con GNSS y DSRC; (FR) Variantes avec GNSS et DSRC: (HU) GNSS és DSRC változatok; (IT) Varianti con GNSS e DSRC: (HR) Varijante s GNSS i DSRC; (LT) Variantai su GNSS ir DSRC: (LV) Versijas ar GNSS un DSRC; (NL) Varianten met GNSS en DSRC; (PL) Warianty z GNSS i DSRC; (PT) Variantes com GNSS e DSRC; (RO) Variante cu GNSS și DSRC; (SV) Varianter med GNSS och DSRC; (SK) Varianty s GNSS a DSRC; (SL) Različice z GNSS in DSRC; (CS) Varianty s GNSS a DSRC; (SI) Alternativi med GNSS og DSRC; (TR) GNSS ve DSRC'li varyantlar; (SR) Варијанте са GNSS и DSRC; (SQ) Variantet me GNSS dhe DSRC; (MK) Варијанти со GNSS и DSRC; (BS) Varijante sa GNSS i DSRC
4b.	(EN) variants with GNSS only: (DE) Varianten mit GNSS; (BG) варианти само с GNSS; (ET) variandid ainult GNSSiga, (FI) Pelkällä GNSS:llä varustetut vaihtoehdot; (EL) Παραλλαγές με GNSS; (ES) Variantes con GNSS; (FR) Variantes avec GNSS; (HU) csak GNSS-t tartalmazó változatok; (IT) Varianti con GNSS; (HR) varijante samo s GNSS-om; (LT) Variantai su GNSS; (LV) Versijas ar GNSS; (NL) Varianten met GNSS; (PL) Warianty z GNSS; (PT) Variantes com GNSS; (RO) Variante cu GNSS; (SV) varianter med endast GNSS; (SK) Varianty s GNSS; (SL) Različice z GNSS; (CS) varianty pouze s GNSS; (IS) afbrigði með GNSS eingöngu; (TR) yalnızca GNSS'li varyantlar; (SR) варијанте само са GNSS-ом; (SQ) variante vetëm me GNSS; (MK) варијанти само со GNSS; (BS) varijante samo sa GNSS-om
4c.	(EN) variants for ADR vehicles: (DE) ADR-Fahrzeug Varianten; (BG) варианти за превозни средства ADR; (ET) variandid ADR-sõidukitele; (FI) ADR-ajoneuvoja varten tarkoitetut vaihtoehdot: (EL) Παραλλαγές ADR; (ES) Variantes ADR; (FR) Variantes ADR;

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 76903-0 | www.aumovio.com
Registered office: Frankfurt am Main | Amtsgericht Hannover | HRB 3999 | VAT: DE34144706
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nölzel
Management Board: Andreas Wolf | Andreas Lietz | Harald Stutzmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0366 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 152: EU Declaration of Conformity – 5

© AUMOVIO Germany GmbH

Fig. 153: EU Declaration of Conformity – 6

AUMOVIO

	(HU) ADR járművek változatai; (IT) Varianti ADR; (HR) varijante za ADR vozila; (LT) ADR variantai; (LV) ADR versijas; (NL) ADR-varianten; (PL) Warianty ADR; (PT) Variantes ADR; (RO) Variante ADR; (SV) varianter för ADR-fordon; (SK) Varianty ADR; (SL) Različice ADR; (CS) varianty pro vozidla ADR; (IS) afbrigði fyrir ADR ökutæki; (TR) ADR araçları için varyantlar; (SR) варијанте за ADR возила; (SQ) variante për automjetet ADR; (MK) варијанти за ADR возила; (BS) varijante za ADR vozila
5.	(EN) EU type examination certificate; (DE) EU-Baumusterprüfbescheinigung; (BG) сертификат за ЕС изследване на типа; (ET) ELi tüübihindamistõend; (FI) EU-tyyppitarkastustodistus; (EL) Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ; (ES) Certificación de examen de modelo UE; (FR) Attestation d'examen de type UE; (HU) EU-tipusvizsgálati tanúsítvány; (IT) Attestato di certificazione del campione UE; (HR) EU potvrda o ispitivanju tipa; (LT) ES tipo tyrimo sertifikatas; (LV) ES tipa pārbaudes sertifikāts; (NL) Verklaring van EG-typeonderzoek; (PL) Certyfikat badania typu UE; (PT) Certificado de exame de tipo da UE; (RO) Certificatul de examinare UE de tip; (SV) EU-typkontrollintyg; (SK) Certifikát EÚ o preskúšaní typu; (SL) Certifikat o EU-pregledu tipa; (CS) Certifikát EU přezkoušení typu; (IS) ESB gerðarprófunarvottorð; (TR) AB tip inceleme sertifikası; (SR) ЕУ сертификат о испитивању типа; (SQ) Certifikata e ekzaminimit të tipit të BE-së; (MK) Уверение за испитување тип на ЕУ; (BS) EU sertifikat o ispitivanju tipa
5a., 6a., 8a.	(EN) Only applicable for RED certification; (DE) Nur für Funkzulassung der RED Varianten anwendbar; (BG) Приложимо само за RED сертифициране; (ET) Kohaldatakse ainult RED-sertifikaadi puhul; (FI) Sovelletaan vain RED-hyväksyntään; (EL) Ισχύει μόνο για την έγκριση εκπομπής ραδιοσυχνοτήτων των παραλλαγών RED; (ES) Aplicable solo para autorización de radiofrecuencia de variantes RED; (FR) Uniquement applicable pour l'homologation radio des variantes répondant à la directive RED; (HU) Csak RED-tanúsítás esetén alkalmazható - változat; (IT) Applicabile solo per l'autorizzazione radio delle varianti RED; (HR) Primjenjivo samo za RED certifikaciju; (LT) Taikomas tik RĮD variantų radijo ryšio leidimui; (LV) Pielietojams tikai RED versiju radio pārraidīšanas licencei; (NL) Alleen van toepassing voor de radiogoedkeuring van RED-varianten; (PL) Dotyczy tylko homologacji radiowej wariantów RED; (PT) Aplicável apenas à autorização da transmissão rádio das variantes RED; (RO) Se aplică numai pentru omologarea radio a variantelor RED; (SV) Endast tillämpligt för RED-certifiering; (SK) Možné použiť iba pre osvedčenie pre rád. zariadenia variant RED; (SL) Uporablja se samo za radijska dovoljenja za različice RED; (CS) Platí pouze pro certifikaci RED; (IS) Gildir aðeins fyrir RED vottun; (TR) Sadece RED sertifikası için geçerlidir; (SR) Примењливо само за RED сертификат; (SQ) E aplikueshme vetëm për certifikimin RED; (MK) Применливо само за RED сертификат; (BS) Primjenjivo samo za RED certifikat
5b., 6b., 7a., 8b.	(EN) Only applicable for ADR variants; (DE) Nur anwendbar für ADR Varianten; (BG) Приложимо само за варианти ADR; (ET) Kohaldatakse ainult ADR-variantide puhul; (FI) Sovelletaan vain ADR-muunnoksiin; (EL) Ισχύει μόνο για παραλλαγές ADR; (ES) Solo aplicable para variantes ADR; (FR) Uniquement applicable pour les variantes ADR; (HU) Csak ADR-változatokra alkalmazható; (IT) Applicabile solo per varianti ADR; (HR) Primjenjivo samo za ADR varijante; (LT) Taikomas tik ADR variantams; (LV) Pielietojams tikai ADR versijām; (NL) Alleen van toepassing voor ADR-varianten; (PL) Dotyczy tylko wariantów ADR; (PT) Aplicável apenas a variantes ADR; (RO) Se aplică numai pentru variantele ADR; (SV) Endast tillämpligt för ADR-varianter; (SK) Možné použiť iba pre varianty ADR; (SL) Uporablja se samo za različice ADR; (CS) Platí pouze pro varianty ADR; (IS) Gildir aðeins fyrir ADR afbrigði; (TR) Sadece ADR varyantları için geçerlidir; (SR) Примењливо само за ADR варијанте; (SQ) E aplikueshme vetëm për variantet ADR; (MK) Применливо само за ADR варијанти; (BS) Primjenjivo samo za ADR varijante
6.	(EN) Notified body; (DE) Benannte Stelle; (BG) нотифициран орган; (ET) Teavitatud asutus; (FI) Ilmoitettu laitos; (EL) Διακοινωμένος οργανισμός; (ES) Organismo designado; (FR) Organisme notifié; (HU) Bejelentett szervezet; (IT) Organismi notificati; (HR) Prijavljeno tijelo; (LT) Notifikuotoji įstaiga; (LV) Paziņotā institūcija; (NL) Erkende instantie; (PL) Jednostka notyfikowana; (PT) Organismo notificado; (RO) Organismul notificat; (SV) Anmält organ; (SK) Menované miesto; (SL) Priglašeni organ; (CS) Oznámený subjekt; (IS) Tilkynntur aðili; (TR) Onaylanmış kuruluş; (SR) Нотификовано тело; (SQ) Organi i njoftuar; (MK) Овластеното тело; (BS) Prijavljeno tijelo
6b.	(EN) of EU type examination; (DE) der EU Baumusterprüfung; (BG) за ЕС изследване на типа; (ET) ELi tüübihindamine; (FI) EU-tyyppitarkastus; (EL) η εξέταση τύπου ΕΕ; (ES) de examen UE de tipo; (FR) la d'examen UE de type; (HU) a EU-tipusvizs gálatot; (IT) di esame UE del tipo; (HR) EU ispitivanja tipa; (LT) ES tipo tyrimas; (LV) ES tipa pārbaudes; (NL) de EU-typeonderzoek; (PL) badania typu UE; (PT) o exame UE de tipo; (RO) de examinare UE de tip; (SV) för EU-typkontroll; (SK) EÚ skúšky typu; (SL) EU pregled tipa; (CS) EU přezkoušení typu; (IS) ESB gerðarprófun; (TR) AB tip incelemesi; (SR) испитивања типа ЕУ; (SQ) të provimit të tipit të BE-së; (MK) испитување тип ЕУ; (BS) EU ispitivanja tipa
6c.	(EN) of surveillance; (DE) der Überwachung; (BG) за надзор; (ET) järelevalve; (FI) valvonta; (EL) της επιτήρησης; (ES) de vigilancia; (FR) la surveillance; (HU) a felügyelet; (IT) di sorveglianza; (HR) nadzora; (LT) vykdoma priežiūra; (LV) uzraudzība; (NL) de toezicht; (PL) nadzór; (PT) da fiscalização; (RO) de supraveghere a; (SV) för övervakning; (SK) dohľadu; (SL) nadzor; (CS) dozoru; (IS) af eftirliti; (TR) gözetim; (SR) надзора; (SQ) e mbikqyrjes; (MK) на надзор; (BS) nadzora
7.	(EN) Marking of the equipment; (DE) Gerätekennzeichnung; (BG) маркировка на оборудването; (ET) Seadmete märgistus; (FI) Laitteen merkintä; (EL) Σήμανση συσκευής; (ES) Identificación del aparato; (FR) Identification des appareils; (HU) A berendezés jelölése; (IT) Designazione del dispositivo; (HR) Označavanje opreme; (LT) Prietaiso ženklinimas; (LV) Ierīces apzīmējums; (NL) Apparaatidentificatie; (PL) Oznaczenie urządzenia; (PT) Identificação do aparelho; (RO) Marcarea aparatelor; (SV) Märkning av utrustningen; (SK) Označenie prístroja; (SL) Oznaka naprave; (CS) Označení zařízení; (IS) Merking búnaðar; (TR) Ekipmanın işaretlenmesi; (SR) Означавање опреме; (SQ) Shënimi i pajisjeve; (MK) Обележување на опремата; (BS) Označavanje opreme
8.	(EN) Used harmonized standards; (DE) Verwendete harmonisierte Normen; (BG) Използвани хармонизирани стандарти; (ET) Tüübikinnitus. Kasutatud ühtlustatud standardid; (FI) Käytetyt yhdenmukaistetut standardit; (EL) Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα; (ES) Normas armonizadas que se han aplicado; (FR) Normes harmonisées utilisées; (HU) Használt harmonizált szabványok; (IT) Norme armonizzate applicate; (HR) Korištene usklađene norme; (LT) Taikyti darnieji standartai; (LV) Izmantotie saskaņotie standarti; (NL) Gebruikte geharmoniseerde normen; (PL) Zastosowane normy zharmonizowane; (PT) Normas harmonizadas aplicadas; (RO) Standarde armonizate aplicate; (SV) Använda harmoniserade standarder; (SK) Použité harmonizované normy; (SL) Uporabljeni harmonizirani standardi; (CS) Použité harmonizované normy; (IS) Notaðir samræmdir

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nötzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

AUMOVIO

	stadlar; (TR) Kullanılan uyumlaştırılmış standartlar; (SR) Коришћени усаглашени стандарди; (SQ) Përdoren standarde të harmonizuara; (MK) Користени хармонизирани стандарди; (BS) Korišteni usklađeni standardi	
9.	(EN) Other used directives and regulations; (DE) Andere angewandte Richtlinien und Verordnungen; (BG) Други използвани директиви и регламенти; (ET) Muud kasutatud direktiivid ja määrused; (FI) Muut käytetyt direktiivit ja asetukset; (EL) Λοιπές εφαρμοζόμενες οδηγίες; (ES) Otras directivas aplicadas; (FR) Autres directives appliquées; (HU) Egyéb felhasznált irányelvek és rendeletek; (IT) Altre direttive applicate; (HR) Ostale korištene direktive i propisi; (LT) Kitos taikytos direktyvos; (LV) Citas pielietotās direktīvas; (NL) Andere toegepaste richtlijnen; (PL) Inne zastosowane wytyczne; (PT) Outras diretivas aplicadas; (RO) Alte directive aplicate; (SV) Andra använda direktiv och förordningar; (SK) Ostatné použité smernice; (SL) Druge uporabljene direktive; (CS) Další používané směrnice a předpisy; (IS) Aðrar notaðar tilskipanir og reglugerðir; (TR) Kullanılan diğer direktif ve yönetmelikler; (SR) Друге коришћене директиве и прописи; (SQ) Direktiva dhe rregullore të tjera të përdorura; (MK) Други користени директиви и регулативи; (BS) Druge korištene direktive i propisi	
10.	(EN) This declaration certifies the conformity to the specified directives but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.; (DE) Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.; (BG) Настоящата декларация удостоверява съответствието с посочените директиви, но не предполага никаква гаранция за свойствата. Документацията за безопасност, придружаваща продукта, трябва да се разглежда подробно.; (ET) Käesolev deklaratsioon tõendab vastavust nimetatud direktiividele, kuid ei tähenda mingit garantiid omaduste kohta. Üksikasjalikult tuleb arvestada tootega kaasasolevat ohutusdokumentatsiooni.; (FI) Tällä vakuutuksella todistetaan vaatimustenmukaisuus mainittujen direktiivien kanssa, mutta se ei merkitse mitään takuuta ominaisuuksista. Tuotteen mukana olevat turvallisuusasiakirjat on otettava yksityiskohtaisesti huomioon.; (EL) Η παρούσα δήλωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις αναφερόμενες οδηγίες, ωστόσο δεν αποτελεί εγγύηση κατασκευής ή αντοχής σύμφωνα με την §443 του Αστικού Κώδικα. Πρέπει να ληφθούν οι υπόδειξεις ασφαλείας των αποσταλμένων εγχειριδίων προϊόντος.; (ES) Esta declaración certifica el cumplimiento de las mencionadas directivas, si bien no constituye una garantía sobre sus características o su durabilidad según el art. 443 del código civil alemán. Deben observarse las advertencias de seguridad de la documentación de producto incluida.; (FR) Cette déclaration atteste la conformité avec les directives citées, mais ne constitue pas une garantie de qualité ou de durabilité conformément à l'article 443 du Code Civil allemand (BGB). Les indications de sécurité de la documentation livrée avec le produit doivent être respectées.; (HU) Ez a nyilatkozat a meghatározott irányelveknek való megfelelést igazolja, de nem jelent semmilyen garanciát a tulajdonságokra. A termékhez mellékelt biztonsági dokumentációt részletesen figyelembe kell venni.; (IT) La presente dichiarazione certifica la corrispondenza con le direttive menzionate. Essa comunque non rappresenta una garanzia di caratteristica o responsabilità ai sensi del §443 del codice civile tedesco. Le indicazioni di sicurezza della documentazione del prodotto fornita devono essere rispettate.; (HR) Ova izjava potvrđuje sukladnost s navedenim direktivama, ali ne podrazumijeva nikakvo jamstvo za svojstva. Detaljno će se razmotriti sigurnosna dokumentacija koja prati proizvod.; (LT) Ši deklaracija aprašo įvardytų direktyvų atitikimą, bet ji nėra savybių ir tinkamumo naudoti garantija BGB (Vokietijos civilinio kodekso) 443 § prasme. Būtina laikytis kartu pristatytuose gaminio dokumentuose esančių saugos nurodymų.; (LV) Šī deklarācija apliecina atbilstību minētajām direktīvām, tomēr tā nav garantija attiecībā uz ierīces īpašībām vai derīguma termiņu atbilstoši BGB 443. pantam. Jāievēro piegādes komplektā ietvertās produkta dokumentācijas drošības norādījumi.; (NL) Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de genoemde richtlijnen, maar is geen garantie voor kwaliteit of duurzaamheid volgens §443 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek). De veiligheidsinstructies van de meegeleverde productdocumentatie moeten in acht worden genomen.; (PL) Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność z wymienionymi dyrektywami i wyłączonymi, ale nie stanowi gwarancji jakości lub trwałości zgodnie z §443 niemieckiego kodeksu cywilnego BGB. Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa dostarczonych wraz z dokumentacją produktu.; (PT) Esta declaração certifica a conformidade com as diretivas mencionadas, no entanto não representa qualquer garantia de qualidade ou durabilidade segundo o §443 do Código Civil alemão. As indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida têm de ser respeitadas.; (RO) Această declarație certifică conformitatea cu Directivele nominalizate. Insă nu reprezintă o garanție a calității sau durabilității conform art. 443 Codul civil german. Trebuie respectate indicațiile de siguranță din documentația produsului, livrată odată cu acesta.; (SV) Denna försäkran intygar överensstämmelse med angivna direktiv men innebär inte någon garanti för egenskaper. Den säkerhetsdokumentation som medföljer produkten skall beaktas i detalj.; (SK) Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, nie je však zárukou vlastností ani stálosti podľa §443 Občianskeho zákonníka (BGB). Je potrebné dodržiavať bezpečnostné upozornenia uvedené v dodanej dokumentácii výrobku.; (SL) Ta izjava potrjuje skladnost z navedenimi direktivami, vendar pa ne predstavlja garancije glede kakovosti ali trajnosti v skladu s §443 BGB. Upoštevati je treba varnostne napotke v priloženi dokumentaciji izdelka.; (CS) Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, ale neznamená žádnou záruku za vlastnosti. Je třeba podrobně posoudit bezpečnostní dokumentaci přiloženou k výrobku.; (IS) Þessi yfirlýsing staðfestir samræmi við tilgreindar tilskipanir en felur ekki í sér neina ábyrgð á eiginum. Skoða skal fylgiega öryggisskýrslin sem fylgja vörunni.; (TR) Bu beyan, belirtilen direktiflere uygunluğu onaylar ancak özellikler için herhangi bir garanti anlamına gelmez. Ürünle birlikte verilen güvenlik belgeleri ayrıntılı olarak dikkate alınmalıdır.; (SR) Ова изјава потврђује усклађеност са наведеним директивама, али не подразумева никакву гаранцију за својства. Сигурносна документација која прати производ мора се детаљно разматрати.; (SQ) Kjo deklaratë vërteton konformitetin me direktivat e specifikuara, por nuk përfshijnë asnjë garanci për pronat. Dokumentacioni i sigurisë që shoqëron produktin duhet të konsiderohet në detaje.; (MK) Оваа декларација ја потврдува усогласеноста со наведените директиви, но не подразбира никаква гаранција за својствата. Детално се разгледува безбедносната документација што е приложена кон производот.; (BS) Ova izjava potvrđuje usklađenost sa navedenim direktivama, ali ne podrazumijeva nikakvu garanciju za svojstva. Sigurnosna dokumentacija koja prati proizvod mora se detaljno razmotriti.

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 76032-0 | www.aumovio.com
Registered office: Frankfurt am Main | Amtsgericht Hannover | HRB 3999 | VAT: DE234447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nützel
Management Board: Nikolai Setzer (CEO), Andreas Lietz | Harald Stutzmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0566 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 154: EU Declaration of Conformity – 7



AUMOVIO Germany GmbH

UK Declaration of Conformity

We as manufacturer hereby declare that the following described equipment when used for its intended purpose is in conformity with the relevant United Kingdom Regulations: Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017 No. 1206, as amended) and if applicable: Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016 (UKSI 2016 No. 1107). This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer	VDO / AUMOVIO Germany GmbH Heinrich-Hertz-Str. 45, 78052 Villingen-Schwenningen, Germany
Equipment	Smart tachograph type DTCO 1381 that is equipped with **G**lobal **N**avigation **S**atellite **S**ystem (GNSS) and **D**edicated **S**hort **R**ange **C**ommunication (DSRC) or that is intended for use in vehicles for the transport of dangerous goods by road (ADR vehicles).
Variants of the equipment	variants without GNSS and DSRC (no RED): DTCO 1381.xxxxx**0**x variants with GNSS and DSRC (RED): DTCO 1381.xxxxx**1**x DTCO 1381.xxxxx**2**x DTCO 1381.xxxxx**3**x variants with GNSS only (RED): DTCO 1381.xxxxx**4**x DTCO 1381.xxxxx**5**x DTCO 1381.xxxxx**6**x variants for ADR vehicles (ATEX/UKEX): DTCO 1381.**2**xxxxxx DTCO 1381.**3**xxxxxx DTCO 1381.**4**xxxxxx DTCO 1381.**7**xxxxxx
Type examination certificate	Only applicable for variants with GNSS or DSRC: (EU) RED Type Examination: T818402F-05-TEC Only applicable for ADR variants: ATEX Certificate: TÜV03ATEX2324X UKEX Type Certificate EMA21UKEX0029X
Notified body	Only applicable for (EU) RED certification: CTC advanced GmbH, Untertuerkheimer Str. 6-10, 66117 Saarbrücken, Germany, CE 0682 Only applicable for ADR variants: Notified body for UK type examination: **Element Materials Technology**, Unit 1, Pendle Place, Skelmersdale, West Lancashire, WN8 9PN, United Kingdom, UKCA 0891 Notified body of surveillance of ADR variants (Fast-Track UKCA

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nitzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 155: UKCA Declaration of Conformity – 1

© AUMOVIO Germany GmbH

AUMOVIO

Process):
DEKRA Testing and Certification GmbH, Zertifizierungsstelle Bochum, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum CE 0158

Marking of the equipment

Only applicable for ADR variants:

Ex II 3 (2) G Ex ec [ib Gb] IIC T6 Gc

Used standards

Applicable for the above mentioned variants according Radio Equipment Regulations 2017 (**SI 2017 No. 1206, as amended**):

EN 300 328 V2.2.2, EN 300 674-2-2 V2.1.1, EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.3.0 (Draft), EN 301 489-17 V3.2.5 (Draft), EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014/AC: 2015/A11: 2017/AC:2017

EN 62479:2010

Applicable for the above mentioned ADR variants according Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016 (**UKSI 2016 No. 1107**):

EN IEC 60079-0:2018;
EN IEC 60079-7:2015/A1:2018;
EN 60079-11:2012

Other used directives and regulations

Regulation (EU) No. 165/2014, Regulation (EU) 2016/799, ECE R10 Rev. 06/02

Villingen-Schwenningen, December 18, 2025

AUMOVIO Germany GmbH

Pierre Blüher
Head of Homologation

Digitally signed by Pierre Blueher
DN: cn=Pierre Blueher, o=PSHO, ou=AM CSV, email=pierre.2.blueher@aumovio.com, c=DE
Date: 2025.12.18 13:18:32 +01'00'

Ulrich Rothe
Head of Quality

Digital unterschrieben von Ulrich Rothe
CN: cn=Ulrich Rothe, o=AUMOVIO SE, ou=AM CSV Q, email=ulrich.rothe@aumovio.com, c=DE
Datum: 2025.12.18 13:32:12 +01'00'

This declaration certifies the conformity to the specified directives and regulations but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.

https://www.fleet.vdo.com/support/ce-certificates/

2/2

AUMOVIO Germany GmbH | Guerickestraße 7 | 60488 Frankfurt am Main | Germany
Telephone: +49 69 7603-0 | www.aumovio.com
Registered Office: Hanover | Registered Court: Hanover | HRB 3669 | VAT: DE341447066
Deputy Chairperson of the Supervisory Board: Silke Nötzel
Managing directors: Nicole Werner | Tobias Freundorfer | Dr. Andreas Listl | Harald Stuhlmann
Bank details: Deutsche Bank Frankfurt am Main | IBAN: DE25 5007 0010 0096 8875 00 | BIC: DEUTDEFFXXX

Fig. 156: UKCA Declaration of Conformity – 2

■ Information in accordance with Annex VI, Part A of the EU Battery Regulation 2023/1542

The device contains one of the two batteries described below.

Manufacturer information

Battery	ER14250	ER14250
Manufacturer	EVE Energy Co., Ltd. (EU-Importer: Jauch Quartz GmbH)	Xeno Energy Co., Ltd.
Address	EVE Industrial Park, Huizhou, 51006 Guangdong, China	70-7, Mooha-ro, Hwaseong-shi, Kyeonggi-do, Korea, 18279
Contact	www.evebattery.com	www.xenoenergy.com

Battery category & identification

- Category: Device Battery
- Type: Cylindrical lithium metal battery
- Chemical System: Lithium thionyl chloride (Li-$SOCl_2$) primary battery (non-rechargeable)
- Nominal Voltage: 3.6 V

Battery	Jauch/EVE	Xeno
Model Designation	ER14250	ER14250 (XL-050F, XLP-050F, XL-050H)
Article Number	A2C59511954	A2C59511954
Dimensions	Ø 14.5 mm (max) × 25.1 mm (max.), ½ AA	Ø 14.5 mm (max) × 25.1 mm (max.), ½ AA

Production information

Battery	Place of Manufacture
Jauch/EVE	Huizhou, 51006 Guangdong, China
Xeno	Hwaseong-shi, Kyeonggi-do, Korea

Production date

See the label on the battery for the date of manufacture.

Technical data

Parameter	Jauch/EVE	Xeno
Weight	≈ 10 g	≈ 10 g
Nominal Capacity	1.2 Ah	1.2 Ah
Lithium Content	0.3 g	0.3 g
Operating Temperature	-55°C … +85°C	-55°C … +85°C

Chemical composition

Component	CAS No.
Lithium	7439-93-2
Thionyl chloride	7719-09-7
Aluminum chloride	7446-70-0
Lithium chloride	7447-41-8
Carbon	1333-86-4
Stainless steel	65997-19-5
Nickel	7440-02-0

Critical raw materials (> 0.1% by mass)

In accordance with Regulation (EU) 2024/1252:

Critical Raw Materials
Lithium
Nickel

© AUMOVIO Germany GmbH

14

Safety Instructions

⚠ DANGER

Risks associated with improper handling:

Fire/explosion hazard when heated above 100°C.
Swallowing may be fatal (corrosive injuries within 2 hours).
Leakage may irritate skin/eyes.

Safety Measures:

a) Keep away from children
b) Do not heat, puncture, or throw into fire
c) Do not short-circuit
d) Do not recharge
e) Do not open

Firefighting:

- Alcohol-resistant foam, dry sand, CO2, Lith-X (Class D fire extinguishing agent)
- Use respiratory protection

Disposal & Recycling



Do not dispose of in household waste!
Separate collection required under EU Battery Regulation.
Free return at collection points or retailers.

https://www.fleet.vdo.com/linkto/vdo-battery-information/

■ Optional accessories

► DLK Smart Download Key



You can use the DLK Smart download key to legally download and archive data from the DTCO 4.1x.

Uploading the data into the VDO Fleet Online Portal is optionally possible.

Order number: **2910003149100**

► DLKPro Download Key S



You can use the DLKPro download key S to legally download and archive data from the DTCO 4.1x.

Order number: **2910002165200**

► DLKPro Compact S



Using the DLKPro Compact S, you can legally download, archive and visualise data from the DTCO 4.1x and from the driver card.

Order Numbers:

- Europa – **2910002165300**
- Europa (EE) – **2910002165400**

► Remote DL 4G



Using the Remote DL 4G of VDO, you can transfer download data via GPRS to your fleet management system or an evaluation software.

Order number: **2910002759400**

© AUMOVIO Germany GmbH

14

► VDO Link



VDO Link is an add-on module to invoke vehicle and tachograph data remotely and in real time, e.g. for telematics and toll recording.

VDO Link is attached to the DTCO.

Validity:

- Telematics are available from DTCO 4.1
- Toll recording is available from DTCO 4.1a

Order number: **AAA2201870110**

► Cleaning cards and cleaning wipes

Use the cleaning cards to clean the card drawers with the DTCO 4.1x .

The cleaning wipes serve for the cleaning of your driver and/or company cards.

Order Numbers:

- Cleaning cards (12 cards): **A2C5951338266**
- Cleaning wipes (12 wipes): **A2C5951184966**
- Set of cleaning wipes (6 cards/ 6 wipes): **A2C5951183866**

■ VDO online shop

The online shop for VDO products and services is located at: www.fleet.vdo.com.

Change overview

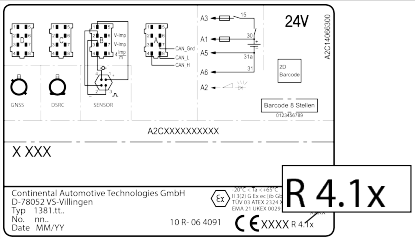
Release overview

15

Change overview

■ Release overview

These operating instructions are valid for the following DTCO version:

Release status	Operating instructions	Modification of the operating manual
 Current release: See printout "*Technical data*"	BA00.1381.41 100 102	First release
4.1a	BA00.1381.41 100 102	Version DTCO 4.1a • Extending the scope to DTCO 4.1 and DTCO 4.1a • Updating some DTCO example screens • General editorial changes. QR code and document index updated (last page) • Description of the optional function "Centralised language" added ➔ *Centralised language (option) [▷ 107]*

Release status	Operating instructions	Modification of the operating manual
		• Description of the in-vehicle Bluetooth connection, Bluetooth devices management, Bluetooth configuration added ➔ *In-vehicle Bluetooth connection [101]* ➔ *Managing Bluetooth devices [103]* ➔ *Bluetooth configuration [104]* • VDO Link added as an optional device ➔ *VDO Link [176]* • Toll pictogram added • Operating software version extended
4.1b	BA00.1381.41 100 102	Version DTCO 4.1b • New: Notes regarding buffer battery ➔ *Notes regarding buffer battery [153]* • UTC time deviation 5 minutes instead of 20 minutes • New: „Disposal of DTCO“ ➔ *Disposal [153]* • Restriction of “remote-controlled download” to 24x per day • New: “Reset the Bluetooth controller” ➔ *Reset the Bluetooth controller [103]* • New: Information on the renaming of the manufacturer
4.1c	BA00.1381.41 100 102	Version DTCO 4.1c • New: Note on “Time-Limited License” ➔ *Unlocking additional functions [102]*

© AUMOVIO Germany GmbH

15

Release status	Operating instructions	Modification of the operating manual
		• New: Information in accordance with Annex VI, Part A of the EU Battery Regulation 2023/1542 ➔ *Information in accordance with Annex VI, Part A of the EU Battery Regulation 2023/1542 [▷ 173]*

Software name on display	Printout Technical data	Release status	Release date
04.01.2026	V 4126	DTCO 4.1	August 2023
04.01.40	V 4140	DTCO 4.1a	January 2024
04.01.41	V 4141	DTCO 4.1b	September 2025
04.01.42	V 4142	DTCO 4.1c	2027

IMPORTANT

For the release status of the tachograph, please see the printout "*Technical data*".

IMPORTANT

This instruction manual is not suitable for older versions of the DTCO 1381.

Index

A

Abort entry 59
Access Rights 31
Activities
adding - when card inserted 55
Enter and add rest time 65
Addition
Manual entry 64
manually - when card inserted 55
ADR variant 22, 27
Registration number 22
AETR Agreement 12
ATEX Certificate 163
Authorisations 163

B

Bluetooth 26
Symbol 22
to pair 97
Border crossing 34
manually 58
Brightness 25
Buffer battery 153

C

Cabotage 62
Calibration 28
card
Handling 50
plug 47
remove 49
request 64
Card drawer 22, 25
CE Explanation 163
Centralised language 107
Certificate - message process 114
Change activity 25
Cleaning 152
cleaning cards (accessories) 176
cleaning wipes (accessories) 176
Clear paper jam 128
Combination button 22, 25
Company (operating mode) 28
Company card
Data 33
Display number 106
First insertion 73
Functions of the company card 72
remove 77
Compulsory tachograph inspections 152
Contact partner 13
Contact person 13
Contrast 25
Control (operating mode) 28

© AUMOVIO Germany GmbH

Control card ... 31
Country - when card inserted ... 56
Country entry - manual ... 58
Country symbols
Spanish regions ... 41
Table with overview ... 41
Crew operation ... 12, 68

D

Data
Download from mass data ... 52
downloading ... 51
Identification ... 51
Protection of personal data ... 69
Data backup by the workshop ... 155
Data memory
Definition ... 12
Data protection ... 10
Data storage ... 33
Digital signature ... 51
Dimming ... 25, 27
Display ... 22, 25
Driver 1/ Driver 2 ... 104
Driving and rest periods ... 45
Low voltage / overvoltage ... 155
Standard displays during journey ... 44
VDO Counter (option) ... 119
vehicle ... 105
When driving ... 44
when the vehicle is stationary, ... 79
Displaying the times of the driver card ... 80
Disposal ... 153
DLK Smart Download Key ... 175
DLKPro Compact S ... 175
DLKPro Download Key S ... 175
Driver / vehicle change
Inserting cards ... 68
Mixed operation ... 68
Shift end ... 68
Driver 1 definition ... 12
Driver card
Data ... 33
Description ... 30
First insertion ... 57, 69
Functions ... 54
Obligations of the driver ... 18
remove ... 62
Validity ... 19
Driving and rest periods ... 45
Driving time warning ... 118
Message ... 110
DTCO version ... 106

E

EC 2006/22 ... 18
EC 561/2006 ... 18

Enter Loading 62
Enter Unloading 62
Enter vehicle registration number 75
With app 27
Entry
Driver 1/ Driver 2 - country 95
Driver 1/ driver 2 - start country 95
end country 96
Ferry / train 99
Local time 100
Local time company 101
Unlocking additional functions 102
Vehicle - out start/end 98
Error messages 109, 117
EU 165/2014 18
Events - overview 115
Ex-device 27

F

Faults
Message 109
Ferry / train
Entry 99
Ferry/ train
Message 111
Front interface 12, 22, 26

I

Ignition off - display 46
Ignition on - Display 44
Intended use 20
In-vehicle Bluetooth connection 101
ITS Data 11
Release 69

L

Language
Displayed language 48
Set manually 81
When card inserted 54
Leave scope (out) 111
Load/unload - Menu 100
Local time - when card inserted 56
Local time company Entry 101
Lock menu access 90
Log in the company 74

M

Malfunctions
Overview 117
Manual addition
When card inserted 55
Manual entry 64

© AUMOVIO Germany GmbH

Continuing activities ... 66
Correction possibility ... 64
Precede activities with others activities ... 67
Mass memory ... 33
Downloading data ... 52
Menu buttons ... 22, 25
In the Menu ... 46
Menu functions
Leaving - automatically ... 90
Leaving - manually ... 90
navigate ... 88
Menu levels ... 87
Messages ... 109, 122
Causes ... 46
Confirm ... 110
Display in the display ... 46
Ferry/ train ... 111
Malfunction ... 117
Meaning ... 109
Mixed operation ... 12

N

NUTS0 ... 34

O

Online Shop ... 176
Operational (operating mode) ... 28
Out (leave scope) ... 111
Out of Scope ... 12
enter ... 98

P

Permitted total weight ... 106
Personal data ... 11
change ... 96, 97
Pictograms
Combinations ... 38
Overview ... 36
Print
Activities ... 92
cancel ... 127
Events ... 91
start ... 126
Print: Daily value ... 91
Printer ... 22
Printout
Daily value ... 92
Driver 1/ Driver 2 ... 91
Events [vehicle] ... 93
Information tachograph cards ... 93
Rpm profiles (option) ... 95
Speed profiles (option) ... 94
Speeding events ... 93
Status D1/ D2 (option) ... 94
Technical data ... 93
v-diagram ... 94

Vehicle 92
Production status - display 110

R

Recording activities manually 61
Related Links 3
Release overview 178
Remote control 26
Remote DL 4G 175
Remote-controlled download 52
Replace printer paper 127

S

Service partner 13
Set activities automatically 42, 60
Setting activities 60
Change activity 60
When card inserted 57
Shift start 54
Signature data 51
Software version 106
Standard display (a) 44
Standard displays 79
Stand-by 27
Symbol - Pictograms 36

T

tachograph card 30
Automatic ejection 157
Cleaning 152
plug 47
remove 49
Target group 13
Technical data 159
Time zones 35
Toll (menu) 107
Towing 99
Transporting 99

U

UKCA Explanation 163
UTC time 35

V

VDO counter
Description 81
Description of the display 82
Display 45
Display daily values 85
Display weekly values 86
Displays for rest time activity 84
Displays for working time activity 85
Status display 86
VDO Data 11
Release 70
VDO Link 176

16

© AUMOVIO Germany GmbH

16

Vehicle weight 106
Voltage interruption 155

W

Warning - Driving time 118
Working time warning 118
Workshop card 31

AUMOVIO Germany GmbH
P.O. Box 1640
78006 Villingen-Schwenningen
Germany
www.fleet.vdo.com

AAA2242730000 / AAA2242730029
70122052 SPE 000 AG
BA00.1381.41 100 102
Language: English

Version 041c

fleet.vdo.com